

Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

Előterjesztés

a Magyar Telekom Nyrt. Közgyűlése részére

Tárgy:	Döntés a Társaság 2010. évi számviteli törvénynek megfelelően elkészített egyedi éves beszámolójának (HAR) elfogadásáról, a Felügyelő Bizottság, az Audit Bizottság és a könyvvizsgáló vonatkozó jelentésének ismertetése
--------	---

Budapest, 2011. április 12.

A Gt. 302. § e) pontja és az Alapszabály 6.2. (i) pontja alapján a közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik a számviteli törvény szerinti beszámoló elfogadása.

Határozati javaslat:

A Közgyűlés

921.747 millió Ft mérleg főösszeggel és
64.929 millió Ft adózott eredménnyel

jóváhagyja a Társaság magyar számviteli szabályok (HAR) szerint elkészített 2010. évi Éves Beszámolóját.

MAGYAR TELEKOM NYRT.

**KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS ÉS
ÉVES BESZÁMOLÓ**

2010. DECEMBER 31.

FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

Magyar Telekom Nyrt. Részvényeseinek

Az éves beszámolóról készült jelentés

Elvégeztük a Magyar Telekom Nyrt. (a vizsgált Társaság) mellékelt 2010. évi éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely éves beszámoló a 2010. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 921 747 millió Ft, a mérleg szerinti eredmény 64 929 millió Ft nyereség –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő megjegyzésekből áll.

A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

A vezetés felelős az éves beszámolónak a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése.

A könyvvizsgáló felelőssége

A mi felelősségünk az éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján. A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az éves beszámoló mentes-e lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az éves beszámoló ügyvezetés általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a Társaság belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott

számviteli politikák megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint az éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését is.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói záradékunk (véleményünk) megadásához.

Záradék (vélemény)

A könyvvizsgálat során a Magyar Telekom Nyrt. éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az éves beszámoló a Magyar Telekom Nyrt. 2010. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Figyelemfelhívás

Véleményünk korlátozása nélkül felhívjuk a figyelmet arra, hogy a mellékelt éves beszámoló a soron következő közgyűlésre, a tulajdonosi határozat meghozatala céljából készült és így nem tartalmazza az ezen a közgyűlésen meghozandó határozatok esetleges hatásait.

Egyéb jelentéstételi kötelezettség az üzleti jelentésről


Elvégeztük a Magyar Telekom Nyrt. (a vizsgált Társaság) mellékelt 2010. évi üzleti jelentésének a vizsgálatát.

A vezetés felelős az üzleti jelentésnek a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért. A mi felelősségünk az üzleti jelentés és az ugyanazon üzleti évre vonatkozó éves beszámoló összhangjának megítélése. Az üzleti jelentéssel kapcsolatos munkánk az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, a Társaság nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését. Véleményünk szerint a Magyar Telekom Nyrt. 2010. évi üzleti jelentése a Magyar Telekom Nyrt. 2010. évi éves beszámolójának adataival összhangban van.

Budapest, 2011. március 7.


Manfred Krawietz

Partner
PricewaterhouseCoopers Kft.
1077 Budapest, Wesselényi u. 16.
Nyilvántartásba vételi sz.: 001464


Hegedűsné Szűcs Márta
Bejegyzett könyvvizsgáló
Kamarai tagsági sz.: 006838

Magyar Telekom Nyrt.

A MAGYAR TELEKOM NYRT.
2010. ÉVI ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK

MÉRLEGE ÉS EREDMÉNYKIMUTATÁSA

ESZKÖZÖK

	Megnevezés	2009. december 31.	Örvezés	2010. december 31.
A. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK				
		835 103	-531	817 906
I. Immateriális javak				
	5	201 746	-35	191 655
	Alapítás-átszervezés aktivált értéke	0	0	0
	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	0	0	0
	Vagyoni értékű jogok	57 982	-37	55 838
	Szellemi termékek	4 044	2	4 566
	Üzleti vagy cégérték	139 720	0	131 251
	Immateriális javakra adott előlegek	0	0	0
II. Tárgyi eszközök				
	6	440 377	-496	434 931
	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	242 792	1 818	241 419
	- Telek	2 338	52	2 756
	- Épület	65 175	223	64 453
	- Távközlési hálózat	164 343	1 521	163 828
	- Egyéb ingatlan	9 897	0	9 437
	- Ingatlanokhoz kapcsolódó vagyoni értékű jogok	1 039	22	945
	Műszaki berendezések, gépek, járművek	160 917	3 230	149 469
	- Távközlési célú berendezések, gépek	159 141	3 206	147 502
	- Egyéb műszaki berendezések, gépek, járművek	1 776	24	1 967
	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	13 243	1 066	9 981
	Beruházások, felújítások	23 418	-6 610	33 991
	Beruházásokra adott előlegek	7	0	71
III. Befektetett pénzügyi eszközök				
	7	192 980	0	191 320
	Tartós részesedések kapcsolt vállalkozásban	174 974	0	179 244
	8	13 147	0	8 250
	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	13 147	0	8 250
	Egyéb tartós részesedés	0	0	0
	9	4 859	0	3 826
	Egyéb tartósan adott kölcsön	4 859	0	3 826
	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	0	0	0
B. FORGÓESZKÖZÖK				
		100 098	-171	73 584
I. Készletek				
	10	6 912	-109	7 019
	Anyagok	1 072	-1	826
	Befejezetlen termelés és félkész termékek	212	-104	149
	Késztermékek	0	0	0
	Áruk	5 628	-4	6 044
	Készletekre adott előlegek	0	0	0
II. Követelések				
		81 827	-62	60 585
	11	39 664	6	36 632
	Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	39 664	6	36 632
	12	6 893	21	14 735
	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	6 893	21	14 735
	Váltókövetelések	0	0	0
	13	29 500	0	0
	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	29 500	0	0
	14	5 770	-89	9 218
	Egyéb követelések	5 770	-89	9 218
III. Értékpapírok				
	15	1 179	0	307
	Részesedés kapcsolt vállalkozásban	0	0	0
	Egyéb részesedés	0	0	0
	Saját részvények, saját üzletrészek	1 179	0	307
	Forgalmi célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0
IV. Pénzeszközök				
		10 180	0	5 673
	Pénztár, csekkek	106	0	96
	Bankbetétek	10 074	0	5 577
C. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK				
	16	33 211	-76	30 257
	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	31 098	-76	28 725
	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	2 113	0	1 532
	Halasztott ráfordítások	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN		968 412	-778	921 747

Budapest, 2011. február 28.

Christopher Mattheisen
Elnök-vezérigazgató
az Igazgatóság Elnöke

Thilo Kusch
Gazdasági vezérigazgató-helyettes,
az Igazgatóság tagja

FORRÁSOK

	Megjegyzések	2009. december 31.	Önrevízió	2010. december 31.
D. SAJÁT TŐKE	17	355 002	-605	419 326
I. Jegyzett tőke		104 274	0	104 274
<i>ebből: -visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken</i>		150	0	100
II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke		0	0	0
III. Tőketartalék		58 952	0	58 952
IV. Eredménytartalék		189 097	0	188 864
V. Lekötött tartalék		2 679	0	2 307
VI. Értékelési tartalék		0	0	0
VII. Mérleg szerinti eredmény		0	-605	64 929
E. CÉLTARTALÉKOK	18	19 495	-3	18 700
Céltartalék várható kötelezettségekre		18 972	-3	18 700
Céltartalék a jövőbeni költségekre		447	0	0
Egyéb céltartalék		76	0	0
F. KÖTELEZETTSÉGEK		545 646	223	435 937
I. Hátrasorolt kötelezettségek		0	0	0
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek		291 056	6	236 094
Hosszú lejáratra kapott kölcsönök		0	0	0
Átváltoztatható kötvények		0	0	0
Tartozások kötvénykibocsátásból		121	0	121
Beruházási és fejlesztési hitelek		0	0	0
Egyéb hosszú lejáratú hitelek	19	23 120	0	6 181
Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		0	0	0
Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő váll. sz.	20	267 017	0	228 817
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek		798	6	975
III. Rövid lejáratú kötelezettségek		254 590	217	199 843
Rövid lejáratú kölcsönök		70	0	70
<i>ebből: az átváltoztatható kötvények</i>		0	0	0
Rövid lejáratú hitelek	21	32 809	0	43 068
Vevőtől kapott előlegek		311	24	310
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)		29 534	-52	26 999
Váltótartozások		0	0	0
Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	22	43 314	0	46 451
Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési visz. levő váll. sz.	23	59 799	0	68 486
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	24	88 753	245	14 459
<i>ebből: fizetendő osztalék</i>		77 052	0	0
G. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	25	48 269	-393	47 784
Bevételek passzív időbeli elhatárolása		4 821	0	4 521
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása		43 151	-393	43 027
Halasztott bevételek		297	0	236
FORRÁSOK ÖSSZESEN		968 412	-778	921 747

Budapest, 2011. február 28.



Christopher Mattheisen

Elnök-vezérigazgató
az Igazgatóság Elnöke

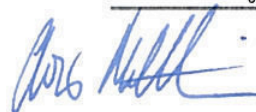

Thilo Kusch

Gazdasági vezérigazgató-helyettes
az Igazgatóság tagja

Magyar Telekom Nyrt.
EREDMÉNYKIMUTATÁS
2010. DECEMBER 31-EN
VEGZŐDŐ IDŐSZAKRA
(az összes egyenleg millió Ft-ban)

	Megjegyzések	2009.	Örrevizió	2010. január - december
1. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	26	456 437	-233	442 832
2. Export értékesítés nettó árbevétele	27	18 832	107	15 913
I. Értékesítés nettó árbevétele		475 269	-126	458 745
3. Saját termelésű készletek állományváltozása		63	-104	41
4. Saját előállítású eszközök aktivált értéke		21 417	-33	18 498
II. Aktivált saját teljesítmények értéke		21 480	-137	18 539
III. Egyéb bevételek	28	24 633	14	19 450
Ebből: visszaírt értékesítés		0	0	0
5. Anyagköltség		27 664	-119	24 736
6. Igénybe vett szolgáltatások értéke	30	96 628	-368	87 435
7. Egyéb szolgáltatások értéke		13 994	0	14 400
8. Eladott áruk beszerzési értéke		34 126	25	33 703
9. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	31	73 595	20	70 865
IV. Anyagjellegű ráfordítások		246 007	-442	231 139
10. Bérköltség	32	47 276	-8	44 128
11. Személyi jellegű egyéb kifizetések	32	13 408	133	11 522
12. Bérjárulékok		17 753	36	14 124
V. Személyi jellegű ráfordítások		78 437	161	69 774
VI. Értékcsonkítási leírás		82 132	390	82 647
VII. Egyéb ráfordítások	34	40 573	203	60 700
Ebből: értékesítés		11 120	114	12 170
A. ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE		74 233	-561	52 474
13. Kapott (járó) osztalék és részesedés		31 409	0	39 099
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		31 409	0	39 099
14. Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége		0	0	56
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		0	0	0
15. Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége		1 352	0	692
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		1 352	0	692
16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek		3 565	0	969
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		1 940	0	780
17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei		6 898	0	6 116
VIII. Pénzügyi műveletek bevételei		43 224	0	46 932
18. Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		0	11	0
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		0	0	0
19. Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások		33 980	-1	23 057
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		966	0	883
egyéb kapcsolt vállalkozásnak adott		28 801	0	19 151
20. Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékesítése		476	-11	2 397
21. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai		4 199	-1	7 607
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai		38 655	-2	33 061
B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE	35	4 569	2	13 871
C. SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY		78 802	-559	66 345
X. Rendkívüli bevételek	36	1 933	1	740
XI. Rendkívüli ráfordítások	37	4 320	-17	1 915
D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY		-2 387	18	-1 175
E. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY		76 415	-541	65 170
XII. Adófizetési kötelezettség	39	2 188	64	241
F. ADÓZOTT EREDMÉNY		74 227	-605	64 929
22. Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre		2 825	0	0
23. Jóváhagyott osztalék, részesedés	40	77 052	0	0
G. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY		0	-605	64 929

Budapest, 2011. február 28.



Christopher Mattheisen
Elnök-vezérigazgató
az Igazgatóság Elnöke



Thilo Kusch
Gazdasági vezérigazgató-helyettes
az Igazgatóság tagja

Magyar Telekom Nyrt.

A MAGYAR TELEKOM NYRT.
2010. ÉVI ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK

KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

1. Általános háttér-információ

A Társaság cégneve: Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

A Társaság rövidített cégneve: Magyar Telekom Nyrt.

A Társaság székhelye: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55.

A Társaság fő tevékenysége: távközlési tevékenység.

A Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (a továbbiakban Magyar Telekom Nyrt. vagy a Társaság) jogelődjét a Magyar Távközlési Vállalatot a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium 1990. január 1-jével alapította. A vállalatot az Állami Vagyonügynökség Igazgatótanácsa 1991. december 31-i hatállyal alakította át egyszemélyes részvénytársasággá. A privatizációra 1993. december 22-én került sor. Ennek során a MagyarCom konzorcium 30,1%-os arányban részvénytulajdont szerzett. A privatizáció második ütemében, 1995. decemberében pedig többségi tulajdonossá vált.

1997. november 14-én a közép-kelet európai régióban egyedülállóan került sor a Társaság tőzsdére való bevezetésére a Budapesti, illetve a New York-i Értéktőzsdén.

1999. júniusában az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Rt. az 5,75%-os részesedését nyilvános forgalomba hozatal útján értékesítette. A tranzakciót követően a részvények 40,47%-a került nyilvános forgalomba, a MagyarCom Holding GmbH (Friedrich-Ebert-Alle 140, 53113 Bonn, Németország) részesedése 59,53%-ra csökkent.

2000-ben jegyzett tőke emelésre került sor részvénykibocsátással 63 millió Ft összegben, amely döntően Csoporton belül került lejegyzésre. A tranzakciót követően a nyilvános forgalomban lévő részvények aránya 40,51%-ra nőtt a MagyarCom részesedése 59,49%-ra változott.

2002-ben további jegyzett tőke emelés történt 490 millió Ft értékben, mely részvények visszavásárlásra kerültek. A tranzakciót követően a forgalomban lévő részvények aránya 40,32%-ra, a visszavásárolt saját részvények aránya 0,47%-ra, míg a MagyarCom részesedése 59,21%-ra változott.

A MagyarCom 100%-os tulajdonosa a Deutsche Telekom A.G.

2005. február 22-én a Társaság rendkívüli Közgyűlése jóváhagyta az Igazgatóság döntését, mely szerint a Magyar Távközlési Részvénytársaság hivatalos neve Magyar Telekom Távközlési Részvénytársaságra változik, rövidített cégneve Magyar Telekom Rt. A névváltozást a Cégbíróság 2005. május 6-i hatállyal bejegyezte.

2006. február 28-án a Magyar Telekom Távközlési Részvénytársaság neve Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaságra, rövidített neve Magyar Telekom Nyrt-re változott (a továbbiakban Magyar Telekom Nyrt. vagy a Társaság). A változást a Cégbíróság 2006. február 28-i hatállyal bejegyezte.

Az éves beszámoló aláírására jogosultak:

Cristopher Mattheisen, Elnök-vezérigazgató, az Igazgatóság Elnöke (lakhely: Budapest)

Thilo Kusch, Gazdasági vezérigazgató-helyettes, az Igazgatóság tagja (lakhely: Budapest)

A Társaság könyvvitelét az EurAccount Pénzügyi és Számviteli Szolgáltató Kft. (cégjegyzékszám: 01-09-737269, adószám: 13477541-2-42) látta el 2010. december 31-ig, majd 2011. január 1-től a könyvviteli szolgáltatási tevékenység visszaszervezésre került a Magyar Telekom Nyrt-be.

A könyvviteli szolgáltatások felügyeletét Bálintné Pál Beáta látja el (Igazolványszám: 132224. Szakterület: Vállalkozási. Státusz leírás: Regisztrálva. Lakhely: Budapest).

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Társaság könyvvizsgálatra kötelezett. A Társaság könyvvizsgálója a PricewaterhouseCoopers Könyvvizsgáló és Gazdasági Tanácsadó Kft. (cégjegyzékszám: 01-09-063022, adószám: 10256121-2-44), a könyvvizsgálat elvégzéséért személyében Hegedűsné Szűcs Márta felelős (Igazolvány száma: 006838, tagsági jogállás: főfoglalkozású).

A Magyar Telekom Nyrt. internetes honlapjának címe: www.telekom.hu

A Társaság a 2010. évben kezdte meg villamos energia és földgáz kiskereskedelmi tevékenységét. A lakossági fogyasztók 2010. június 1-je óta vehetik igénybe a Társaság gáz és 2010. július 1-je óta az áram szolgáltatásait. A vállalati ügyfélkör számára az értékesítés a Magyar Energia Hivatal által határozatban jóváhagyott kereskedelmi engedélyek és üzletszabályzatok hatályba lépését követően 2010. július 1-jén kezdődött meg.

A Magyar Telekom Nyrt. energiapiaci megjelenésének célja, hogy elsősorban meglévő ügyfelei számára lakossági ügyfélkör esetében minél integráltabb háztartási, és a vállalati ügyfélkör esetében irodai szolgáltatásokat nyújthasson.

A Magyar Telekom Nyrt. a Villamos Energia Törvény (VET, 2007. évi LXXXVI. tv.) és a Földgázellátásról (GET, 2008. évi XL. tv.) szóló törvények rendelkezéseinek megfelelően kidolgozta a számviteli szétválasztási szabályokat, melyet a Számviteli politikájában rögzített. A szabályok alapján elkészítette a villamos energia szolgáltatással és gázszolgáltatással kapcsolatos tevékenységének mérlegét és eredménykimutatását, melyet az 1. számú mellékletben mutat be.

Bizonyos tanácsadói szerződések ügyében indult vizsgálat

A Magyar Telekom Nyrt. 2005. évi pénzügyi jelentésének auditálása során a PricewaterhouseCoopers, a Társaság könyvvizsgálója két olyan szerződést talált, amelyek természete és üzleti célja nem volt egyértelmű. 2006 februárjában a Társaság Audit Bizottsága megbízta a White & Case-t, mint független jogi tanácsadót, hogy belső vizsgálatot folytasson annak megállapítására, hogy a Társaság ezen vagy egyéb szerződések alapján végrehajtott-e olyan kifizetéseket, amelyek esetlegesen az USA jogszabályaiba (beleértve az Egyesült Államok Külföldön Kifejtett Korrupt Gyakorlatokról szóló törvényét („FCPA”)) vagy a Társaság belső szabályozásaiba ütköznek. A belső vizsgálatkal kapcsolatban a Társaság Audit Bizottsága tájékoztatta az Egyesült Államok Igazságügyi Minisztériumát („DOJ”), az Egyesült Államok Értékpapír- és Tőzsdéfelügyeletét („SEC”), valamint a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletét.

Az általa begyűjtött iratok és egyéb bizonyítékok alapján a White & Case előzetesen arra a következtetésre jutott, hogy okkal feltételezhető négy, 2005-ben kötött tanácsadói szerződés esetében, hogy azokat nem megfelelő céllal kötötték. Megállapították továbbá, hogy 2006-ban bizonyos munkavállalók a vizsgálat számára releváns bizonyítékokat semmisítettek meg. A White & Case talált több olyan szerződést a macedón leányvállalatunknál is, amelyek további vizsgálatot tettek szükségessé. 2007 februárjában az Igazgatóságunk úgy határozott, hogy ezen további szerződéseket és minden kapcsolódó vagy hasonlóan megkérdőjelezhető szerződést vagy kifizetést is át kell tekinteni, és ezekre is kiterjesztette a vizsgálatot.

Az Audit Bizottság 2009. december 2-án átadta a Társaság Igazgatóságának a „Vizsgálati Jelentés a Magyar Telekom . Audit Bizottsága számára” című, 2009. november 30-i keltezésű jelentést (a „Végleges Jelentés”). Az Audit Bizottság

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

jelezte, hogy megítélése szerint, a White & Case a jelenleg rendelkezésre álló információk alapján elkészített Végleges Jelentés átadásával befejezte a független belső vizsgálatot.

A Végleges Jelentés az Audit Bizottság és jogi tanácsadója rendelkezésére álló bizonyítékok alapján az alábbi megállapításokat és következtetéseket tartalmazza:

- Az Audit Bizottság és tanácsadója által a vizsgálat során megszerzett információk „azt mutatják, hogy a Magyar Telekom Nyrt., a TCG és a Makedonski Telekom legfelsőbb vezetői szintjén szándékos szabálytalanságok történtek és a jogszabályoknak való megfelelés iránti elkötelezettség hiánya volt tapasztalható a vizsgálat alatt álló időszak során”.
- Mint azt a Társaság korábban közzétette, a montenegrói szerződésekkel kapcsolatban „elégtelenek a bizonyítékok arra vonatkozóan, hogy a négy tanácsadói szerződés alapján történt hozzávetőlegesen 7 millió euró kiadás [...] törvényes üzleti célokat szolgált” és „meggyőző bizonyítékok vannak arra, hogy ezen kiadások törvénytelen célokkal kapcsolatosan történtek.” Ezen szerződések nem megfelelően kerültek be a Társaság és/vagy érintett leányvállalatainak pénzügyi nyilvántartásaiba. Mint az korábban közzétételre került, a Társaság pénzügyi beszámolóiban időközben már felülvizsgálta ezen szerződések számviteli minőségét, azért, hogy megfelelően kerüljenek elszámolásra ezen kiadások.
- Mint azt a Társaság korábban közzétette, bizonyíték van arra, hogy bizonyos korábbi munkavállalók szándékosan a Társaság és kapcsolt vállalkozásai Macedóniában folytatott tevékenységére vonatkozó dokumentumokat semmisítettek meg.
- 2000 és 2006 között a Társaság és macedón leányvállalatai akkori felső vezetőinek egy kis csoportja jóváhagyott hozzávetőlegesen 24 millió euró kiadást több mint 20 kétesnek minősülő tanácsadói, lobbizási tevékenységre vonatkozó és más jellegű szerződés alapján (ideértve a Társaság és/vagy leányvállalatai által egy ciprusi tanácsadó cég kapcsolt vállalkozásaival kötött szerződéseket). A Végleges Jelentés azt a következtetést tartalmazza, hogy „a rendelkezésre álló bizonyítékok nem igazolják, hogy az ezen kifizetések alapjául szolgáló szerződések törvényesek lettek volna”.
- „A bizonyítékok azt támasztják alá, hogy a szerződések rendelkezései ellenére, a szerződések egy része a macedón kormánytól megszerzendő szabályozási vagy más előny céljából került megkötésre. A Társaság, illetve érintett leányvállalatai általában megkapták a megszerezni kívánt előnyt, majd kifizetéseket teljesítettek egy vagy több kétes szerződés alapján. Továbbá bizonyíték van arra, hogy a többi érintett szerződés szintén törvénytelen volt és azok forrást teremtettek olyan célokra, amelyek eltérnek a szerződések szövegében megjelölt céloktól.”
- Ezen szerződések megkötésével és az azok alapján történt kiadások jóváhagyásával a korábbi felső vezetők tudatosan hozták létre, alakították és hagyták jóvá a következők többségével vagy mindegyikével jellemezhető ügyleteket:

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

- a belső ellenőrzési pontok szándékos megkerülése;
- hamis és félrevezető társasági dokumentumok és nyilvántartások;
- nagyfokú korrupciós kockázattal járó körülmények esetén a szerződő partnerek és a megbízottak átvilágításának és teljesítésük figyelemmel kísérésének hiánya;
- a teljesítésre vonatkozó bizonyítékok hiánya; és
- nem a kifizetések alapját képező szerződésekben meghatározott célokat, hanem kizárólag kormányzati segítséggel elérhető, a Társaság javára szolgáló előnyök megszerzését szolgáló kiadások.

A Végleges Jelentés kimondja, hogy „a Vizsgálat nem tárt fel macedón kormányzati tisztviselők, vagy politikai pártok vezetői által kapott kifizetéseket igazoló bizonyítékot.” Ugyanakkor az Audit Bizottság jogi tanácsadójának nem volt hozzáférése olyan bizonyítékokhoz, amelyek lehetővé tették volna ezen kiadások végső kedvezményezettjeinek az azonosítását.

A Végleges Jelentésben semmi sem utal arra, hogy a Társaság jelenlegi felső vezetői vagy igazgatósági tagjai bármilyen szabályt megszegtek volna.

Mint azt a Társaság korábban közzétette, a Társaság a független vizsgálat által korábban feltártak kezelésére javító intézkedéseket léptetett életbe. Ezen intézkedések magukban foglalták a Társaság belső kontroll folyamatainak felülvizsgálatára és továbbfejlesztésére irányuló lépéseket, valamint a Társaság Megfelelőségi Programjának bevezetését is.

A fenti intézkedésekre tekintettel, a Végleges Jelentésben foglaltak nem teszik szükségessé a Társaság Megfelelőségi Programjának változtatását. Ez a következtetés az Audit Bizottsággal megvitatásra került, és az Audit Bizottság nem tett javaslatot a Társaság megfelelőségi programjával és belső kontroll folyamataival kapcsolatban.

A Társaság folyamatosan vizsgálja a Társaságnak esetlegesen kárt okozó személyekkel és szervezetekkel szembeni lehetséges jogérvényesítési lehetőségek természetét és körét.

Mint azt a Társaság korábban bejelentette, a DOJ, a SEC és a Macedón Köztársaság Belügyminisztériuma vizsgálatot indítottak a Társaság bizonyos, a belső vizsgálat körébe is tartozó tevékenységeire vonatkozóan. Továbbá, a magyar Központi Nyomozó Főügyészség nemzetközi kapcsolatban kötelességzegésre irányuló vesztegetés bűntette és más bűncselekmények gyanúja alapján nyomozást indított a belső vizsgálat körébe tartozó egyes tevékenységekkel kapcsolatban. Mint azt a Társaság korábban szintén bejelentette, a magyar Nemzeti Nyomozó Iroda („NNI”) nyomozást indított a folyamatban lévő belső független vizsgálattal kapcsolatos kifizetések vonatkozásában hűtlen kezelés gyanúja miatt, valamint a munkavállalók személyes adataival a belső független vizsgálat keretében történt esetleges visszaélés ügyében. Továbbá, a Montenegrói Legfőbb Államügyész szintén nyomoz a Társaság montenegrói leányvállalatának a belső vizsgálat körébe tartozó tevékenységeire vonatkozóan, és a Társaság montenegrói leányvállalatától információkat kért a releváns szerződésekkel kapcsolatban. Ezen hatósági vizsgálatok folyamatban vannak és a Társaság folyamatosan együttműködik a hatóságokkal.

Mint azt a Társaság korábban közzétette, a Társaság külső jogi tanácsadóján keresztül megbeszéléseket folytat a DOJ-vel és az SEC-vel a Társasággal kapcsolatos vizsgálataik egyezség útján történő lezárásának lehetőségével kapcsolatban. A Társaság még nem jutott megállapodásra sem a DOJ-vel, sem az SEC-vel a vizsgálatok lezárásával kapcsolatban, és a megbeszélések mindkét hatósággal folyamatban vannak. Lehetséges, hogy nem tudunk egyezsége jutni ezen hatóságokkal. A vizsgálatok bármilyen módon történő lezárása büntető vagy polgári jogi

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

szankciókhoz vezethet a Társasággal, illetve leányvállalataival szemben, beleértve a pénzbüntetést és/vagy a vagyoni előny elvonását, amelyek jelentős hatást gyakorolhatnak a Társaság pénzügyi helyzetére, működési eredményeire illetve cash flow-jára, valamint további változtatások lehetnek szükségesek a Társaság üzleti tevékenységében és megfeleléségi programjában. A Társaság nem tudja előre jelezni, illetve megbecsülni, hogy a DOJ, illetve SEC vizsgálatok egyezséggel történő lezárására sor kerül-e, és ha igen, mikor, illetve bármely ilyen egyezség feltételeit és egyéb jellemzőit, ideértve az esetleges pénzbüntetést és/vagy a vagyoni előny elvonásának mértékét, továbbá ezen vizsgálatok végső kimenetelét, valamint a vizsgálatok lezárásnak a pénzügyi beszámolóinkra és/vagy működési eredményeinkre gyakorolt hatását, ha lesz ilyen. Ezért a Társaság a 2010. december 31-i pénzügyi beszámolóiban a vizsgálatokra nem képzett céltartalékot.

2. A 2009. évi beolvadás hatása az adatok összehasonlíthatóságára

2009. szeptember 30-i hatállyal a Magyar Telekom Nyrt-be beolvadt a T-Kábel Magyarország Kft. és a Dél-Vonal Kft. A Magyar Telekom Nyrt. folyamatos könyvelés keretében rendezte az eszközök és kötelezettségek (beleértve a céltartalékokat és az időbeli elhatárolásokat is) és az ezek különbözeteként adódó saját tőke átvételét. A Magyar Telekom Nyrt. 2009. évi eredménykimutatása az év során történt beolvadás következtében csak 3 hónapra (2009. október 1-jétől 2009. december 31-ig terjedő időszakra), míg 2010. évi eredménykimutatása a teljes üzleti évre vonatkozóan tartalmazza a beolvadás során átvett tevékenységek eredményét.

3. Számviteli politika

A Magyar Telekom Nyrt. számviteli politikája a számviteli alapelveket, értékelési módszereket és eljárásokat, a Számviteli törvény végrehajtásának módszereit és eszközeit foglalja magában.

A Magyar Telekom Nyrt. mind a magyar Számviteli törvény előírásainak (továbbiakban HAR), mind a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardoknak (továbbiakban IFRS) megfelelően vezeti a könyveit. A két beszámoló közötti különbségek csak az eltérő számviteli elvekből adódnak.

A Társaság üzleti évének fordulónapja minden év december 31-e. A mérlegkészítés időpontja 2010-ben a tárgyévet követő első munkanap.

A Magyar Telekom Nyrt. a magyar Számviteli törvény előírásai alapján készített éves beszámoló mérlegének elkészítésekor az "A" típusú mérlegváltozatot, az eredménykimutatás elkészítésekor az összköltség "A" típusú formátumot alkalmazza. A Társaság az éves beszámoló adatait millió forintban szerepelteti. A könyvelés pénzneme a magyar forint.

A Számviteli törvény megengedi a mérlegben egyes mérlegsorok kibontását, illetve elhagyását, amely lehetőséget mind a mérlegben, mind az eredménykimutatásban alkalmazza a Társaság.

2010. évtől a Magyar Telekom Nyrt. tevékenysége elkülönült engedélyezéshez kötött villamos energia és gázszolgáltatással bővült. E tevékenységhez kapcsolódóan a Társaság számviteli szétválasztást végez, amely során minden más tevékenységtől elkülönülten a kiegészítő melléklet részeként bemutatja a villamos energia és gázszolgáltatásokra vonatkozó mérlegét, valamint eredménykimutatását.

A Társaság konszolidált beszámoló készítési kötelezettségének 2005. január 1-jétől oly módon tesz eleget, hogy a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardoknak megfelelően állítja össze az összevont (konszolidált) éves beszámolóját.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Deutsche Telekom A.G. (Friedrich-Ebert-Alle 140, 53113 Bonn, Németország) a Deutsche Telekom Csoport konszolidált beszámolójába a Magyar Telekom Nyrt-t, mint leányvállalatot bevonja.

A gazdálkodásra vonatkozó általános számviteli szabályok, előírások, módszerek meghatározása

Számviteli elszámolás szempontjából minősítést igénylő témák:

A Magyar Telekom Nyrt. a mérlegbeszámolójának összeállításakor alkalmazza a Számviteli törvényben meghatározott jelentős és lényeges mértékeket.

Lényeges hiba

Minden esetben a megbízható valós képet lényegesen befolyásoló hibának kell tekinteni, ha a megállapítások következtében a hiba feltárásának évét megelőző üzleti év mérlegében kimutatott saját tőke legalább 20%-al változik.

Jelentős összegű hiba

Minden esetben jelentős összegű a hiba, ha a hiba feltárásának évében a különböző ellenőrzések során - ugyanazon évet érintően - megállapított hibák, hibahatások eredményt, saját tőkét növelő-csökkentő értékének együttes (előjeltől független) összege eléri az adott év mérleg főösszegének 2 %-át, illetve, ha a mérleg főösszeg 2 %-a meghaladja az 500 millió forintot, akkor az 500 millió forintot.

Amennyiben a Társaság az ellenőrzés során jelentős összegű hibát állapít meg, akkor az előző évekre vonatkozó önrevíziót a mérleg és eredménykimutatás minden tételénél az előző év adatai mellett bemutatja.

A Társaság rendelkezik a Számviteli törvényben előírt szabályzatokkal (értékelési, selejtezési, önköltség számítási, leltározási, pénzkezelési, bizonylati).

A Társaság a Számviteli törvény alapján választható, a befektetett eszközök piaci értéken történő értékelését, valamint a pénzügyi eszközök és kötelezettségek és a Számviteli törvény által meghatározott pénzügyi instrumentumok körére a valós értéken történő értékelést - további külön döntésig - nem kívánja alkalmazni.

Minden devizás követelés és kötelezettség értékeléséből adódó nem realizált árfolyam-különbözetet jelentősnek minősít a Társaság, ezért minden nem realizált árfolyamnyereséget és veszteséget figyelembe vesz mind az analitikus, mind a főkönyvi nyilvántartásban.

Energiaszolgáltatással kapcsolatos számviteli szétválasztás alapelvei

Az energiatevékenységek – villamos energia és gázszolgáltatás – elszámolása egyrészt elkülönített főkönyvi számokon kerül kimutatásra, másrészt ahol nem áll rendelkezésre külön villamos- és külön gázenergiára elkülönült analitika, ott a főkönyvi számlákon lévő tételek értékének megosztása az alábbi elvek szerint kerül meghatározásra:

- Energia és egyéb tevékenység árbevételének aránya
- Energia és egyéb tevékenység költség-ráfordítás aránya
- Energia és egyéb tevékenység tárgyi eszköz aránya
- Energia és egyéb tevékenység létszámáránya
- Energia és egyéb tevékenység direkt árrés aránya
- Villamos- és gázenergia direkt árrés aránya

A felosztási elvek mind a mérleg, mind az eredménykimutatás főkönyvi számláira egységesen vonatkoznak.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A MÉRLEG készítése során alkalmazott értékelési eljárások

ESZKÖZÖK

Befektetett eszközök nyilvántartása és értékelése

Immateriális javak, tárgyi eszközök

A befektetett eszközöket a Magyar Telekom Nyrt. az immateriális javak és tárgyi eszközök esetében bekerülési költségen értékeli, csökkentve azokat az alkalmazott értékcsökkenések összegével. A tárgyi eszközök között kerül aktiválásra azon bővítési, felújítási munkák költsége, amelyek eredményeként az eszköz élettartama, kapacitása növekszik, rendeltetése megváltozik.

Eszközbeszerzéshez, előállításához közvetlenül kapcsolódóan igénybevett hitellel kapcsolatos költségeket aktiválja a társaság.

Amortizációs politika

A tárgyi eszközök esetében a terv szerinti értékcsökkenés elszámolásának alapja a tárgyi eszköz maradványértékkel csökkentett bruttó értéke.

Az értékcsökkenés elszámolásának módja: bruttó érték alapján, hasznos élettartamból megállapított leírási kulcsok alkalmazásával számított lineáris értékcsökkenés.

Az értékcsökkenés elszámolásának kezdete a tárgyi eszköz üzembe helyezésének napja. Az értékcsökkenés elszámolásának vége a tárgyi eszköz hasznos időtartamának letelte vagy az eszköz könyvekből – bármilyen okból – történő kivezetésének a napja. Az értékcsökkenést a Társaság havonta számolja el a tárgyhó napjainak számával arányosan.

Maradványértéket a Társaság azoknál az eszközcsoportoknál határoz meg, melyek maradványértékét jelentősnek minősíti. Jelentősnek minősül a maradványérték, ha az eszköz kivezetésekor, a realizálható érték meghaladja az eszköz várható hulladékértékét. Maradványértéket határoz meg a Magyar Telekom Nyrt. az épületek és a gépjárművek körében. Az immateriális javaknál és a tárgyi eszközök többi csoportjánál a maradványértéket a Társaság nem minősíti jelentősnek.

A maradványértéket a 2001. január 1-je után aktivált eszközöknél alkalmazza a Társaság. A 2001. január 1-je előtt beszerzett eszközökre történő ráaktiváláskor, a ráaktivált értékre maradványérték nem kerül meghatározásra.

A maradványérték mértéke:

Épületeknél: egyedileg kerül meghatározásra, az épület elhelyezkedésének, a várható használati időnek és a felhasználás jellegének figyelembe vételével

Gépjárműveknél:

Személyi jellegű gépjárművek esetén: a bekerülési érték 25 %-a

Üzemi használatú személygépjárművek esetén: a bekerülési érték 30 %-a

Tehergépjárműveknél 3,5 t alatt: a bekerülési érték 30 %-a

Tehergépjárműveknél 3,5 t felett: a bekerülési érték 20 %-a

Szállítóeszközök esetében: a bekerülési érték 10 %-a.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az élettartamok meghatározásánál figyelembevételre kerülnek a fejlesztési lehetőségek és a távközlési vállalatok által a nemzetközi piacokon is elfogadott normák. A Magyar Telekom Nyrt. a tárgyi eszközökre megállapított élettartamokat rendszeresen felülvizsgálja, és ha szükséges élettartam módosítást hajt végre. A Társaság az 50.000 Ft alatti egyedi beszerzési értékű tárgyi eszközöket használatba vételkor értékcsökkenési leírásként elszámolja. Kivételt képeztek ez alól azok a kisértékű tárgyi eszközök, melyek közvetlenül a távközlési hálózat működését szolgálják, és amelyek az előfizetői hálózat részét képezik, a kizárólag távközlési hardveren működő, azokra installált távközlési szoftverek, valamint az eszközkategóriákat tartalmazó rendszerben ezen felül meghatározott eszközkategóriák.

A Társaság terven felüli értékcsökkenést számol el, amennyiben az eszköz értéke tartósan lecsökken, mert feleslegessé válik, megrongálódik, vagy megsemmisül; valamint, ha a könyv szerinti érték tartósan és jelentősen meghaladja az adott eszköz piaci értékét. Azoknál az eszközöknél, ahol a piaci érték egyéb módon nem határozható meg, a Társaság az eszközök piaci értékét a várható hozamok nettó jelenértéke alapján határozza meg.

Amennyiben az egyedi eszközök piaci értéke jelentősen meghaladja a nettó értéket, a Társaság visszaírást számol el, mely összeg az egyéb bevételek között kerül kimutatásra.

Alapítás-átszervezés aktiválása

A Társaság az alapítás-átszervezés költségeit nem aktiválja.

Kísérleti fejlesztés aktiválása

A kísérleti fejlesztés értékét a Társaság nem aktiválja.

Üzleti vagy cégérték

Üzleti vagy cégértékként számolja el a Társaság a minősített többséget (legalább 75 %-ot) biztosító befektetésekért fizetett ellenértéknek azt a részét, mely az egyes eszközök piaci értékének az átvállalt kötelezettségek – a Számviteli törvény szerinti értékeléssel meghatározott - értékével csökkentett értéke és az ellenérték közötti különbözet, ha a fizetett ellenérték a magasabb.

A 2005. január 1-jét követően realizált üzleti vagy cégértékre terv szerinti értékcsökkenést nem, amennyiben szükséges csak terven felüli értékcsökkenést számol el a Társaság. A korábban nyilvántartásba vett üzleti vagy cégértékekre a Társaság folytatja a lineáris leírás alkalmazását.

Szellemi termékek

A szellemi termékek között 2005. évtől csak azok az eszközök kerülnek kimutatásra, amelyek tulajdonjoga a Társaságé.

A szellemi termékek hasznos élettartama jellemzően 5 év.

A Társaságnál fellelhető azon szellemi termékeket, amelyeknek csak a használati (felhasználói) joga áll a Társaság rendelkezésére a vagyoni értékű jogok között tartjuk nyilván. Élettartamuk igazodik a szellemi termékek élettartamához.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Saját vállalkozásban kivitelezett beruházások elszámolása

A saját vállalkozásban kivitelezett beruházások során létrejött tárgyi eszközöket a Társaság az előállításuk érdekében felmerült közvetlen költségek értékén aktiválja. Az idegen kivitelezőnek természetben juttatott anyag a kivitelezés időpontjában beruházásként kerül elszámolásra.

Befektetett pénzügyi eszközök

A gazdasági társaságokban lévő tulajdoni részesedést alapításkor az alapításkori értéken, vásárlás esetén – üzleti vagy cégértékkel csökkentett – vételi áron tartja nyilván a Társaság. A Magyar Telekom Nyrt. év végén értékvesztést számol el befektetései után, ha a részesedés piaci értéke tartósan és jelentősen alacsonyabb, mint a befektetések könyv szerinti értéke. A befektetések minősítése egyedileg történik.

Az adott kölcsönöknél kerül kimutatásra a leányvállalatoknak, társult vállalkozásoknak és egyéb társaságoknak adott kölcsön, valamint a dolgozóknak adott hosszú lejáratú lakásépítési kölcsön összege.

Forgóeszközök nyilvántartása és értékelése

Készletek

A Társaság az árukat átlagos beszerzési áron, az anyagokat súlyozott átlagáron tartja nyilván.

A készletek között kerülnek kimutatásra a raktáron lévő olyan anyagok és eszközök, amelyekről a beszerzéskor nem dönthető el egyértelműen, hogy beruházási vagy fenntartási céllal kerülnek felhasználásra. Továbbá itt kerülnek kimutatásra a készletekre adott előlegek, valamint a készletek közé átsorolt értékesítésre kijelölt tárgyi eszközök is.

A Magyar Telekom Nyrt. a készleteit – kivéve a készletek közé átsorolt értékesítésre kijelölt tárgyi eszközöket, amelyekre egyedi értékelést alkalmaz – fajlagosan kis értékűnek tekinti. Éven belül vásárolt készletek értékvesztése ún. ártrendi riporttal kerül megállapításra. Ha az aktuális átlagár 20 %-al magasabb, mint az utolsó havi számlázott átlagár, akkor a cikket le kell értékelni az utolsó havi számlázott átlagárra.

Éven túl vásárolt készletek esetén a Társaság az értékvesztés megállapítására a könyv szerinti érték arányában, %-ban meghatározható módszert alkalmazza.

Új készletek esetén a leértékelés mértéke:

- 1-2 év között beszerzett terméknél a készletérték 35 %-a
- 2 éven túl beszerzett terméknél a készletérték 60 %-a

Használt, javított készletek esetén a leértékelés mértéke:

- 6-12 hónap között a készletérték 5 %-a
- 1-2 év között beszerzett terméknél a készletérték 50 %-a
- 2 éven túl beszerzett terméknél a készletérték 100 %-a

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Vevők és egyéb követelések

A vevőállomány a számlázott és elismert követelés értéken kerül kimutatásra. Nem tartalmaz behajthatatlan, valamint el nem ismert követelést.

A vevők értékvesztésének vizsgálata két szinten történik, elkülönítésre kerülnek az egyedileg jelentős és az egyedileg nem jelentős tételek. A Társaság a 200 millió Ft-nál nagyobb összegű követeléseket tekinti egyedileg jelentősnek és ezeket vizsgálja egyedileg az értékvesztés szempontjából

Az egyedileg nem jelentős tételek esetén is megvizsgálásra kerül, hogy van-e olyan tétel, amely esetében egyedileg is fennáll az objektív bizonyíték az értékvesztésre.

Ezeket szintén egyedileg kell megvizsgálni, és kiszámolni rájuk az értékvesztést. Ebbe a kategóriába a Társaság a következő tételeket sorolja:

- belföldi és nemzetközi vezetékes társzolgáltatókkal szembeni követelések
- belföldi és nemzetközi mobil társzolgáltatókkal szembeni követelések (roaming, interconnect, interworking)
- a felszámolás, csődeljárási alatti követelések
- egyéb (nem vevői) követeléseket.

A számviteli törvény 55. §. (2) –es bekezdése alapján lehetőség van arra, hogy az értékvesztés összege a követelések nyilvántartásba vételi értékének százalékában kerüljön megállapításra (csoportos értékvesztés képzés). A Magyar Telekom Nyrt. a távközlési vevőket azok jelentős száma miatt a csoportos értékelés (korosítás) módszerével értékeli, az értékvesztés százalékos formában kerül meghatározásra.

A Társaság a hasonló hitelkockázati jellemzőkkel rendelkező vevőcsoportok szerint alakította ki az értékvesztési kategóriákat.

A részletfizetéses számlák esetében az értékvesztés képzést nem a számla, hanem az egyes részletek esedékessége alapján végzi el.

Nem számol el a Társaság értékvesztést a kapcsolt felekkel szembeni követeléseit és tartósan adott kölcsöneit után, kivéve abban az esetben, ha egy adott tételnél egyedileg is fennáll az objektív bizonyíték az értékvesztésre.

A nemzetközi távközlési forgalom vevői és szállítói bruttó értéken kerülnek kimutatásra, a forgalom pénzügyi rendezése nettó módon történik.

A devizában fennálló követeléseket év végén az MNB által közzétett hivatalos december 31-i árfolyamára értékeli át a Társaság.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Értékpapírok

A forgóeszközök csoportjában az értékpapírok között a forgatási céllal vásárolt kötvények, részvények, egyéb értékpapírok vételi értékét, továbbá a saját részvények visszavásárlási értékét mutatja ki a Magyar Telekom Nyrt.

FORRÁSOK

Értékelési tartalék

A Számviteli törvényben foglalt értékelési tartalék képzésének lehetőségével a Magyar Telekom Nyrt. további külön döntésig nem kíván élni.

Lekötött tartalék

A Magyar Telekom Nyrt. a tőketartalékból és eredménytartalékból lekötött összegeket lekötött tartalékként tartja nyilván. A Magyar Telekom Nyrt. lekötött tartalékba helyezi a visszavásárolt saját részvények visszavásárlási (bekerülési) értékét, valamint a társasági adótörvény szerinti fejlesztési tartalék összegét.

Céltartalékok

A tartalékképzés legfontosabb elemei:

- korengedményes nyugdíjazás miatti fizetési kötelezettségek
- végkielégítés miatti fizetési kötelezettségek
- függő- és biztos jövőbeni kötelezettségek
- környezetvédelmi kötelezettségek
- a jogszabályban meghatározott garanciális kötelezettségek
- szerződésből eredő jövőbeni bontási, helyreállítási kötelezettségek
- származékos ügyletek értékelése kapcsán képzett céltartalék

Devizás tételek értékelése

A devizában fennálló követelések és kötelezettségek értékelése év végén az MNB által közzétett hivatalos december 31-én érvényes árfolyamon történik.

Származékos ügyletek kezelése

A származékos ügyleteket - határidős deviza adásvétel ügyletek és swap ügyletek - mérlegen kívüli tételként – mint biztos (jövőbeni) követelés/kötelezettség – tartja nyilván a Társaság a kötési árfolyamon.

A Társaság minden származékos ügylet mérleg-fordulónapi valós értékét meghatározza, és a Kiegészítő mellékletben bemutatja. Emellett a Társaság a származékos ügyletek miatti biztos (jövőbeni) kötelezettségekből származó várható veszteségekre – melyet a negatív valós értékekkel egyező összegben azonosít – céltartalékot képez.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az EREDMÉNYKIMUTATÁS készítése során alkalmazott értékelési eljárások

A Számviteli törvény 74.§ (2) bekezdése alapján export értékesítés árbevételének minősül a külföldi vevőknek történő értékesítés és szolgáltatásnyújtás, függetlenül a szolgáltatásnyújtás helyétől. Ez alól kivételt képez, ha a Társaság a Magyar Köztársaság területén külföldinek értékesít, és annak tényét, hogy a vevő külföldi vevőnek minősül, a Magyar Telekom Nyrt. felé nem jelezte (pl. külföldi vevő – akinek székhelye, lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye külföldön van – az értékesítési hálózatban készüléket vásárol).

A Társaság az árbevételeit és költségeit az időbeli elhatárolások elvének érvényesítésével számolja el.

A nem realizált árfolyam-különbözetet a Társaság az alábbi módon számolja el:

- ha a nem realizált árfolyamnyereség és árfolyamveszteség összevont egyenlege nyereséget mutat, azt a pénzügyi műveletek egyéb bevételei,
- ha az összevont egyenleg veszteség, úgy azt a pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai között mutatja ki.

A Társaság a járó osztalékot a leányvállalatok és a társult vállalatok közgyűlése (taggyűlése) által jóváhagyott összegben a tárgyévét követő évben mutatja ki könyveiben. Az osztalékkelőleg az éves közgyűlési határozatig kötelezettségként kerül kimutatásra.

A Társaság a saját hálózatából indított társszolgáltató, mobil és nemzetközi szolgáltatóknál végződő hívásokkal, valamint a bérelt vonalakkal kapcsolatos belföldi és nemzetközi kifizetéseket a közvetített szolgáltatások között tartja nyilván, mivel a társszolgáltatót, mobil és nemzetközi szolgáltatót megillető távbeszélő szolgáltatásért járó díjat a Magyar Telekom Nyrt. változatlan formában továbbszámlázza az előfizetők felé.

A rendkívüli tételek bemutatása a Kiegészítő mellékletben minden esetben megtörténik.

Az olyan bevételek és ráfordítások, amelyek a rendkívüli eredmény alkotóelemeként kerülnek kimutatásra, a szokásos tevékenységgel nem állnak közvetlen kapcsolatban.

EGYÉB

A Társaság a tevékenysége során figyelmet fordít a környezetvédelmi szempontokra és a környezetvédelmi előírások betartására. A szükséges áramfejlesztők akkumulátorainak és a használt mobiltelefonoknak a tárolása és közömbösítése a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően történik.

A Társaságnak nem volt környezetvédelmi bírságfizetési kötelezettsége.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

4. Összefoglalás a Társaság pénzügyi, jövedelmi helyzetéről és likviditásáról

A Társaság pénzügyi helyzetét és likviditását 2009. és 2010. december 31-én az alábbi mutatók jellemzik:

	2009.	2010.
Likviditási ráta (= forgóeszközök / rövid lejáratú kötelezettségek)	0,39	0,37
Üzemi tevékenység jövedelmezősége (= üzemi tevékenység eredménye / (értékesítés nettó árbevétele + egyéb bevételek))	0,15	0,11
Eszközhatékonyosság (= üzemi tevékenység eredménye / összes eszköz)	0,08	0,06
Hosszúlejáratú adósságállomány részaránya (= hosszú lejáratú kötelezettségek / (hosszú lejáratú kötelezettségek + saját tőke)) ¹	0,45	0,36

¹ A mutató változásának legfőbb oka a hosszú lejáratú kötelezettségek csökkenése. A hosszú lejáratú kötelezettségek bemutatása a 19. és 20. pontban található.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az alábbi táblázat mutatja a Társaság 2009. és 2010. évi cash-flow-ját:

	2009.	2010.
I. Szokásos tevékenységből származó pénzeszköz-változás (Működési cash-flow 1-14. sorok)	29.874	45.663
1. Adózás előtti eredmény (kapott osztalék nélkül)	(+/-) 43.724	25.531
2. Elszámolt értékcsökkenés és amortizáció	(+) 82.659	83.037
3. Elszámolt értékvesztés és visszairás	(+/-) 11.169	12.284
4. Céltartalék-képzés és felhasználás különbözete	(+/-) -587	-795
5. Befektetett eszközök értékesítésének eredménye	(+/-) -172	-236
6. Szállítói kötelezettségek változása	(+/-) 4.518	-4.013
7. Egyéb rövid lejáratú kötelezettség változása	(+/-) 2.429	-82.670
8. Passzív időbeli elhatárolások változása	(+/-) -1.692	-485
9. Vevőkövetelések változása	(+/-) -10.505	-7.538
10. Forgóeszközök (vevő és pénzeszköz nélkül) változása	(+/-) -16.952	18.419
11. Aktív időbeli elhatárolások változása	(+/-) -3.998	2.955
12. Fizetett adó (nyereség után)	(-) -1.900	444
13. Fizetett osztalék	(-) -77.052	0
14. Egyéb pénzmozgással nem járó tételek	(+/-) -1.767	-1.270
II. Befektetési tevékenységből származó pénzeszköz-változás (15-17. sorok)	-68.524	-27.969
15. Befektetett eszközök beszerzése	(-) -100.437	-67.748
16. Befektetett eszközök eladása	(+) 504	680
17. Kapott osztalék, osztalékkelölég	(+) 31.409	39.099
III. Pénzügyi műveletekből származó pénzeszköz-változás (18-29. sorok)	12.202	-22.201
18. Részvénykibocsátás bevétele (tőkebevonás)	(+) 0	0
19. Kötvénykibocsátás bevétele	(+) 0	0
20. Hitel, kölcsön felvétele	(+) 198.952	220.690
21. Hosszú lejáratra nyújtott kölcsönök és elhelyezett bankbetétek törlesztése	(+) 11.348	6.580
22. Végrelegesen kapott pénzeszköz	(+) 0	0
23. Részvénybevonás (tőkeleszállítás)	(-) 0	0
24. Saját részvény visszavásárlás	(-) 0	0
25. Kötvény-visszafizetés	(-) 0	0
26. Hiteltörlesztés, -visszafizetés	(-) -188.880	-248.304
27. Hosszú lejáratra nyújtott kölcsönök és elhelyezett bankbetétek	(-) -8.474	-1.344
28. Végrelegesen átadott pénzeszköz	(-) -7	0
29. Alapítókkal szembeni, ill. egyéb hosszú lejáratú köt. változása	(+/-) -737	177
IV. Pénzeszközök változása (+ I. + II. + III. sorok)	(+/-) -26.448	-4.507
Pénzeszközök év elején	36.628	10.180
Pénzeszközök év végén	10.180	5.673

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

5. Immateriális javak

Az alábbi táblázat összegzi az immateriális javakban 2009. január 1. és 2010. december 31. között bekövetkezett változásokat:

BRUTTÓ ÉRTÉK	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	Vagyoni értékű jogok	Szellemi termékek	Üzleti vagy cégérték	Összesen
Nyitó egyenleg 2009. január 1.	0	154.605	13.240	219.720	387.565
Növekedés	0	12.192	634	1.585	14.411
Növekedés beolvadás miatt	0	2.952	796	100	3.848
Csökkenés	0	2.591	13	0	2.604
Átsorolások	0	510	-15	0	495
Záró egyenleg 2009. december 31.	0	167.668	14.642	221.405	403.715
Növekedés	0	14.347	1.285	1.660	17.292
Csökkenés	0	1.030	53	933	2.016
Átsorolások	0	120	-323	0	-203
Záró egyenleg 2010. december 31.	0	181.105	15.551	222.132	418.788
ÉRTÉKSÖKKENÉS					
Nyitó egyenleg 2009. január 1.	0	94.044	9.640	71.299	174.983
Éves terv szerinti értékcsökkenés	0	16.212	562	10.130	26.904
Éves terven felüli értékcsökkenés	0	0	0	256	256
Növekedés beolvadás miatt	0	1.959	408	0	2.367
Csökkenés	0	2.528	12	0	2.540
Átsorolások	0	-1	0	0	-1
Záró egyenleg 2009. december 31.	0	109.686	10.598	81.685	201.969
Éves terv szerinti értékcsökkenés	0	16.266	737	10.129	27.132
Éves terven felüli értékcsökkenés	0	0	0	0	0
Csökkenés	0	984	51	933	1.968
Átsorolások	0	299	-299	0	0
Záró egyenleg 2010. december 31.	0	125.267	10.985	90.881	227.133
NETTÓ ÉRTÉK 2009. december 31.	0	57.982	4.044	139.720	201.746
NETTÓ ÉRTÉK 2010. december 31.	0	55.838	4.566	131.251	191.655

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Vagyoni értékű jogok

A tárgyidőszakban a vagyoni értékű jogok bruttó értéke 14.347 millió Ft-tal növekedett. Ennek jelentős részét az Informatikai nagyrendszerek felhasználói joga (3.769 millió Ft), az Egyéb szoftverek felhasználói joga (1.685 millió Ft), az Általános célú szoftver felhasználói joga (1.016 millió Ft) és a BSS számlázó rendszer szoftver felhasználói joga (566 millió Ft) eszköz kategóriákba történt aktiválások és ráaktiválások okozták.

A csökkenés meghatározó részben az Általános célú szoftver felhasználói joga (bruttó érték 664 millió Ft nettó érték 43 millió Ft) és az Egyéb szoftverek felhasználói joga (bruttó érték 288 millió Ft, nettó érték nulla) eszköz kategóriákban szereplő eszközök selejtezésének a következménye.

Szellemi termékek

A szellemi termékek aktív állományának tárgyidőszaki növekedésében jelentős tényező volt az Egyéb saját tulajdonú szoftver termékek esetében 851 millió Ft szoftver használatbavétel.

A Társaság 2010-ben is elvégezte a vagyoni értékű jogok és a szellemi termékek hasznos élettartam felülvizsgálatát, és amennyiben szükségesnek ítélte, végrehajtotta az élettartam módosításokat. A módosítás következtében a két kategória érintett eszközei után 2010-ben 14 millió Ft-al kevesebb terv szerinti értékcsökkenés került elszámolásra.

Üzleti vagy cégérték

A Magyar Telekom Nyrt. a tárgyév során megvásárolta a Modultechnika Kft. 100 %-os üzletrészt. Ezen tranzakció során a Modultechnika Kft-vel kapcsolatban 1.477 millió Ft „üzleti vagy cégérték” került elszámolásra.

Szintén 2010-ben a KFKI Direkt Kft. és az ISH Informatika Kft. második vételár részletének kifizetése során további „üzleti vagy cégérték” került elszámolásra 10 millió Ft, illetve 173 millió Ft értékben. A KFKI Direkt Kft-vel kapcsolatosan elszámolt „üzleti vagy cégérték” 2010-ben beolvadás miatt a KFKI Zrt-nél kerül kimutatásra.

2010-ben értékesítésre került Spectrum Net AD. Bulgária részére az Orbitel E.A.D. társaságban lévő részesedés, így a nyilvántartott üzleti vagy cégérték is kivezetésre került (kivezetett bruttó érték: 933 millió Ft nettó érték 0 millió Ft).

Az Origo Zrt. soron kimutatott üzleti vagy cégérték tartalmazza az Iwiw Szolgáltató Kft., M-Factory Kft. és az Adnetwork Online Marketing Kft. felvásárlásai miatt keletkezett üzleti és cégértékeket, a hivatkozott cégek Origo Zrt-be történt beolvadása miatt.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A tárgyidőszakban a Társaság a 2005. előtt felvásárolt társaságok „üzleti vagy cégértékére” 10.129 millió Ft terv szerinti értékcsökkenést számolt el.

Az alábbi táblázat foglalja össze az üzleti vagy cégérték 2010. évi alakulását:

Megnevezés	Nettó érték 2009. december 31.	2010-ben elszámolt üzleti vagy cégérték	2010-ben elszámolt érték- csökkenés	Nettó érték 2010. december 31.
T-Mobile Magyarország Távközlési Rt.	109.108	0	-9.115	99.993
KFKI Zrt.	8.841	10	0	8.851
EMITEL Távközlési Zrt.	5.545	0	-589	4.956
Stonebridge A.D.	5.282	0	-391	4.891
Dataplex Kft.	4.793	0	0	4.793
Origo Zrt.	2.125	0	0	2.125
IQSYS Zrt.	1.132	0	0	1.132
IQSYS Zrt.(Integris Rendszerház Kft. -Rába Szolgáltatóház Kft.)	105	0	-34	71
Combridge S.R.L.	818	0	0	818
Novatel E.O.O.D.	447	0	0	447
Dél-Vonal Kft.	100	0	0	100
ISH Informatika Kft.	1.424	173	0	1.597
Modultechnika Kft.	0	1.477	0	1.477
Összesen	139.720	1.660	-10.129	131.251

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

6. Tárgyi eszközök

Az alábbi táblázat összegzi a tárgyi eszközökben 2009. január 1. és 2010. december 31. között bekövetkezett változásokat – a beruházások és a beruházásokra adott előlegek nélkül:

BRUTTÓ ÉRTÉK	Ingatlanok és kapcsolódó vagyon értékű jogok	Műszaki gépek, berendezések, járművek	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	Összesen
Nyitó egyenleg				
2009. január 1.	367.766	626.376	76.839	1.070.981
Növekedés	20.841	39.236	5.448	65.525
Növekedés beolvadás miatt	14.181	12.980	720	27.881
Csökkenés	1.154	13.333	2.822	17.309
Átsorolások	-780	341	-355	-794
Záró egyenleg				
2009. december 31.	400.854	665.600	79.830	1.146.284
Növekedés	14.918	25.082	1.980	41.980
Csökkenés	2.082	26.561	4.603	33.246
Átsorolások	-698	1.683	-1.492	-507
Záró egyenleg				
2010. december 31.	412.992	665.804	75.715	1.154.511
ÉRTÉKCSÖKKENÉS				
Nyitó egyenleg				
2009. január 1.	139.399	471.211	64.119	674.729
Éves terv szerinti értékcsökkenés	13.457	36.963	4.888	55.308
Éves terven felüli értékcsökkenés	450	1	2	453
Növekedés beolvadás miatt	5.930	8.811	402	15.143
Csökkenés	826	12.541	2.573	15.940
Átsorolások	-348	238	-251	-361
Záró egyenleg				
2009. december 31.	158.062	504.683	66.587	729.332
Éves terv szerinti értékcsökkenés	15.195	36.074	4.431	55.700
Éves terven felüli értékcsökkenés	58	2	5	65
Csökkenés	1.478	25.390	4.319	31.187
Átsorolások	-264	966	-970	-268
Záró egyenleg				
2010. december 31.	171.573	516.335	65.734	753.642
NETTÓ ÉRTÉK				
2009. december 31.	242.792	160.917	13.243	416.952
NETTÓ ÉRTÉK				
2010. december 31.	241.419	149.469	9.981	400.869

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Magyar Telekom Nyrt. tárgyi eszköz állományának mozgástáblája az 2. számú mellékletben található.

Ingtatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok

Az ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok bruttó értékének tárgyévi növekedése 14.918 millió Ft, melynek főbb kategóriái a következők:

Az épületek és egyéb ingatlanok növekedésének bruttó értéke 2.242 millió Ft (lásd 2. sz. melléklet), melyből kiemelkedő összegű növekedést okozott a nem saját tulajdonú telken épített antenna-tartó tornyok értéke 1.025 millió Ft, valamint a hosszú élettartamú szerkezetű és jóléti épületek felújítása-bővítése 566 millió Ft összegben.

A hálózatok bruttó értékének növekedése 12.309 millió Ft (lásd 2. sz. melléklet), melynek legnagyobb tételei a következők:

- DVB-S infrastruktúra (műholdas digitális műsorszórás) 2.569 millió Ft,
- fémvezető földfeletti helyi hálózat 2.486 millió Ft,
- fényvezető alépítménybe húzott helyi hálózat 1.960 millió Ft,
- fémvezető alépítménybe húzott helyi hálózat 1.217 millió Ft,
- alépítmények 1.114 millió Ft,
- fényvezető földfeletti helyi hálózat 1.066 millió Ft,
- fémvezető földbe fektetett helyi hálózat 802 millió Ft.

Az ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok állománya csökkenésének legfőbb oka a selejtezés és részsejtezés, melynek legnagyobb tételei a következők:

- fémvezető alépítménybe húzott helyi hálózat (bruttó érték 477 millió Ft, nettó érték 130 millió Ft),
- fémvezető föld feletti helyi hálózat (bruttó érték 353 millió Ft, nettó érték 142 millió Ft),
- bérelt épületeken végzett beruházás (bruttó érték 189 millió Ft, nettó érték 12 millió Ft),
- fényvezető alépítménybe húzott gerinchálózat (bruttó érték 130 millió Ft, nettó érték 54 millió Ft),

58 millió Ft értékben történt terven felüli értékcsökkenés elszámolás, melyből legnagyobb összegű (57 millió Ft) bérelt épületeken végzett beruházás.

Az átsorolások közül a legnagyobb értékű volt az értékesítésre kijelölt hosszú élettartamú szerkezetű épületek átsorolása a forgóeszközök közé 658 millió Ft bruttó érték és 216 millió Ft halmozott értékcsökkenés összegben.

Műszaki gépek, berendezések, járművek

A műszaki berendezések 25.082 millió Ft összegű növekedését távközlési eszközök aktiválása, bővítése okozta, melynek legnagyobb tételei a következők:

- DVBS-STB (set top box) 3.497 millió Ft,
- CE routerek+3play eszközök 3.069 millió Ft,
- BTS-GSM (900 és 1800) rádiótechnikai berendezések 1.605 millió Ft,
- Routerek-Olimpia 1.098 millió Ft,
- WDM berendezések 820 millió Ft,
- Mobil központ hálózat vezérlő 803 millió Ft,
- UMTS hozzáférési hálózat vezérlés 800 millió Ft,
- Routerek 740 millió Ft,
- GSM hozzáférési hálózat vezérlő 700 millió Ft,

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A műszaki berendezések bruttó értékében bekövetkezett 26.561 millió Ft csökkenés jelentős részét az elavult eszközök selejtezése indokolja, például:

- ADS kombinált távbeszélő központ (bruttó érték 6.765 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),
- ADS előfizetői távbeszélő központ (bruttó érték 5.133 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),
- Voice Mail Service Center eszközei (bruttó érték 4.282 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),
- Hangposta szolgálat (bruttó érték 1.431 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),
- ADS tranzit távbeszélő központok (bruttó érték 1.136 millió Ft, nettó érték 0 millió Ft),
- Épületgépészeti berendezések (bruttó érték 696 millió Ft, nettó érték 21 millió Ft).

Egyéb berendezések, felszerelések, járművek

Az egyéb berendezések, felszerelések 1.980 millió Ft összegű növekedésében jelentős tételt képvisel az alaptervekenységet nem szolgáló számítógépek, perifériák aktiválása (487 millió Ft), a szerverek aktiválása és bővítése (354 millió Ft), az informatikai nagyrendszerek aktiválása (327 millió Ft), valamint a bútorok (163 millió Ft) és a személygépkocsik (153 millió Ft) aktiválása.

Az egyéb berendezésekben, felszerelésekben, járművekben bekövetkezett 4.603 millió Ft bruttó összegű csökkenést az eszközök értékesítése és selejtezése indokolja, melynek legnagyobb tételei a következők:

- alaptervekenységet nem szolgáló számítógépek és perifériák értékesítése (bruttó érték 314 millió Ft, nettó érték 32 millió Ft), személygépkocsik (bruttó érték 220 millió Ft, nettó érték 132 millió Ft).

- Selejtezések:
 - informatikai nagyrendszerek (mobil) (bruttó érték 1.140 millió Ft, nettó érték 0,8 millió Ft),
 - szerverek (bruttó érték 685 millió Ft, nettó érték 0,5 millió Ft),
 - alaptervekenységet közvetlenül nem szolgáló számítógépek, perifériák (bruttó érték 457 millió Ft, nettó érték 4 millió Ft),
 - fejlesztési, kísérleti célú eszközök (bruttó érték 417 millió Ft, nettó érték 1 millió Ft),
 - egyéb berendezések felszerelések (bruttó érték 221 millió Ft nettó érték 0 millió Ft),
 - társasági belső célú távközlési eszközök (bruttó érték 198 millió Ft, nettó érték 1 millió Ft),

A Társaság 2010-ben is elvégezte a tárgyi eszközök hasznos élettartamának felülvizsgálatát, és amennyiben szükségesnek ítélte, végrehajtotta az élettartam módosításokat. Ennek hatására 2010-ben 1.735 millió Ft-al kevesebb terv szerinti értékcsökkenés került elszámolásra.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

7. Tartós részesedések kapcsolt vállalkozásban

A Társaság 2009. és 2010. december 31-én meglévő, a befektetett pénzügyi eszközök között kimutatott részesedéseit a következő táblázatban foglaljuk össze. A befektetésekkel kapcsolatos további információk (tulajdoni hányad, szavazati jog, saját tőke adatok) a 3. számú mellékletben kerülnek bemutatásra.

	Tulajdoni hányad	Tulajdoni	Könyv szerinti érték	
	- közvetlen (%)	hányad - közvetett (%)	2009.	2010.
Stonebridge A.D. (végelszámolás alatt)	100,00		94.764	97.743
Crnogorski Telekom A.D.	76,53		39.413	40.554
Pro-M Zrt.	100,00		8.200	8.200
Investel Zrt.	100,00		9.029	6.633
Origo Zrt. (korábban T-Online Zrt.)	100,00		3.549	5.802
KFKI Zrt.	100,00		5.155	5.778
IQSYS Zrt.	100,00		1.375	2.875
ViDaNet Zrt.	67,50	22,50	2.836	2.836
Combridge S.R.L.	100,00		2.004	2.063
Dataplex Kft.	100,00		2.005	2.005
Telekom New Média Zrt.	100,00		1.745	1.745
ISH Informatika Kft	100,00		1.587	1.587
Novatel E.O.O.D.	100,00		677	697
EurAccount Kft.	99,00	1,00	446	446
Modulechnika Kft	100,00		0	127
HUNSAT Zrt. (végelszámolás alatt)	50,00		50	50
KIBU Innováció Kft. (X-Byte Kft.)	99,20	0,80	19	34
Telemacedonia A.D.	100,00		22	23
Tele-Data Kft.	50,98		20	20
Budakalász KTV Kft.	25,00		20	20
Mindentudás Egyeteme Tudományos	60,00		3	3
Közhasznú Nonprofit Kft.				
ISH Kereskedelmi Kft.	100,00		3	3
Novatel Ukraine L.L.C.	99,94	0,06	0	0
Orbitel E.A.D.	0		1.421	0
EPT Nyrt.	0		304	0
KFKI Direkt Kft.	0		264	0
M-Factory Zrt.	0		63	0
Összesen			174.974	179.244

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Jelentős változások a tartós részesedések állományában 2009. és 2010. évben

2009. évben új akvizíciók történtek. A Társaság részéről megvásárlásra került a KFKI Direkt Kft., amely 264 millió Ft-tal növelte a befektetések összegét. Szintén megszerzésre került az ISH Informatika Kft., valamint az ISH Kft. 100 %-os üzletrésze. A két részesedés összesen 1.590 millió Ft-tal növelte a részesedések állományát.

2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. mint részvényes kivált az IKO-TELEKOM Zrt-ből, és a befektetés a könyvekből kivezetésre került. A kiválást követően az átalakulás során létrejött a Telekom Média Holding Zrt., melynek 100 %-os tulajdonosa a Magyar Telekom Nyrt. Az új befektetés 1.745 millió Ft-tal növelte a tartós részesedések állományát.

2009-ben törzstőke emelés következtében 1.500 millió Ft összeggel nőtt az Origo Zrt. befektetés könyv szerinti értéke.

2009-ben lezárult a ViaBridge Ltd. végelszámolása, melyet követően a Társaság könyveiből a befektetés kivezetésre került.

A Magyar Telekom Nyrt. 2009. június 29-i Rendkívüli Közgyűlése döntést hozott a T-Kábel Magyarország Kft. Magyar Telekom Nyrt-be történő beolvadásáról. Az átalakulás cégbírósi bejegyzése 2009. szeptember 30-i hatállyal megtörtént. Az átalakulást követően a Társaság a T-Kábel Magyarország Kft. befektetést a könyveiből kivezette.

A beolvadást követően a Budakalász KTV Kft. – amely korábban a T-Kábel Magyarország Kft. befektetése volt – a Magyar Telekom könyveibe bevezetésre került 20 millió Ft könyv szerinti értékkel.

2010-ben új akvizíció keretében a Magyar Telekom Nyrt. megvásárolta a Modultechnika Kft 100%-os üzletrészt, amely kapcsán 127 millió Ft-tal növekedett a tartós részesedések állománya. (A befektetéshez kapcsolódóan 1.477 millió Ft üzleti/cégérték került elszámolásra.)

2010-ben a Magyar Telekom Nyrt önkéntes nyilvános vételi ajánlatot tett az Első Pest Telefontársaság Nyrt. részvényeire. Az ügylet végső lezárása után az EPT Nyrt 100 %-ban a Társaság tulajdonába került, melyet követően a társasági forma zártkörű részvénytársaságra változott.

2010-ben a Magyar Telekom befektetései között több gazdasági átalakulás is zajlott. A már említett EPT Zrt, valamint a KFKI Zrt. Igazgatósága határozatot hozott a két társaság egyesüléséről, melyet követően az EPT Zrt. beolvadt a KFKI Zrt-be. Az ügylet lezárása után a Magyar Telekom Nyrt. könyveiből az EPT Zrt. könyvszerinti értéke (325 millió Ft) kivezetésre került ezzel egyidejűleg a KFKI Zrt. könyvszerinti értéke a végleges vagyonmérlegnek megfelelően 398 millió forinttal növekedett.

Szintén a KFKI Zrt-vel 2009-ben kötött egyesülési szerződésnek megfelelően a KFKI Direkt Kft. beolvadt a KFKI Zrt-be. Az ügylet lezárását követően a KFKI Direkt Kft.-t a Magyar Telekom Nyrt. a könyveiből kivezette (264 millió Ft). A tranzakció a KFKI Zrt. könyvszerinti értékét 225 millió Ft-tal növelte.

További átalakulás történt az Origo Zrt . és az M-Factory Zrt. esetében is. A két társaság egyesülési szerződését követően az M-Factory Zrt. beolvadt az Origo Zrt-be, A beolvadást követően a Magyar Telekom befektetései közül az M-Factory Zrt kivezetésre került (63 millió Ft), az Origo Zrt könyvszerinti értéke 53 millió Ft-tal növekedett a végleges vagyonmérlegnek megfelelően.

2010-ben a Társaság értékesítette a kizárólagos tulajdonát képező leányvállalatát, az Orbitel EAD társaságot, melyet tranzakció lezárását követően a Magyar Telekom Nyrt. az 1.421 millió Ft könyv szerinti értéket kivezette a könyveiből.

2010-ben új részvények kibocsátásával jegyzett tőke emelésére került sor az Origo Zrt társaságnál (220 ezer Ft névértéken, melynek teljes kibocsátási értéke 2.200 millió Ft), valamint az IQSYS Zrt-nél (1,5 millió Ft névértéken, melynek teljes kibocsátási értéke 1.500 millió Ft). A társaságok a névérték és a kibocsátási érték közötti különbözetet a tőketartalékukba helyezték. A KIBU Kft-nél törzstőke emelése történt 15 millió Ft összegben. Ezek eredményeként 3.715 millió Ft-tal nőtt a Társaság befektetései állománya.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A devizában történt befektetések mérleg-fordulónapi ártértékelése során összesen 4.199 millió Ft árfolyam-különbözet elszámolására került sor, amely növelte a tartós részesedések könyv szerinti értékét.

A befektetésekre elszámolt értékvesztés összege 2010-ben 2.407 millió Ft-tal csökkentette a tartós részesedések könyv szerinti értékét. A legjelentősebb összeg az Investel Zrt. befektetésre került elszámolásra 2.395 millió Ft összegben. A befektetésekre elszámolt értékvesztés a 4. számú mellékletben kerül bemutatásra.

Várható változások a tartós részesedések állományában 2011. évben

A Magyar Telekom Nyrt. megkapta a Gazdasági Versenyhivatal jóváhagyását a Daten-Kontor cégcsoport (DK) 100 %-ának megvásárlásához. A DK cégcsoport a Daten-Kontor Kft., a DK Telecom Zrt. és a DK Consulting Zrt. társaságokból áll. A cégcsoport informatikai alkalmazások fejlesztésével, telepítésével és üzemeltetésével foglalkozik. Az adásvételi szerződésben megállapított vételár maximum 1,4 milliárd forint, amely függ a következő két üzleti év pénzügyi eredményeitől és korrigálásra kerül a zárás időpontjában fennálló nettó adósságállománnyal. A tranzakció várhatóan 2011. február végén fog lezárulni, amit megelőz még a DK cégcsoport jelenleg három önállóan működő cégének egy jogi egységbe történő összeolvasztása, és egyéb szerződéses feltételek teljesítése.

A Magyar Telekom Nyrt. az akvizícióval tovább kívánja erősíteni pozícióját az informatikai szolgáltatások piacán.

A Magyar Telekom Nyrt. jelentős részesedését képező társaságok rövid bemutatása:

Stonebridge Communications A.D. (Stonebridge A.D.)

2000. decemberében a Magyar Telekom Nyrt. egy konzorcium képviselőjében megállapodást kötött a macedón kormánnyal a Makedonski Telekom 51%-ának privatizáció keretében történő megvásárlásáról. A Magyar Telekom Nyrt. a megszerzett 51%-os tulajdoni hányadot 2001. január 16-án egy újonnan létesített macedón társaságba, a Stonebridge A.D-be apportálta, amely befektetési tevékenységgel foglalkozik, Skopje székhellyel. A Magyar Telekom Nyrt. 2004 óta 100%-os tulajdonnal rendelkezik a Stonebridge A.D-ben.

Crnogorski Telekom A.D.

A Montenegrói Köztársaság Kormányának Privatizációs Tanácsa 2004-ben a Crnogorski Telekom 51,12%-os részesedésének megszerzésére tendert írt ki. A pályázat győztese a Magyar Telekom Nyrt. lett. A Crnogorski Telekom A.D. Montenegró vezető távközlési szolgáltatója. A részvényvásárlásról szóló megállapodás 2005. március 15-én aláírásra került összesen 114 millió EUR összegben. A Magyar Telekom Nyrt. a kisérszvényesekkel történt megállapodást követően 2005-ben további 25,41%-os részesedésre tett szert 27 millió EUR értékben.

Investel Magyar Távközlési Befektetési Zrt. (Investel Zrt.)

Az Investel 1991-ben a Magyar Telekom Nyrt. többségi tulajdoni hányadával alakult, majd 2007-ben az EGERTEL Zrt beolvadt az Investel Zrt-be.

Jelenleg a Magyar Telekom Csoport egyes leányvállalataiban lát el tulajdonosi és vagyongazdálkodási feladatokat.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Pro-M Profeszionális Mobilrádió Zrt. (Pro-M Zrt.)

A Magyar Telekom Nyrt. 2005-ben határozatot hozott a Pro-M Zrt. megalapításáról, melynek bejegyzésére 2006-ban került sor. A Pro-M Zrt-t egy olyan, TETRA technológiát felhasználó, vezeték nélküli hálózat (EDR) tervezésére, kiépítésére és üzembe helyezésére, majd pedig szolgáltatás nyújtására hozták létre, amit felhasználók bizonyos köre (pl. rendőrség, mentőszolgálat, stb.) kizárólagosan használhat. A Miniszterelnöki Hivatallal kötött EDR szerződés tíz évre szól.

KFKI Rendszerintegrációs Zrt. (KFKI Zrt.)

A Magyar Telekom Nyrt. 2006-ban vásárolta meg a KFKI (KFKI-LNX) Zrt. 100%-os tulajdonrészét. A KFKI Zrt-nek 2 további leányvállalata volt, az ICON Zrt. és az IQSYS Zrt. Mindhárman a magyar informatikai szolgáltatási piac jelentős szereplői voltak. A társaságba 2007. december 31-i hatállyal beolvadt a BCN Rendszerház Kft. és az ICON Zrt. 2008-ban a KFKI Zrt. értékesítette az IQSYS Zrt-ben lévő részesedését a Magyar Telekom Nyrt. számára.

2010-ben az egyesülési szerződés megkötését követően a KFKI DIREKT Kft., majd az EPT Nyrt. beolvadt a KFKI Zrt-be.

ViDaNet Kábeltelevíziós Szolgáltató Zrt. (ViDaNet Zrt.)

A ViDaNet Zrt. 2003-ban jött létre kábeltelevíziós szolgáltatások nyújtására, több társaság összeolvadásával. A Magyar Telekom Nyrt. közvetlenül és közvetve 90%-os tulajdoni aránnyal és 49%-os szavazati joggal rendelkezik.

Origo Média és Kommunikációs Szolgáltató Zrt. (Origo Zrt.) – a korábbiakban T-Online Magyarország Internet Szolgáltató Zrt.

A Magyar Telekom Nyrt. a 2007. június 29-i rendkívüli közgyűlésén határozatot hozott a T-Online Magyarország Zrt. hozzáférési üzletágának a cégből történő kiválásáról és a Magyar Telekom Nyrt-be való beolvadásáról. A T-Online Magyarország Zrt. webes és tartalomszolgáltatási üzleti területe a továbbiakban Origo Média és Kommunikációs Szolgáltató Zrt. néven folytatja tevékenységét. 2010-ben az M-Factory Zrt-vel kötött egyesülési szerződés szerint az M-Factory Zrt beolvadt a társaságba.

Dataplex Infokommunikációs Infrastruktúra Szolgáltató és Ingatlanhasználó Kft. (Dataplex Kft.)

A Magyar Telekom Nyrt. 2005. december 12-én szerződést írt alá a Dataplex Kft. 100%-os tulajdonrészének megvásárlásáról. A Dataplex Kft. a hazai informatikai szolgáltatási piac egyik jelentős szereplője. A Gazdasági Versenyhivatal jóváhagyása után a cégbírósági bejegyzésre 2006. április 20-án került sor.

Combridge S.R.L.

A társaság Románia egyik alternatív távközlési szolgáltatója. Főbb tevékenységi körébe tartozik többek között a nemzetközi és belföldi bérelt vonali összeköttetés, nemzetközi Internet elérés, nemzetközi IPVPN szolgáltatások, roamingszolgáltatások, nemzetközi VoIP végződtetési szolgáltatás. 2007-ben a Magyar Telekom Nyrt. kivásárolta a Combridge S.R.L. részesedést a ViaBridge Ltd-től.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Orbitel E.A.D.

A társaság Bulgária egyik alternatív távközlési szolgáltatója, melyet a Magyar Telekom Nyrt. (a ViaBridge Ltd-n keresztül) 2006-ban vásárolt meg. Főbb tevékenységei közé tartoznak a hangszolgáltatás, telephelyek közötti összeköttetés biztosítása, bérelt vonali és IPVPN szolgáltatások, rendszer (hálózat) integráció. 2007-ben a Magyar Telekom Nyrt. kivásárolta az Orbitel E.A.D. részesedést a ViaBridge Ltd-től. 2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. bejelentette a Bolgár Versenyhivatalnál a társaságban lévő részesedésének értékesítési szándékát, mely tranzakciót a Hivatal 2010. januárban jóvá is hagyta, így a részesedés adás-vételi szerződés 2010. január 28.-án sikeresen lezárult. A társaságot a Magyar Telekom Nyrt a könyveiből kivette.

IQSYS Informatikai Zrt. (IQSYS Zrt.)

Az IQSYS Zrt. 1990-ben alakult. Fő tevékenységei közé tartozik a szoftver kiadás, számítógép, szoftver nagykereskedelme, számítógépes adathordozó sokszorosítása, adatfeldolgozás, iroda- számítógép-javítás. A Magyar Telekom Nyrt. 2007-ben 15 millió Ft értékben vásárolt részesedést az IQSYS Zrt-ben, mellyel a társaságban 0,3%-os közvetlen tulajdoni hányadhoz jutott. A társaságba 2007. december 31-i hatállyal beolvadt a T-Systems Hungary Kft. és az Integris Rendszerház Kft. 2008-ban további részvények megvásárlására került sor, melynek eredményeként a Magyar Telekom Nyrt. részesedése 100% lett.

Novatel E.O.O.D.

A társaság 2004-ben alakult Bulgáriában. Főbb tevékenységei közé tartoznak a nemzetközi és hazai bérelt vonali összeköttetés, nemzetközi internet elérés, nemzetközi IPVPN szolgáltatások, roamingszolgáltatások, infókommunikációs üzleti megoldások, nemzetközi hívásvégződtetés. A társaság kezdetben a ViaBridge Ltd. tulajdona volt, melyet a Magyar Telekom Nyrt. 2007-ben vásárolt ki.

EurAccount Pénzügyi és Számviteli Szolgáltató Kft. (EurAccount Kft.)

A Magyar Telekom Nyrt. 2005. március 1-jén alapította az EurAccount Kft-t. A társaság fő tevékenysége a Magyar Telekom Nyrt. és annak leányvállalatai számára történő könyvelési és számviteli szolgáltatások nyújtása volt. 2011. január 1-jével az EurAccount Kft tevékenysége visszaszervezésre került a Magyar Telekom Nyrt-be.

Első Pesti Telefontársaság Nyrt. (EPT Nyrt.)

Az EPT Nyrt. 1992-ben alakult. A társaság IP alapú nemzetközi és belföldi távhívási szolgáltatást, valamint ügyfélszolgálat-üzemeltetéséhez kapcsolódó szolgáltatásokat nyújtott. A társaság a Magyar Telekom Nyrt. által tett önkéntes nyilvános vételi ajánlat lezárását követően 100 %-ban a Magyar Telekom Nyrt. leányvállalata lett. 2010.-ben az EPT Zrt. és a KFKI Zrt. Igazgatósága határozatot hozott a két társaság egyesüléséről, melyet követően az EPT Zrt. beolvadt a KFKI Zrt-be. Az ügylet lezárása után a Magyar Telekom Nyrt. könyveiből az EPT Zrt. könyvszerinti értéke kivezetésre került.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

KIBU Innováció Kft.

A társaság 1989-ben alakult, akkor még X-Byte Kft. néven. A Magyar Telekom Nyrt. 2005-ben vált a társaság 100 %-os tulajdonosává. A társaság 2007-től működik jelenlegi nevén és jelenlegi, műszaki kutatás-fejlesztés tevékenységi körével, nonprofit szervezetként. A KIBU Innováció Kft. a Magyar Telekom Nyrt. innovációs laborja, egy városi térrel, mobil kommunikációval és internettel foglalkozó multifunkcionális hely, ahol fiatal kutatók számára teret és eszközt biztosítanak a szabad gondolkodásra, a kreatív csapatmunkára.

Novatel UKRAINE L.L.C.

Magyar Telekom Nyrt. 2005-ben alapította a NOVATEL UKRAINE L.L.C-t. A társaság fő tevékenysége a Magyar Telekom bizonyos termékeinek értékesítése Ukrajnában.

M-Factory Kommunikációs Szolgáltató Zrt.

A Magyar Telekom Nyrt. 2007. januárjában megvásárolta a Mobilpress Zrt. részvényeinek 100 %-át és az M-Factory Kommunikációs Szolgáltató Kft. 75,05 %-ot megtestesítő üzletrészt. 2007. év folyamán az M-Factory Kft. beolvadt a Mobilpress Zrt-be. A jogutód társaság felvette az M-Factory Kommunikációs Szolgáltató Zrt. nevet. Az átalakulás eredményeként a Magyar Telekom Nyrt. tulajdoni részesedése a társaságban 92%-ra módosult. 2008-ban a Magyar Telekom Nyrt. megvásárolta a részvények fennmaradó 8 %-át, mellyel a részesedése 100 % lett.

2010-ben a társaság az Origo Zrt-vel kötött egyesülési szerződésnek megfelelően beolvadt az Origo Zrt.-be. A Magyar Telekom az M-Factory Zrt-t a befektetések állományából kivette.

Mindentudás Egyeteme Tudományos Közhasznú Nonprofit Kft.

2004-ben a Magyar Telekom Nyrt., a Magyar Tudományos Akadémia, valamint a T-Online Magyarország Zrt. létrehozta a Mindentudás Egyeteme Tudományos Közhasznú Nonprofit Kft-t (akkori nevén Mindentudás Egyeteme Kht.). A vállalkozás közhasznú tevékenységének célja, hogy magas színvonalú nyilvános előadások szervezése és tartása révén elősegítse a kiemelt érdeklődésre számot tartó tudományos témák feldolgozását, megismertetését és terjesztését. A cég vállalkozási tevékenységet csak a közhasznú társaság céljainak megvalósítása érdekében, azokat nem veszélyeztetve végez. A T-Online Magyarország Zrt. hozzáférési üzletága Magyar Telekom Nyrt-be történő beolvadásának eredményeként a társaságban a Magyar Telekom Nyrt. közvetlen részesedésének aránya 2007-ben 40 %-ról 60%-ra változott.

ISH International System House Informatika Kft. (ISH Informatika Kft.) és International System House Kereskedelmi és Szoftverfejlesztő Kft. (ISH Kft.)

Az 1996-ban alapított ISH Kft, valamint a 2009-ben az ISH Kft-ből kiválással alakult ISH Informatika Kft. főtevékenysége a számítógépes programozás. Az ISH Informatika Kft. átfogó kórházi számítástechnikai megoldásokat, informatikai rendszereket és szolgáltatásokat nyújt hazai és külföldi ügyfelei számára. 2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. megszerezte az ISH Informatika Kft. valamint az ISH Kft. törzstőkéinek 100%-t kitevő üzletrészeket, ezzel a társaságok egyedüli tulajdonosa lett.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Telekom New Media Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Telekom New Média Zrt.)

2009-ben a Magyar Telekom Nyrt. mint részvényes kivált az IKO-TELEKOM Zrt-ből. A kiválást követően az átalakulás során létrejött a Telekom Média Holding Zrt., melynek 100 %-os tulajdonosa a Magyar Telekom Nyrt. A holding tagjai a Telekom New Media Kft. és a Telekom Content & Rights Kft.

2010. július 31-ei hatállyal – a megkötött egyesülési szerződés alapján – a három társaság egyesülésére került sor, a Telekom New Media Kft. és a Telekom Content & Rights Kft. Telekom Média Holding Zrt-be történő beolvadása útján. Az átalakulást követően létrejött társaság Telekom New Media Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Telekom New Média Zrt.) néven működik tovább.

A Telekom New Média Zrt. – köszönhetően a nemzetközi tapasztalatoknak és saját fejlesztésű megoldásoknak – vezető szereplője a magyarországi emeltdíjas interaktív piacnak.

MODULTECHNIKA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (MODULTECHNIKA Kft.)

A MODULTECHNIKA Kft. kábeltévé- és internet szolgáltatást nyújt korszerű kábeltévé-hálózatán keresztül, Ajkán és annak környékén. A Magyar Telekom Nyrt. e szolgáltatási területen eddig nem volt jelen vezetékes szolgáltatással. A felvásárlással – melynek eredményeként a Magyar Telekom Nyrt. a MODULTECHNIKA Kft. 100 %-os tulajdonosává vált – a Társaság célja, hogy tovább erősítse pozícióit a vezetékes telekommunikációs piacon.

8. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban

2009. és 2010. december 31-én a kapcsolt vállalkozásokkal szemben fennálló tartósan adott kölcsönök egyenlege az alábbiak szerint alakult:

	2009.	2010.
Pro-M Zrt.	6.700	6.200
Dataplex Kft.	2.850	2.050
NOVATEL E.O.O.D.	2.197	0
IQSYS Zrt.	1.400	0
Összesen	13.147	8.250

A kölcsönök állománya a következő évben esedékes törlesztő részleteket nem tartalmazza, azok a rövid lejáratú követelések között szerepelnek. Lásd a „12. Követelés kapcsolt vállalkozással szemben” pontot.

9. Egyéb tartósan adott kölcsön

Ezen a mérleghorizonton a dolgozóknak hosszú lejáratra adott kölcsönök (3.429 millió Ft), a készülékértékesítés részletvevőivel szembeni követelések hosszú lejáratú része (346 millió Ft), a KFKI Direkt Kft. befektetés megszerzéséhez kapcsolódó tartós letét (28 millió Ft), valamint az adott kaució összege (23 millió Ft) jelenik meg összesen 3.826 millió Ft összegben.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

10. Készletek

A készleteken belül az anyagok főként hálózatszerelési és fenntartási anyagokból, az áruk jellemzően távközlési árukból, illetve értékesítésre kijelölt, használaton kívüli tárgyi eszközökből állnak.

A készletek állományának 2009. január 1. és 2010. december 31. közötti alakulását az alábbi mozgástábla mutatja:

	<u>2009.</u>	<u>2010.</u>
Nyitó érték	8.267	6.912
Készletmozgás	-1.834	403
Értékvesztés	-308	-296
Növekedés beolvadás miatt	787	0
Záró érték	<u>6.912</u>	<u>7.019</u>

A készletek értékvesztésének részletezése a 4. számú mellékletben kerül bemutatásra.

11. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból

2009. és 2010. december 31-én a vevők összetétele az alábbi volt:

	<u>2009.</u>	<u>2010.</u>
Belföldi vevő	52.626	54.911
Külföldi vevő	1.532	1.322
Értékvesztés	-14.494	-19.601
Összesen	<u>39.664</u>	<u>36.632</u>

A belföldi vevőkkel szembeni követelések és az értékvesztés jelentős növekedése nagy részben a lejárt követelések arányának és állományának a növekedéséből adódik.

Az elszámolt értékvesztéseket a 4. számú melléklet mutatja be.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

12. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben

A 2009. és 2010. december 31-én kapcsolt vállalkozással szemben fennálló követeléseket az alábbi táblázat foglalja össze:

	2009.	2010.
KFKI Zrt-nek nyújtott kölcsön	200	3.400
Pro-M Zrt-vel szembeni követelések	684	2.993
IQSYS Zrt-vel szembeni követelés	2.079	2.949
Novatel E.O.O.D-nek nyújtott kölcsön	86	2.372
Origo Zrt-vel szembeni követelések	553	802
Dataplex Kft-nek nyújtott kölcsön	800	800
Combridge S.R.L-lel szembeni követelés	408	536
ViDaNet Zrt-nek nyújtott kölcsön	900	450
Novatel Ukraine L.L.C-vel szembeni követelés	195	161
Makedonski Telekom A.D-vel szembeni követelés	107	82
EurAccount Kft-vel szembeni követelés	64	45
EPT Nyrt-nek nyújtott kölcsön	340	0
M-Factory Zrt-nek nyújtott kölcsön	220	0
Orbitel E.A.D-nek nyújtott kölcsön	7	0
Egyéb	250	145
Összesen	6.893	14.735

13. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben

Ezen a soron 2009. december 31-én a Deutsche Telekom A.G.-nak nyújtott két kölcsön szerepel (20.000 millió Ft és 9.500 millió Ft), melyeket a Deutsche Telekom A.G. a 2010-es év folyamán visszafizetett.

14. Egyéb követelések

Az egyéb követelések 2009. és 2010. december 31-i egyenlege az alábbi főbb tételeket tartalmazza:

	2009.	2010.
Roaming engedmény követelések ¹	0	3.054
Adókövetelések	1.751	1.693
Adott előlegek	1.560	1.618
Munkavállalókkal szembeni követelés	1.302	1.273
Költségvetéssel szembeni követelések	86	61
Egyéb	1.071	1.519
Összesen	5.770	9.218

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

¹ A Roaming engedmény követelések 2009. év során az Aktív időbeli elhatárolások soron szerepeltek Alaptevékenységhez kapcsolódó bevétel elhatárolások között 3.035 millió Ft összegben.

15. Értékpapírok

Az értékpapírok mérlegsoron szereplő 307 millió Ft a visszavásárolt saját részvények értéke. 2010-ben a Társaság határozott az Elismert munkavállalói részvényjuttatás program elindításáról. Ennek keretében tárgyévben 1.112.679 db saját részvény került átadásra, melynek kivezetett nyilvántartási értéke 872 millió Ft.

16. Aktív időbeli elhatárolások

	2009.	2010.
Alaptevékenységhez kapcsolódó bevétel elhatárolás ¹	29.164	27.267
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni bevétel elhatárolás	911	543
Egyéb	1.023	915
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	31.098	28.725
Hitel kapcsán fizetett értékcorrekció elhatárolt összege ²	738	603
Bérleti díjak elhatárolása	453	542
Biztosítási díjak elhatárolása	142	2
Egyéb	780	385
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	2.113	1.532
Összesen	33.211	30.257

¹ Az alaptevékenységhez kapcsolódó bevételek elhatárolása a számlázási időszak függvényében történik. A tárgyidőszak végéig letelefonált, de még ki nem számlázott forgalom bevétele elhatárolásra kerül.

A Roaming engedmény követelések 2010-ben az Egyéb rövid lejáratú követelések soron szerepelnek 3.054 millió Ft összegben. 2009-ben az Alaptevékenységhez kapcsolódó bevétel elhatárolás soron kimutatott összege 3.035 millió Ft volt.

² A Deutsche Telekom Finance B.V.-től 2009. júniusában felvett 161 millió euro összegű hitel kapcsán fizetett értékcorrekció elhatárolt összege 2010. december 31-én 592 millió Ft, amelyből egyéb pénzügyi ráfordításként 2011-től 2014-ig évente 146 millió Ft, 2015-ben pedig 8 millió Ft terheli az adott év pénzügyi eredményét. 2010-ben újabb, 28.418 millió Ft összegű hitel felvétel történt, mely kapcsán 10 millió Ft értékcorrekció került elhatárolásra.

17. Saját tőke

Tulajdonos	Részvények száma (db)	Névérték (Ft/db)	Összesen (ezer Ft)	Tulajdoni hányad (%)
MagyarCom Holding GmbH	617.436.759	100	61.743.676	59,21%
Tőzsdei kereskedelem	424.914.822	100	42.491.482	40,75%
Visszavásárolt saját részvény ¹	390.862	100	39.086	0,04%
Magyar Állam	100	100	10	0,00%
Összesen	1.042.742.543	100	104.274.254	100,00%

¹A munkavállalói részvényjuttatási program keretében a Magyar Telekom Nyrt. 1.112.679 darab részvényt juttatott a munkavállalóknak a 2010-es évben.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A saját tőkeelemekben a 2009. január 1. és 2010. december 31. között bekövetkezett változásokat a következő táblázat mutatja be:

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Lekötött tartalék ²	Mérleg szerinti eredmény
Nyitó egyenleg 2009. január 1.	104.275	58.289	172.244	2.056	21.573
Növekedés	0	0	0	0	74.227
Növekedés beolvadás miatt	0	4.049	2.306	500	0
Csökkenés	1	0	3.892	0	-74.227
Csökkenés beolvadás miatt	0	3.386	3.011	0	0
Átsorolások	0	0	21.450	123	-21.573
Záró egyenleg 2009. december 31.	104.274	58.952	189.097	2.679	0
Növekedés	0	0	0	0	64.929
Csökkenés	0	0	605	0	0
Átsorolások	0	0	372	-372	0
Záró egyenleg 2010. december 31.	104.274	58.952	188.864	2.307	64.929

² A lekötött tartalék 307 millió Ft összegben tartalmaz saját részvények miatti összeget és 2.000 millió Ft összegben fejlesztési tartalékot.

A lekötött tartalék 872 millió Ft összegben csökkent saját részvények állományának csökkenése miatti tartalék felhasználás következtében és 500 millió Ft összegben növekedett fejlesztési tartalék képzése miatt.

18. Céltartalékok

	Korengedményes nyugdíj, végkielégítés ¹	Függő kötelezettségek	Egyéb	Összesen
Nyitó egyenleg 2009. január 1.	8.958	9.699	1.425	20.082
Növekedés	7.300	6.839	195	14.334
Növekedés beolvadás miatt	14	37	2	53
Csökkenés	8.256	5.619	1.099	14.974
Záró egyenleg 2009. december 31.	8.016	10.956	523	19.495
Növekedés	3.544	4.893	0	8.437
Csökkenés	5.917	3.315	0	9.232
Átsorolás	0	523	-523	0
Záró egyenleg 2010. december 31.	5.643	13.057	0	18.700

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

¹ 2010-ben csoportos létszámleépítéshez kapcsolódóan 3.544 millió Ft céltartalék képzésére, továbbá 5.917 millió Ft céltartalék feloldására került sor.

A függő kötelezettségek céltartalékának feloldására az év során az alábbi főbb jogcímenek került sor:

Jogcímek	2009.	2010.
Származékos ügyletek	0	1.332
Ügyfél-hűségprogram	2.565	1.321
Dolgozói prémiumok	272	201
Bírságok	260	173
Környezetvédelmi kötelezettség	300	101
Peres ügyek	325	55
Garanciális kötelezettség	48	46
Szerződésből származó fizetési kötelezettség (eszközök kapcsán fennálló helyreállítási kötelezettség)	7	11
Elengedett dolgozói kölcsönök	0	5
EKG szerződésből származó fizetési kötelezettség	1.453	0
Szerzői jogdíj	257	0
Szerződésben vállalt kötelezettség dolgozók elbocsátási költsége miatt	132	0
Egyéb	0	70
Feloldás összesen	5.619	3.315

A függő kötelezettségek céltartalékának képzésére az év során az alábbi főbb jogcímenek került sor:

Jogcímek	2009.	2010.
Ügyfél-hűségprogram	2.253	1.789
Származékos ügyletek	3.229	953
Szerződésből származó fizetési kötelezettség (eszközök kapcsán fennálló helyreállítási kötelezettség)	569	721
Peres ügyek	311	661
Bírságok	156	458
Találmány miatti fizetési kötelezettség	0	128
Környezetvédelmi kötelezettség	88	71
Garanciális kötelezettség	46	45
Dolgozói prémiumok	163	17
Egyéb	24	50
Képzés összesen	6.839	4.893

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A mérlegen kívüli függő kötelezettségek között negatív valós értékkel bemutatott határidős és swap ügyletekkel kapcsolatban a várható veszteség fedezetére a Társaság céltartalékot képzett.

19. Egyéb hosszú lejáratú hitelek

A Társaságnak 2010. december 31-én 6.181 millió Ft hosszú lejáratú banki hitelállománya volt. 2010 folyamán 7.729 millió Ft lehívására került sor, a rövid lejáratú hitelek közé 13.552 millió Ft került átsorolásra, valamint 11.000 millió Ft hiteltörlesztést hajtott végre a Társaság. Ezen felül a devizában fennálló hitelek után 116 millió Ft nem realizált árfolyamnyereséget számolt el. A hitelek éven belüli törlesztő részletei a rövid lejáratú hitelek soron szerepelnek (lásd 21. pont). A Társaságnak nincs zálog vagy hasonló joggal terhelt hitel kötelezettsége.

A hosszú lejáratú banki hitelek éven túli törlesztő részletei a következőképpen alakulnak (a kötvénytartozással együtt):

<u>Esedékesség</u>	<u>Összeg</u>
2012	2.787
2013	3.394
További törlesztés összesen ¹	121
Összesen	<u>6.302</u>

¹ Tartozások kötvénykibocsátásból

20. Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben

Ezen a mérlegsoron a Magyar Telekom Nyrt-nél a Deutsche Telekom Finance B.V.-től felvett tulajdonosi hitelek hosszú lejáratú része szerepel, melynek 2010. december 31-i záró állománya 228.817 millió Ft. A 2010. decemberében felvett 28.418 millió Ft hitel 2016-ig fizetendő vissza (kamata fix 6,08925%). A tulajdonosi hitelek rövidelejáratú része (68.486 millió Ft) a 23. pontban kerül bemutatásra.

A hosszú lejáratú tulajdonosi hitelek éven túli törlesztő részletei a következőképpen alakulnak:

<u>Esedékesség</u>	<u>Összeg</u>
2012	49.486
2013	34.487
2014	20.906
2015	95.520
2016	28.418
Összesen	<u>228.817</u>

21. Rövid lejáratú hitelek

A Társaságnak 2010. december 31-én 43.068 millió Ft rövid lejáratú banki hitelállománya volt. 2010 folyamán 126.878 millió Ft-os hitellehívás történt és átsorolásra került a hosszúlejáratú hitelek közül 13.552 millió Ft. A Társaság az év során 130.206 millió Ft összegű hiteltörlesztést hajtott végre (mely tartalmaz 48 millió Ft realizált árfolyamvesztést)

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

és 65 millió Ft realizált árfolyamnyereséget). Ezen felül a devizában fennálló hitelek után 116 millió Ft nem realizált árfolyamvesztést és 81 millió Ft nem realizált árfolyamnyereséget számolt el.

22. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben

A rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben 2009. és 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Stonebridge A.D-vel szembeni hiteltartozás ¹	16.000	30.123
KFKI Zrt-vel szembeni kötelezettségek	4.424	4.991
Investel Zrt-vel szembeni kötelezettségek ²	7.175	4.840
IQSYS Zrt-vel szembeni kötelezettségek	1.619	2.131
Telekom Média Holding Zrt-vel szembeni hiteltartozás	1.600	1.765
Crnogorski Telekom A.D-vel osztalékelőleg címén fennálló kötelezettség ³	9.852	0
Egyéb ⁴	2.644	2.601
Összesen	43.314	46.451

¹2010. évben 27.411 millió Ft összegben került hitel lehívásra, 14.371 millió Ft összegben került hitel törlesztésre, 365 millió Ft összegű kamattőkésítés történt. Ezen felül 93 millió Ft realizált és 792 millió Ft nem realizált árfolyamvesztés, valamint 130 millió Ft realizált és 37 millió Ft nem realizált árfolyamnyereség került elszámolásra.

²A változás fő oka a 2010. évi 2.330 millió Ft összegű hiteltörlesztés.

³2009. évben befolyt osztalékelőleg.

⁴ Az Egyéb kategória tartalmaz egyéb, fent nem említett vállalatoknak nyújtott hitelt, melynek összege 2009-ben 833 millió Ft, 2010-ben 369 millió Ft. Szerepel benne ezen túlmenően a fent meg nem jelölt vállalkozásokkal szembeni interest-pool kötelezettség, melynek összege 2009-ben 965 millió Ft, 2010-ben 1.417 millió Ft. Résztét képezi továbbá szállítói és nem számlázott kötelezettség, melynek összege 2009-ben 846 millió Ft, 2010-ben 815 millió Ft.

23. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben

A mérlegsor a Deutsche Telekom Finance B.V.-től felvett tulajdonosi hitelek rövid lejáratú részét tartalmazza.

Esedékesség	Kamat	Összeg
2011.01.31.	3 hónapos BUBOR +0,17525%	9.486
2011.04.13.	6 hónapos BUBOR +0,395%	25.000
2011.07.11.	Fix: 7,74856%	34.000
Összesen		68.486

A Deutsche Telekom A.G. szándékában áll a Magyar Telekom Nyrt. finanszírozási igényeinek biztosítása legalább 2012. június végéig.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

24. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek

Az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek 2009. és 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Általános forgalmi adó	2.838	3.905
Univerzális egyenlegfeltöltésből származó kötelezettség	2.920	3.362
Roaming forgalomra utólag adott engedmény ¹	0	2.083
Személyi jövedelemadó	215	1.221
Munkavállalókkal szembeni tartozások és járulékai	2.005	1.208
Költségvetéssel szembeni kötelezettségek	555	171
Magánszemélyek különadó kötelezettsége	159	0
Fizetendő osztalék 2009	77.052	0
Fizetendő osztalék 2010 ²	0	0
Egyéb ³	3.009	2.509
Összesen	88.753	14.459

¹ A roaming forgalomra utólagosan adott engedmény 2009-ben a passzív időbeli elhatárolások között, 2010-től az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek között kerül bemutatásra. Az engedmény összege 2009-ben 1.602 millió Ft volt.

² A 2010. évi fizetendő osztalék még nem került megállapításra.

³ Az Egyéb kategória tartalmaz előző évekre fizetendő, fel nem vett osztalékot, amelynek összege 2009-ben 102 millió Ft, 2010-ben 100 millió Ft. Szerepel benne továbbá a lízingelt gépjárművekhez kapcsolódó kötelezettség, melynek összege 2009-ben 514 millió Ft, 2010-ben 528 millió Ft. Az egyéb kategóriában kerülnek bemutatásra a vevői túlfizetéshez kapcsolódó kötelezettségek, melyeknek összege 2009-ben 1.444 millió Ft, 2010-ben 1.342 millió Ft. A csökkenés legfőképp a Fővárosi Ítéltábla ítélete alapján a KASSZA-nak 2010-ben teljesített 252 millió Ft-os kifizetésnek tulajdonítható.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

25. Passzív időbeli elhatárolások

	2009.	2010.
Előfizetési díjak és forgalmi díjak elhatárolása	3.665	3.247
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni elhatárolások	552	694
Név- és márkaváltással kapcsolatos bevétel elhatárolás ¹	297	273
Egyéb	307	307
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	4.821	4.521
Szállítói elhatárolások	19.163	20.712
Tulajdonosi hitelekkel kapcsolatos kamat elhatárolás	7.674	7.281
Személyi jellegű költségek elhatárolása	6.292	5.566
Frekvencia használati díjakkal kapcsolatos elhatárolások	4.322	4.729
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni elhatárolások	2.252	3.011
Kamatok elhatárolása	1.106	902
Roaming költségekkel kapcsolatos elhatárolás ²	2.093	545
Értéknövelt és tartalomszolgáltatásokkal kapcsolatos elhatárolás	249	281
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	43.151	43.027
Halasztott bevételek	297	236
Összesen	48.269	47.784

¹ Az anyavállalatnak a név- és márkaváltással kapcsolatos beruházásokhoz kapcsolódó költségtérítése az elhatárolt bevételek között szerepel, és a kapcsolódó eszközök értékcsökkenésével azonos ütemben és mértékben kerül elismerésre az egyéb bevételek között.

² A roaming forgalomra utólagosan adott kedvezmény 2009. évben a passzív időbeli elhatárolások között szerepelt 1.602 millió Ft értékben, míg 2010. évben az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek között került bemutatásra.

26. Belföldi értékesítés nettó árbevétele

A Belföldi értékesítés nettó árbevétele a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakult:

	2009.	2010.
Mobil forgalmi bevételek	183.536	164.362
Hang és adatszolgáltatásokkal kapcsolatos előfizetési díjak, belépési díjak és egyéb díjak	152.873	154.093
Bérelt vonalak, adatátviteli és IT bevételek	37.296	33.350
Vezetékes forgalmi bevételek összesen	36.648	32.496
Kizárólagosan TV szolgáltatással kapcsolatos bevételek	10.239	22.805
Áruértékesítés bevétele	16.512	17.936
Eszközértékesítés árbevétele	931	1.103
Egyéb árbevételek	18.402	16.687
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	456.437	442.832

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

27. Export értékesítés nettó árbevétele földrajzilag elhatárolt piacok szerint

Az alábbi táblázat a Társaság 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban végzett export értékesítésének összegszerű és százalékos megoszlását mutatja földrajzilag elhatárolt piacok szerint, mely kizárólag szolgáltatás értékesítésével kapcsolatos:

	2009.		2010.	
		%		%
Európa / Európai Unión belüli	15.949	84,69%	12.717	79,92%
Európa / Európai Unión kívüli	1.991	10,57%	2.366	14,87%
Ázsia	468	2,48%	383	2,41%
Amerika	333	1,77%	306	1,92%
Ausztrália	73	0,39%	99	0,62%
Afrika	18	0,10%	42	0,26%
Export árbevétel összesen	18.832	100,00%	15.913	100,00%

28. Egyéb bevételek

Az egyéb bevételek a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Céltartalék felhasználása ¹	14.974	9.232
Utólag kapott engedmények	3.695	3.028
Értékvesztéssel kapcsolatos egyéb bevételek ²	2.097	2.713
Késedelmi kamat, kötbér, kártérítés	2.220	2.499
Értékesített immateriális javak és tárgyi eszközök bevétele	493	680
Engedményezett követelések bevétele	161	145
Név- és márkaváltás	113	107
Egyéb	880	1.046
Összesen	24.633	19.450

¹ Az előző évhez képest viszonyítva a változást meghatározó részben a Korengedményes nyugdíj, végkielégítés céltartalékának csökkenése (2.373 millió Ft), az ügyfél-hűségprogram céltartalék tárgyevi feloldásának csökkenése (1.244 millió Ft), az EKG céltartalék feloldás csökkenése (1.453 millió Ft) és a származékos ügyletek előző évi céltartalékának feloldása (1.332 millió Ft) indokolja. A Céltartalék felhasználás részletezését lásd a 18. pontnál.

² A változást a lejárt és értékvesztett követelésekre befolyt térülések előző évhez viszonyított növekedése indokolja.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

29. Importbeszerzések

A 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban az importbeszerzések földrajzilag elhatárolt piacok szerinti eloszlása a következők szerint alakult:

	2009.			2010.		
	Szolgáltatás	Termék	Összesen	Szolgáltatás	Termék	Összesen
Európa / Európai Unión belüli	19.317	13.086	32.403	18.668	14.627	33.295
Ázsia	1.120	904	2.024	2.136	2.391	4.527
Európa / Európai Unión kívüli	2.788	314	3.102	3.183	664	3.847
Amerika	6.341	71	6.412	2.954	60	3.014
Afrika	263	0	263	339	0	339
Ausztrália	41	0	41	43	0	43
Összesen	29.870	14.375	44.245	27.323	17.742	45.065

30. Igénybe vett szolgáltatások értéke

Az igénybe vett szolgáltatások költségei a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Javítási, szerelési, karbantartási költségek	21.041	19.936
Bérelti díjak	11.614	11.490
Vállalkozónak fizetett díjak	7.859	8.886
Fizetett jutalékok	9.227	8.582
Marketing költségek	9.579	8.481
Munkaerő közvetítés és operátori tevékenység költségei	10.389	8.097
Szakértői díjak	10.287	6.622
Nemzetközi távközlési szolgáltatói kifizetések	6.109	4.917
Postaköltség	2.451	2.538
Ingtatlan üzemeltetés költségei	1.663	1.530
Könyvviteli szolgáltatás	1.701	1.528
Oktatás, továbbképzés költségei	1.327	1.352
Névhasználati díj	411	840
Egyéb bevételhez kapcsolódó szolgáltatás	967	557
Utazási és szállásköltségek	512	447
Flottamenedzselés	468	295
Internet szolgáltatót megillető díjak	158	86
Egyéb ¹	865	1.251
Összesen	96.628	87.435

¹ 2010-ben 635 millió Ft összegben tartalmaz EKG szerződéssel kapcsolatban igénybevett szolgáltatást.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

31. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke

Az Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Kifizetés mobil üzemeltetőknek ¹	48.875	42.278
TV szolgáltatással kapcsolatos költségek ²	3.151	8.253
Közvetített RI/IT szolgáltatások költségei	6.276	7.646
Kifizetés egyéb vezetékes hálózatüzemeltetőknek	5.075	6.821
Tartalomszolgáltatások és mobil kereskedelemmel értékesített szolgáltatások költségei	4.294	4.425
KábelTV társaságoknak fizetett hálózathasználati díjak ²	4.583	265
Egyéb	1.341	1.177
Összesen	73.595	70.865

¹ A csökkenés hátterében a szabályozott mobil végződési díjak jelentős csökkenése áll.

² A T-Kábel beolvasása miatt jelentősen csökkentek a kábeltévé társaságnak továbbszámlázott hálózathasználati díjak, ugyanakkor a médiaköltségek között jelentkező műsor- és jogdíj kifizetések jelentősen növekedtek.

32. Alkalmazottak

2009. és 2010. évben az alkalmazottak átlagos statisztikai állományi létszáma funkcionális bontásban a következő:

	2009. december 31.		
	Átlagos statisztikai állományi létszám (fő)	Béreköltség	Személyi jellegű egyéb kifizetés
Teljes munkaidőben foglalkoztatottak			
fizikai	912	2.966	1.230
szellemi	5.483	41.920	8.206
összesen	6.395	44.886	9.436
Nem teljes munkaidőben foglalkoztatottak			
fizikai	2	3	2
szellemi	68	198	83
összesen	70	201	85
Foglalkoztatottak összesen			
fizikai	914	2.969	1.232
szellemi	5.551	42.118	8.289
összesen	6.465	45.087	9.521
Állományba nem tartozó ¹	0	2.189	3.887
Összesen	6.465	47.276	13.408

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

		2010. december 31.		
		Átlagos statisztikai állományi létszám (fő)	Béreköltség	Személyi jellegű egyéb kifizetés
Teljes munkaidőben foglalkoztatottak				
	fizikai	946	3.171	1.601
	szellemi	5.078	38.236	8.916
	összesen	6.024	41.407	10.517
Nem teljes munkaidőben foglalkoztatottak				
	fizikai	3	6	4
	szellemi	116	262	135
	összesen	119	268	139
Foglalkoztatottak összesen				
	fizikai	949	3.177	1.605
	szellemi	5.194	38.498	9.051
	összesen	6.143	41.675	10.656
Állományba nem tartozó ¹		0	2.453	866
Összesen		6.143	44.128	11.522

¹ A gyeken lévő alkalmazottak nem tartoznak bele az átlagos statisztikai állományi létszámba.

A végkielégítés és korengedményes nyugdíj összege (személyi jellegű egyéb kifizetés) 2009-ben teljes egészében az állományba nem tartozó kategóriában került kimutatásra, míg 2010-ben arányosan szétosztásra került valamennyi kategória között.

33. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság díjazása

Az igazgatóság és a felügyelő bizottság tagjainak díjazását a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakra vonatkozóan az alábbi táblázat foglalja össze:

Év	Igazgatóság	Felügyelő Bizottság	Összesen
2009.	13	42	55
2010.	13	48	61

Az igazgatóság tagjai részére nem történt előleg, illetve kölcsön folyósítás.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A felügyelő bizottság tagjai az alábbiak szerint részesültek előlegben, illetve kölcsönben a tárgyév folyamán:

Megnevezés	Felügyelő Bizottság
Előlegek	
Tárgyévi nyitó állomány	0
Tárgyévben folyósított előlegek	0
Tárgyévben visszafizetett előlegek	0
Tárgyévi záró állomány	0
Kölcsönök	
Tárgyévi nyitó állomány	3
Tárgyévi folyósítás	0
Tárgyévi törlesztés ¹	0
Tárgyévi záró állomány	3

¹ A felügyelő bizottság tagjai a tárgyévben 287.540 Ft kölcsöntörlesztést hajtottak végre.

A folyósított kölcsönök havi törlesztésűek, a hátralévő átlagos futamidő 80 hónap. Valamennyi előleg és kölcsön kamatmentes.

A Társaság az Igazgatóság és Felügyelő Bizottság tagjainak nevében nem vállalt garanciát és velük szemben nyugdíjfizetési kötelezettsége nincs.

34. Egyéb ráfordítások

Az egyéb ráfordítások a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Elszámolt adók, járulékok, díjak (Költségvetéssel szemben elszámolt adók) ¹	8.161	34.231
Követelések és készletek értékvesztése, immateriális javak, tárgyi eszközök terven felüli értékcsökkenése	11.120	12.170
Céltartalék képzés ²	14.334	8.440
Roaming forgalomra utólagosan adott kedvezmény	1.838	1.890
Elszámolt forrásadó	1.276	1.598
Engedményezett követelések	639	686
Értékesített tárgyi eszköz nyilvántartás szerinti értéke	362	427
Behajthatatlan követelés leírása	457	368
Immateriális javak és tárgyi eszközök selejtezése, hiánya, káreseménye, készlethiány	356	356
Egyéb ³	2.030	534
Összesen	40.573	60.700

¹ Tartalmazza a 2010. évi válságadó összegét 26.174 millió Ft összegben.

² Korengedményes nyugdíj és végkielégítés jogcímen 2009-ben 7.300 millió Ft, 2010-ben 3.544 millió Ft céltartalék képzésre került sor. A Céltartalék képzés részletezését lásd a 18. pontnál.

³ Az egyéb sorban 2009-ben 1.429 millió Ft összegű, az EKG szerződések miatt elszámolt ráfordítás került kimutatásra.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

35. Pénzügyi műveletek eredménye

A pénzügyi műveletek eredménye a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Telekom Crna Gora-tól kapott osztalék	2.158	18.723
Stonebridge A.D.-től kapott osztalék	23.177	13.268
KFKI Zrt.-től kapott osztalék	3.500	3.500
Investel Zrt-től kapott osztalék	1.350	2.600
Pro-M Zrt-től kapott osztalék	500	700
Egyéb	724	308
Kapott (járó) osztalék és részesedés	31.409	39.099
Pro-M Zrt-től kapott kamat	816	437
Dataplex Kft-től kapott kamat	334	185
Egyéb	202	70
Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyam	1.352	692
KFKI Zrt-től kapott kamatok	117	185
Deutsche Telekom A.G.-től kapott kamatok	639	182
IQSYS Zrt-től kapott kamatok	121	182
Banki kamatok	1.542	163
T-Kábel Magyarország Kft-től kapott kamatok	631	0
Egyéb	515	257
Egyéb kapott (járó) kamatok	3.565	969
Realizált árfolyamnyereség	4.395	4.186
Nem realizált árfolyamnyereség	2.385	1.736
Egyéb	118	194
Pénzügyi műveletek eavéb bevételei	6.898	6.116
Egyéb	0	56
Pénzügyi műveletek bevételei összesen	43.224	46.932
Deutsche Telekomnak fizetendő kamatok	28.549	19.051
Banki kamatok	4.660	3.433
Egyéb kamatok	771	573
Fizetendő kamatok, kamat ielleqű ráfordítások	33.980	23.057
Investel Zrt. értékvesztés	0	2.397
Orbitel E.A.D. értékvesztés	335	0
Egyéb	141	0
Befektetések értékvesztése	476	2.397
Realizált árfolyamvesztés	3.687	7.273
Nem realizált árfolyamvesztés	211	0
Egyéb	301	334
Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	4.199	7.607
Pénzügyi műveletek ráfordításai összesen	38.655	33.061
Pénzügyi műveletek eredménye összesen	4.569	13.871

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

2010-ben a lezárt határidős ügyletek – amelyek mindegyike tőzsdén kívüli, fedezeti céllal kötött ügyletnek minősült – keretében a realizált árfolyamnyereség 1.193 millió Ft, a realizált árfolyamveszteség 3.782 millió Ft volt.

36. Rendkívüli bevételek

2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban a rendkívüli bevételek az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Térítés nélkül átvett tárgyi eszköz ¹	4	0
Adóalapot módosító rendkívüli bevétel	4	0
Leányvállalati befektetésekkel kapcsolatos bevételek:		
- EPT Zrt. beolvasás KFKI Zrt-be	0	398
- KFKI Direkt beolvasás KFKI Zrt-be	0	225
- M-Factory beolvasás Origo Zrt-be	0	53
- IKO-TELEKOM Zrt. részesedés kivezetés (kiválás)	1.745	0
- ViaBridge Ltd. részesedés kivezetés (végelszámolás)	106	0
Fejlesztési célra kapott támogatás	29	38
Térítés nélkül átvett eszköz ¹	6	5
Elévült osztalék	14	0
Egyéb rendkívüli bevételek	29	21
Adóalapot nem módosító rendkívüli bevétel	1.929	740
Összesen	1.933	740

¹ 2009-ben adóalapot módosító ráfordítások a társasági adótörvény változása miatt 2010-ben nem módosítják az adóalapot.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

37. Rendkívüli ráfordítások

2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban a rendkívüli ráfordítások az alábbiak szerint alakultak:

	2009.	2010.
Egyesületnek, alapítványnak, egyéb szervezetnek átadott pénzeszköz	708	482
Dimenzió hozzájárulások ¹	1.144	0
Elengedett leányvállalati hitelek ¹	660	0
Térítés nélkül átadott eszköz, nyújtott szolgáltatás nyilvántartási értéke	58	0
Elengedett követelés könyv szerinti értéke ¹	44	0
Adóalapot módosító rendkívüli ráfordítás	2.614	482
Térítés nélkül átadott eszköz, nyújtott szolgáltatás	0	431
Leányvállalati befektetésekkel kapcsolatos ráfordítások:		
- EPT Zrt. beolvadás KFKI Zrt-be	0	326
- KFKI Direkt beolvadás KFKI Zrt-be	0	264
- M-Factory beolvadás Origo Zrt-be	0	63
- IKO-TELEKOM Zrt. részesedés kivezetés (kiválás)	1.600	0
- ViaBridge Ltd. részesedés kivezetés (végelszámolás)	106	0
Dimenzió hozzájárulások ¹	0	291
Elengedett követelés ¹	0	44
Elengedett leányvállalati hitelek ¹	0	10
Egyéb rendkívüli ráfordítás	0	4
Adóalapot nem módosító rendkívüli ráfordítás	1.706	1.433
Összesen	4.320	1.915

¹ 2009-ben adóalapot módosító ráfordítások a társasági adótörvény változása miatt 2010-ben nem módosítják az adóalapot.

38. Tranzakciók kapcsolt vállalkozásokkal és a Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben

A kapcsolt vállalkozásokkal szembeni tranzakciókból származó, a mérlegben illetve az eredménykimutatásban nem bemutatott egyenlegeket az alábbiakban részletezzük.

A tulajdonostól felvett hitel a Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben mérleg soron, valamint a Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben mérleg soron kerülnek bemutatásra. Kamataik pedig az eredménykimutatásban, a Pénzügyi műveletek ráfordításai között jelennek meg, szintén elkülönítetten.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival kapcsolatos, főként távközlési szolgáltatáshoz kapcsolódó bevételek és ráfordítások nem kerültek a beszámoló egyes soraiból külön kimutatásra, mint kapcsolt vállalkozással szembeni tranzakciók.

2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakban a kapcsolt vállalkozásokkal valamint a Deutsche Telekom tagvállalataival szembeni tranzakciók az alábbi táblázat szerint alakultak:

	2009.	2010.
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	456.437	442.832
- ebből kapcsolt vállalkozásokkal szemben	8.045	5.229
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	583	802
Export értékesítés nettó árbevétele	18.832	15.913
- ebből kapcsolt vállalkozásokkal szemben	1.383	1.128
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	12.033	9.665
Egyéb bevételek	24.633	19.450
- ebből kapcsolt vállalkozásokkal szemben	60	276
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	2.830	4.585
Követelések áruszállításból és szolgáltatásból	39.664	36.632
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	758	534
Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	29.500	0
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	29.500	0
Egyéb követelések	5.770	9.218
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	2	3.075
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	31.098	28.725
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	3.990	947
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	2.113	1.532
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	820	603
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból	29.534	26.999
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	1.477	1.870
Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban levő vállalkozással szemben	59.799	68.486
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	59.799	68.486
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	88.753	14.459
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	0	2.048
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	4.821	4.521
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	552	694
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	43.151	43.027
- ebből Deutsche Telekom Csoport tagvállalataival szemben	10.726	8.967

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

39. Társasági adó

Az alábbi táblázat bemutatja az adózás előtti eredmény és az adóalap közötti különbségeket a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakra vonatkozóan:

	2009.	2010.
Adózás előtti eredmény	76.415	65.170
Számviteli törvény szerinti értékcsökkenési leírás	82.840	82.685
Követelések értékvesztése, előző évben figyelembe vett elismert értékvesztés	8.648	10.207
Céltartalék képzés	14.334	8.440
Immateriális javak és tárgyi eszközök kivezetése, forgóeszközök közé történő átsorolás	2.279	2.494
Véglegesen adott támogatás, ingyenes eszközátadás és szolgáltatás, átvállalt tartozás	2.600	470
Behajthatatlannak nem minősülő és elengedett, elévült követelések	145	13
Egyéb adóalap növelő tételek	525	2.631
Adóalap növelő tételek	111.371	106.940
Adótörvény szerinti értékcsökkenés	116.012	93.975
Bevételeként elszámolt osztalék	31.409	39.099
Céltartalék feloldás	14.974	9.232
Behajthatatlanná vált, értékvesztett követelés, behajthatatlan követelésre befolyt összeg, követelések visszaírt értékvesztése	2.733	4.342
Nem realizált árfolyamnyereség	3.030	4.199
Immateriális javak és tárgyi eszközök kivezetése, forgóeszközök közé történő átsorolás	1.834	1.889
Elhatárolt veszteség felhasználása	320	859
Fejlesztési tartalék	500	500
Kutatás-fejlesztés költségek	333	380
Kapott támogatás	75	107
Adomány	612	4
Iparűzési adókötelezettség	7.073	0
Egyéb adóalap csökkentő tételek	1	1
Adóalap csökkentő tételek	178.906	154.587
Adóalap összesen	8.880	17.523
Számított adó	1.421	3.307
Adókedvezmény	1.137	3.068
Szolidaritási adó	1.904	0
Adófizetési kötelezettség¹	2.188	239

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

¹ Az Adófizetési kötelezettség összege az eredménykimutatásban 241 millió Ft, amely 2010-ben tartalmazza az energiaszolgáltatók jövedelemadó kötelezettségét 2 millió Ft összegben.

Adózással kapcsolatos egyéb információk

552/2004. Pénzügyminisztériumi határozat alapján: „A Társaság által a fejlesztési programhoz igénybe vett fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg az 5.908 millió Ft-ot.”

19/2005. Pénzügyminisztériumi határozat alapján: „A Társaság által a fejlesztési programhoz igénybe vett fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 2.614 millió Ft-ot.”

A 2006. évre bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást szolgáló beruházás alapján: „A Társaság által igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 2.292 millió Ft-ot.”

A 2007. évre bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást szolgáló beruházás alapján: „A Társaság által igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 1.318 millió Ft-ot.”

A 12.724/2005. Pénzügyminisztériumi határozat alapján: „A T-Mobile Magyarország Rt. által üzembe helyezett, szélessávú internet-szolgáltatást biztosító WLAN beruházás alapján igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 334 millió Ft-ot.”

A 2005. augusztus 18-án a T-Mobile Magyarország Rt. által bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást is szolgáló UMTS hálózat kiépítéséhez kapcsolódó fejlesztési program alapján igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 4.215 millió Ft-ot.

A 2006. évre a T-Mobile Magyarország Rt. által bejelentett, szélessávú internet-szolgáltatást biztosító WLAN beruházás alapján igénybe vehető fejlesztési adókedvezmény összege jelenértéken nem haladhatja meg a 835 millió Ft-ot.

2009. júliusában az adóhatóság a 2005., és 2006. évek tekintetében valamennyi adónemre kiterjedő, átfogó adóvizsgálatot indított a Magyar Telekom Nyrt-nél. A vizsgálat tárgyévben lezárult. A Társaságnál az átfogó APEH-vizsgálattal lezárt utolsó év 2006. Az ezt követő adóévek tekintetében 6 éven belül az adóhatóság bármikor vizsgálhatja a könyveket és nyilvántartásokat és pótlólagos adót vagy bírságot állapíthat meg. A Társaság vezetőségének nincs tudomása olyan körülményről, amelyből a Társaságnak ilyen címen jelentős kötelezettsége származhat.

2010. októberében az országgyűlés egyes ágazatokat terhelő különadóról szóló törvény fogadott el. Ezen törvény rendelkezései szerint a Magyar Telekomnak már a 2010-es távközlési és bolti kiskereskedelmi árbevétele alapján is kell a ún. ágazati különadót fizetnie. A távközlési különadó összege 2010-re 26 155 millió forint, a bolti kiskereskedelmi különadó pedig 19 millió forint, amely – a törvény előírásainak megfelelően – ráfordításként került elszámolásra és csökkentette az adózás előtti eredményt.

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

40. Osztalék

A Magyar Telekom Nyrt. 2010. évi osztaléka még nem került megállapításra.

41. Mérlegen kívüli tételek

A mérlegben nem megjelenő kötelezettségek főként szerződéses kötelezettségek (bérleti szerződések; leszerződött beruházási és egyéb fejlesztési kötelezettségek, garanciális kötelezettségek, cégvásárlással kapcsolatos kötelezettségek, környezetvédelmi, helyreállítási ill. egyéb jövőbeli kötelezettségek).

A mérlegen kívüli tételek további részletezése (beleértve a mérleg fordulónapig le nem zárt határidős és swap ügyletekkel kapcsolatos mérlegen kívüli követeléseket és kötelezettségeket is) az 5. számú mellékletben található.

42. Veszélyes hulladékok, kutatás-fejlesztés költségei

Az alábbi táblázat a Társaságnál tárolt veszélyes hulladékok mennyiségének 2010. évi alakulását mutatja:

	Veszélyes hulladékok kg
2009. december 31.	0
Növekedés	
Ólomakkumulátorok	162.059
Veszélyes anyagokat tartalmazó föld és kövek	44.550
Egyéb	20.425
Növekedés összesen	227.034
Csökkenés	
Ólomakkumulátorok	162.059
Veszélyes anyagokat tartalmazó föld és kövek	44.550
Egyéb	20.425
Csökkenés összesen	227.034
2010. december 31.	0

A környezetvédelmi költségek 2009-ben 272 millió Ft, míg 2010-ben 188 millió Ft értékben jelentek meg.

A kutatás és a kísérleti fejlesztés költségei a Magyar Telekom Nyrt-nél 2010-ben 737 millió Ft-ot tettek ki (2009-ben ez az érték 721 millió Ft).

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

43. Önrevízió

A Magyar Telekom Nyrt. önellenőrzéssel könyveli a tárgyévben megállapított, de az előző időszakokat érintő gazdasági eseményeket.

A Számviteli törvény előírásai szerint, amennyiben az ellenőrzés eredményre gyakorolt hatása a vizsgált év mérlegfőösszegének a 2%-át meghaladja, de minimum 500 millió Ft, úgy a mérleg, illetve az eredménykimutatásban külön oszlopban kell szerepeltetni.

2009. év során az előző évek vonatkozásában feltárt hibák együttes összege (előjeltől függetlenül) az 500 millió Ft-ot meghaladták, és ezt figyelembe véve bemutatásra kerülnek az előző évekre vonatkozó módosítások a mérleg és eredménykimutatás minden tételénél az előző év adatai mellett.

A tárgyévben könyvelt korábbi évekre vonatkozó önrevízió eredményhatása 605 millió Ft (eredményt csökkentő), mely összeg évenkénti bontásban a következőképpen alakult:

<u>Év</u>	<u>Önrevízió</u>
1996.	2 millió Ft
1997.	14 millió Ft
1998.	-1 millió Ft
1999.	-1 millió Ft
2004.	2 millió Ft
2005.	565 millió Ft
2006.	920 millió Ft
2007.	804 millió Ft
2008.	-893 millió Ft
2009.	-807 millió Ft

Az önrevízió keretében a legjelentősebb tételek az „A” eredménykimutatás fősorai alapján az alábbiak szerint alakultak:

I. <u>Értékesítés nettó árbevétele</u>	-126
Bérelt vonalak és adatátviteli bevételek	-128
Kizárólagosan TV szolgáltatással kapcsolatos bevételek	-115
Hang és adatszolgáltatással kapcsolatos előfizetési díjak, belépési díjak és egyéb díjak	-98
Eszköz értékesítés árbevétele	-1
Nemzetközi bérelt vonalak	6
Vezetékes forgalmi bevételek	26
Egyéb export árbevételek	101
Egyéb árbevételek	83

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

II. Aktivált saját teljesítmény	-137
Saját termelésű készletek állományváltozása	-104
Saját előállítású eszközök aktivált értéke	-33
III. Egyéb bevételek	14
Költségek ellentételezése miatt kapott támogatások	-8
Roaming forgalomra utólagosan kapott kedvezmény	28
Egyéb	-6
IV. Anyagjellegű ráfordítások	-442
Reklám és marketing költségek	-159
Anyagköltség	-119
Oktatás, konferencia, utazás, szállás	-65
Szoftvertámogatás	-39
Javítás, karbantartás	-38
Bérleti díj	-27
Közvetített szolgáltatás	19
Egyéb	-14
V. Személyi jellegű ráfordítások	161
Bérelt munkaerőnek adott természetbeni juttatás utáni ÁFA	78
Egyéb természetbeni juttatás utáni SZJA	63
Társadalombiztosítási járulék	25
Egyéb	-5
VI. Értékcsökkenési leírás	390
Előző éveket érintő tervszerinti értékcsökkenés	390
VII. Egyéb ráfordítások	203
Tárgyi eszközök, immateriális javak hiánya, káreseménye, terven felüli értékcsökkenése	111
Innovációs járulék, Környezetvédelmi termékdíj	52
Helyi iparüzési adó	17
Értékesített tárgyi eszközök, immateriális javak, beruházások	17
Egyéb	6
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	-2
IPTV - VOD garancia	-2
D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY	18
Adományvonal - térítés nélkül átadott pénzeszköz	17
Egyéb	1
XII. Adófizetési kötelezettség	64
Különadó	34
Társasági adó	30
Eredményhatás	-605

Magyar Telekom Nyrt.
A MAGYAR SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI
ÉVES BESZÁMOLÓ KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE
2010. december 31.
(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

44. Könyvvizsgáló díjazása

Az alábbi táblázat bemutatja a könyvvizsgáló által felszámított díjakat a 2009. és 2010. december 31-ével végződő időszakra vonatkozóan:

	2009.	2010.
Könyvvizsgálat	282	222
Egyéb bizonyosságot nyújtó szolgáltatás ¹	340	169
Egyéb, nem könyvvizsgálói szolgáltatás ¹	3	4
Adótanácsadás	0	0
Összesen	625	395

¹ Az audittal kapcsolatos (10A vizsgálatra vonatkozó) szolgáltatások 205 millió Ft összegben a 2009-es éves beszámolóban az Egyéb, nem könyvvizsgálói szolgáltatások között kerültek kimutatásra.

Budapest, 2011. február 28.



Christopher Mattheisen
Elnök-vezérigazgató
az Igazgatóság Elnöke



Thilo Kusch
Gazdasági vezérigazgató-helyettes,
az Igazgatóság tagja

ESZKÖZÖK

2010. december 31.

adatok millió Ft-ban

	Áram	Gáz	Egyéb	Összesen
A. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	115	338	817 453	817 906
I. Immateriális javak	86	281	191 288	191 655
Alapítás-átszervezés aktivált értéke	0	0	0	0
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	0	0	0	0
Vagyon értékű jogok	86	281	55 471	55 838
Szellemi termékek	0	0	4 566	4 566
Üzleti vagy cégérték	0	0	131 251	131 251
Immateriális javakra adott előlegek	0	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	23	42	434 866	434 931
Ingatlanok és a kapcsolódó vagyon értékű jogok	19	33	241 367	241 419
- <i>Telek</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>2 754</i>	<i>2 756</i>
- <i>Épület</i>	<i>17</i>	<i>30</i>	<i>64 406</i>	<i>64 453</i>
- <i>Távközlési hálózat</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>163 828</i>	<i>163 828</i>
- <i>Egyéb ingatlan</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>9 434</i>	<i>9 437</i>
- <i>Ingatlanokhoz kapcsolódó vagyon értékű jogok</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>945</i>	<i>945</i>
Műszaki berendezések, gépek, járművek	0	0	149 469	149 469
- <i>Távközlési célú berendezések, gépek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>147 502</i>	<i>147 502</i>
- <i>Egyéb műszaki berendezések, gépek, járművek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1 967</i>	<i>1 967</i>
Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	3	6	9 972	9 981
Beruházások, felújítások	1	3	33 987	33 991
Beruházásokra adott előlegek	0	0	71	71
III. Befektetett pénzügyi eszközök	6	15	191 299	191 320
Tartós részesedések kapcsolt vállalkozásban	0	0	179 244	179 244
Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	3	5	8 242	8 250
Egyéb tartós részesedés	0	0	0	0
Egyéb tartósan adott kölcsön	3	10	3 813	3 826
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	0	0	0	0
B. FORGÓESZKÖZÖK	39	113	73 432	73 584
I. Készletek	0	0	7 019	7 019
Anyagok	0	0	826	826
Befejezetlen termelés és félkész termékek	0	0	149	149
Késztermékek	0	0	0	0
Áruk	0	0	6 044	6 044
Készletekre adott előlegek	0	0	0	0
II. Követelések	37	110	60 438	60 585
Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	31	97	36 504	36 632
Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	4	8	14 723	14 735
Váltókövetelések	0	0	0	0
Követelések egyéb kapcsolt és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0	0
Egyéb követelések	2	5	9 211	9 218
III. Értékpapírok	0	0	307	307
Részesedés kapcsolt vállalkozásban	0	0	0	0
Egyéb részesedés	0	0	0	0
Saját részvények, saját üzletrészek	0	0	307	307
Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0
IV. Pénzeszközök	2	3	5 668	5 673
Pénztár, csekkek	0	0	96	96
Bankbetétek	2	3	5 572	5 577
C. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	45	90	30 122	30 257
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	45	74	28 606	28 725
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	0	16	1 516	1 532
Halasztott ráfordítások	0	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	199	541	921 007	921 747

adatok millió Ft-ban

FORRÁSOK

2010. december 31.

	Áram	Gáz	Egyéb	Összesen
D. SAJÁT TŐKE	-145	-428	419 899	419 326
I. Jegyzett tőke	0	0	104 274	104 274
<i>ebből: -visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken</i>	0	0	100	100
II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke	0	0	0	0
III. Tőketartalék	0	0	58 952	58 952
IV. Eredménytartalék	0	0	188 864	188 864
V. Lekötött tartalék	0	0	2 307	2 307
VI. Értékelési tartalék	0	0	0	0
VII. Mérleg szerinti eredmény	-145	-428	65 502	64 929
E. CÉLTARTALÉKOK	0	0	18 700	18 700
Céltartalék várható kötelezettségekre	0	0	18 700	18 700
Céltartalék a jövőbeni költségekre	0	0	0	0
Egyéb céltartalék	0	0	0	0
F. KÖTELEZETTSÉGEK	164	344	435 429	435 937
I. Hátrasorolt kötelezettségek	0	0	0	0
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	78	140	235 876	236 094
Hosszú lejáratra kapott kölcsönök	0	0	0	0
Átváltoztatható kötvények	0	0	0	0
Tartozások kötvénykibocsátásból	0	0	121	121
Beruházási és fejlesztési hitelek	0	0	0	0
Egyéb hosszú lejáratú hitelek	2	4	6 175	6 181
Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0	0	0	0
Tartós kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesesedési	76	136	228 605	228 817
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	0	0	975	975
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	86	204	199 553	199 843
Rövid lejáratú kölcsönök	0	0	70	70
<i>ebből: az átváltoztatható kötvények</i>	0	0	0	0
Rövid lejáratú hitelek	15	26	43 027	43 068
Vevőtől kapott előlegek	0	0	310	310
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	42	99	26 858	26 999
Váltótartozások	0	0	0	0
Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	13	24	46 414	46 451
Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb kapcsolt és egyéb részesesedési visz. levő váll. sz.	23	40	68 423	68 486
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	-7	15	14 451	14 459
<i>ebből: fizetendő osztalék</i>	0	0	0	0
G. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	77	196	47 511	47 784
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	0	3	4 518	4 521
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	77	193	42 757	43 027
Halasztott bevételek	0	0	236	236
SZÉTVÁLASZTÁS MIATTI KÜLÖNBÖZET	103	429	-532	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	199	541	921 007	921 747

adatok millió Ft-ban

	2010. január - december			Összesen
	Áram	Gáz	Egyéb	
1. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	153	272	442 407	442 832
2. Export értékesítés nettó árbevétele	0	0	15 913	15 913
I. Értékesítés nettó árbevétele	153	272	458 320	458 745
3. Saját termelésű készletek állományváltozása	0	0	41	41
4. Saját előállítású eszközök aktivált értéke	3	10	18 485	18 498
II. Aktivált saját teljesítmények értéke	3	10	18 526	18 539
III. Egyéb bevételek	0	0	19 450	19 450
Ebből: visszaírt értékvesztés	0	0	0	0
5. Anyagköltség	4	13	24 719	24 736
6. Igénybe vett szolgáltatások értéke	74	202	87 159	87 435
7. Egyéb szolgáltatások értéke	1	2	14 397	14 400
8. Eladott áruk beszerzési értéke	89	203	33 411	33 703
9. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	55	40	70 770	70 865
IV. Anyagjellegű ráfordítások	223	460	230 456	231 139
10. Bérköltség	41	139	43 948	44 128
11. Személyi jellegű egyéb kifizetések	5	18	11 499	11 522
12. Bérjárulékok	13	44	14 067	14 124
V. Személyi jellegű ráfordítások	59	201	69 514	69 774
VI. Értécsökkenési leírás	7	25	82 615	82 647
VII. Egyéb ráfordítások	4	9	60 687	60 700
Ebből: értékvesztés	2	1	12 167	12 170
A. ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE	-137	-413	53 024	52 474
13. Kapott (járó) osztalék és részesedés	0	0	39 099	39 099
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	39 099	39 099
14. Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége	0	0	56	56
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0	0
15. Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	0	0	692	692
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	692	692
16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	0	1	968	969
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	780	780
17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	1	2	6 113	6 116
VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	1	3	46 928	46 932
18. Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése	0	0	0	0
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott	0	0	0	0
19. Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	8	14	23 035	23 057
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott	0	1	882	883
egyéb kapcsolt vállalkozásnak adott	6	11	19 134	19 151
20. Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése	0	0	2 397	2 397
21. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	1	2	7 604	7 607
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	9	16	33 036	33 061
B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE	-8	-13	13 892	13 871
C. SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY	-145	-426	66 916	66 345
X. Rendkívüli bevételek	0	0	740	740
XI. Rendkívüli ráfordítások	0	0	1 915	1 915
D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY	0	0	-1 175	-1 175
E. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	-145	-426	65 741	65 170
XII. Adófizetési kötelezettség	0	2	239	241
F. ADÓZOTT EREDMÉNY	-145	-428	65 502	64 929
22. Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre	0	0	0	0
23. Jávahagyott osztalék, részesedés	0	0	0	0
G. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	-145	-428	65 502	64 929

Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok

(adatok millió Ft-ban)

	Telek	Épület	Távközlési hálózat	Egyéb ingatlan	Ingatlanokhoz kapcsolódó vagyoni értékű jogok	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok összesen
1. Bruttó érték alakulása ¹						
11. Nyitó bruttó érték (2010. január 1.)	2 338	85 572	290 685	16 986	5 273	400 854
12. Bruttó érték növekedése	265	1 985	12 309	257	102	14 918
13. Bruttó érték növekedése beolvadás miatt	0	0	0	0	0	0
14. Bruttó érték csökkenése	20	329	1 225	475	33	2 082
Átszorolások	173	-550	-31	-287	-3	-698
15. Záró bruttó érték (2010. december 31.)	2 756	86 678	301 738	16 481	5 339	412 992
2. Értécsökkenés alakulása ¹						
21. Nyitó értécsökkenés (2010. január 1.)	0	20 397	126 342	7 089	4 234	158 062
22. Éves terv szerinti értécsökkenés	0	2 184	12 387	433	191	15 195
23. Éves terven felüli értécsökkenés	0	57	0	0	1	58
24. Növekedés beolvadás miatt	0	0	0	0	0	0
25. Értécsökkenés csökkenése	0	253	795	397	33	1 478
Átszorolások	0	-160	-24	-81	1	-264
26. Záró értécsökkenés (2010. december 31.)	0	22 225	137 910	7 044	4 394	171 573
3. Nettó érték (2010. december 31.) ¹	2 756	64 453	163 828	9 437	945	241 419
Ebből maradványérték	0	179	0	5	0	184

¹ Nem tartalmazza a kisértékű eszközöket

2010-ben a fenti eszközökre visszatért értékesítés elszámolás nem történt.

Műszaki- és egyéb berendezések, felszerelések, járművek

(adatok millió Ft-ban)

	Távközlési célú berendezések, gépek	Egyéb műszaki berendezések gépek, járművek	Műszaki berendezések gépek, járművek összesen	Egyéb berendezések felszerelések, járművek összesen	Műszaki- és Egyéb berendezések felszerelések járművek összesen	Ebből: környezet védelmét szolgáló tárgyi eszközök
1. Bruttó érték alakulása ¹						
11. Nyitó bruttó érték (2010. január 1.)	661 871	3 729	665 600	79 830	745 430	34
12. Bruttó érték növekedése	24 935	147	25 082	1 980	27 062	0
13. Bruttó érték növekedése beolvadás miatt	0	0	0	0	0	0
14. Bruttó érték csökkenése	26 367	194	26 561	4 603	31 164	0
Átszorítások	458	1 225	1 683	-1 492	191	-1
15. Záró bruttó érték (2010. december 31.)	660 897	4 907	665 804	75 715	741 519	33
2. Értékcsökkenés alakulása ¹						
21. Nyitó értékcsökkenés (2010. január 1.)	502 730	1 953	504 683	66 587	571 270	30
22. Éves terv szerinti értékcsökkenés	35 632	442	36 074	4 431	40 505	2
23. Éves terven felüli értékcsökkenés	0	2	2	5	7	0
24. Növekedés beolvadás miatt	0	0	0	0	0	0
25. Értékcsökkenés csökkenése	25 223	167	25 390	4 319	29 709	0
Átszorítások	256	710	966	-970	-4	0
26. Záró értékcsökkenés (2010. december 31.)	513 395	2 940	516 335	65 734	582 069	32
3. Nettó érték (2010. december 31.) ¹	147 502	1 967	149 469	9 981	159 450	1
Ebből maradványérték	31	1 306	1 337	1 037	2 374	0

¹ Nem tartalmazza a kisértékű eszközöket

2010-ben a fenti eszközökre visszairt értékvészítés elszámolás nem történt.

Magyar Telekom Nyrt. közvetlen és közvetett befektetései

(adatok millió Ft-ban)

Megnevezés	Székhely	Tulajdoni hányad közvetlen	Tulajdoni hányad közvetett	Tulajdoni hányad közvetlen és közvetett	Szavazati arány	Jegyzett tőke	Tartalékok	Mérleg szerinti eredmény	Saját tőke
Budakalász Kábel TV Kft.	2011 Budakalász, Szentendrei út 9.	25,00%		25,00%	25,00%	70	17	0	87
Combridge S.R.L. ¹	Calea Victoriei Nr.155, Bl.D1, Tronson 6, Et. 1, sector 1, 010073 Bucuresti, Romania	100,00%		100,00%	100,00%	1 939	606	223	2 768
Crnogorski Telekom A.D. Podgorica ¹	Moskovska 29, Podgorica 81000, Serbia and Montenegro	76,53%		76,53%	76,53%	39 303	7 195	5 428	51 926
Dataplex Infokommunikációs Infrastruktúra Szolgáltató és Inovatlanhasznosító Kft.	1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 13	100,00%		100,00%	100,00%	1 850	601	449	2 900
EurAccount Pénzügyi és Számviteli Szolgáltató Kft.	1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1.	99,00%	1,00%	100,00%	100,00%	450	-58	331	723
HUNSAT Magyar Úrtávközlés Zrt. ²	1016 Budapest, Krisztina krt. 93-99.	50,00%		50,00%	50,00%	100	23	-15	108
Investel Magyar Távközlési Befektetési Zrt.	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	100,00%		100,00%	100,00%	4 453	1 043	260	5 756
IQSYS Informatikai és Tanácsadó Zrt.	1135 Budapest, Hun u 2.	100,00%		100,00%	100,00%	1 002	2 470	111	3 583
ISH Kft.	1033 Budapest, Huszti út 32.	100,00%		100,00%	100,00%	3	-1	0	2
ISH Informatikai Kft.	1033 Budapest, Huszti út 32.	100,00%		100,00%	100,00%	3	1 886	516	2 405
KFKI Rendszerintegrációs Zrt.	1135 Budapest, Hun u 2.	100,00%		100,00%	100,00%	2 001	2 696	2 619	7 316
KIBU Innováció Műszaki Kutató Fejlesztő Szolgáltató Nonprofit Kft.	1092 Budapest, Ráday u. 30.	99,20%	0,80%	100,00%	100,00%	40	-4	15	51
Mindentudás Egyeteme Tudományos Kht.	1105 Budapest, Zágrábi út 1-3.	60,00%		60,00%	60,00%	5	9	3	17
Novatel E.O.O.D. ¹	1680 Sofia, Bulgaria blvd 98, building Astra, entrance D, fl. 3, office 5G	100,00%		100,00%	100,00%	740	353	160	1 253
Novatel UKRAINE L.L.C. ¹	Pymonenka Str. 13, building 7, office 7B/36, - Kiew, 04050 Ukraine	99,94%	0,06%	100,00%	100,00%	44	-208	31	-132
Modultechnika Kft.	8400 Ajka, Sport u. 1.	100,00%		100,00%	100,00%	1	123	-3	121
Origo Média és Kommunikációs Szolgáltató Zrt.	1117 Budapest, Gábor Dénes u. 2.	100,00%		100,00%	100,00%	300	2 911	-1 217	1 994
Pro-M Profesionális Mobilrádió Zrt.	1107 Budapest, Száva u. 3-5.	100,00%		100,00%	100,00%	5 200	3 032	-463	7 769
Stonbridge A.D. ^{1, 2}	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.	100,00%		100,00%	100,00%	96 057	13 447	16 900	126 404
TELE-DATA Távközlési Adatfeldolgozó és Hirdetésszervező Kft.	2040 Budaörs, Baross u. 89.	50,98%		50,98%	50,98%	39	39	5	83
Telekom New Média Zrt.	1222 Budapest Nagytétényi út 29.	100,00%		100,00%	100,00%	1 670	850	196	2 715
Telemacedonia A.D. Skopje ¹	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.	100,00%		100,00%	100,00%	3	313	8	324
ViDaNet Kábeltelevíziós Szolgáltató Zrt.	9024 Győr, Orgona u. 10.	67,50%	22,50%	90,00%	50,00%	2 000	2 895	144	5 039
Axelero Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. ³	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	10,00%	90,00%	100,00%	100,00%	4,0	-2,8	0,8	2,0
Matáv Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. ³	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	10,00%	90,00%	100,00%	100,00%	0,5	0,7	0,8	2,0
T-Kábel Magyarország Kft. (2009. december 2. előtti cégneven: MatávKábelTV Kft.) ³	1013 Budapest, Krisztina krt. 55.	10,00%	90,00%	100,00%	100,00%	0,5	0,7	0,8	2,0

A Magyar Telekom Nyrt. mérlegében a befektetések között nem szereplő, nem közvetlenül tulajdonolt vállalkozások adatai ¹:

CompArgo Kft.	1023 Budapest, Zsigmond tér 13.		80,00%	80,00%	80,00%	3	55	15	73
Makedonski Telekom A.D. - Skopje ¹	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.		56,67%	56,67%	56,67%	43 436	27 923	25 995	97 353
T-Mobile Macedonia A.D. ¹	1000 Skopje, Orce Nikolov bb.		56,67%	56,67%	56,67%	10 625	6 486	18 502	35 614

A táblázatban szereplő valamennyi saját tőke elmere vonatkozó értékadat a Magyar Telekom Nyrt. által ismert legutolsó aktuális, de még nem auditált adat.

A feltüntetett szavazati arányok egyértelműen meghatározzák a Gazdasági Társaságokról szóló törvény szerinti jelentős (több, mint 25%), többségi (több, mint 50%), illetve közvetlen (több, mint 75%) irányítást biztosító befolyást.

¹ A külföldi leányvállalatok, ill. a nem közvetlenül tulajdonolt vállalatok saját tőke adatait az IFRS szerinti konszolidációhoz használt csoport riportok alapján, a 2010. december 31-i árfolyamon átszámítva közöljük.² Végelszámolás alatt³ A befektetések könyv szerinti értéke nem éri el az 1 millió Ft-ot, a 7. pontban nem kerül bemutatásra.

Elszámolt értékvesztés

(adatok millió Ft-ban)

Megnevezés	Befektetett pénzügyi eszközökre			Forgóeszközökre		
	Részesedések	Adott kölcsönök	Értékpapírok	Készletek	Követelések ¹	Értékpapírok
Nyitó érték	557	0	0	3 722	14 626	0
Tárgyévi növekedés	2 407	0	0	296	10 207	0
Tárgyévi csökkenés/kivezetés	349	0	0	0	5 100	0
Tárgyévi növekedés beolvadás miatt	0	0	0	0	0	0
Záró érték	2 615	0	0	4 018	19 733	0

¹ Tartalmazza a vevői követelések, a kapcsoló vállalkozásnak adott kölcsönök és az egyéb követelések értékvesztését.

Mérlegben nem megjelenő kötelezettségek

	Összesen	2011.	2012.	2013.	2014.	2015.	2016.
Bérelti szerződések	36 211	7 450	6 283	5 027	4 435	3 472	9 544
Kapcsolatvállalkozással szembeni befélt szerződések	470	470	0	0	0	0	0
Garanciavállalási kötelezettség	7 371	6 964	119	127	3	129	29
Leszerződött beruházási és egyéb fejlesztési kötelezettségek	4 364	3 299	1 065	0	0	0	0
Kapcsolatvállalókkal szembeni leszerződött beruházási kötelezettségek	233	130	103	0	0	0	0
Környezetvédelmi, helyreállítási ill. egyéb jövőbeli köt.	360	60	60	60	60	60	60
Cégyátvitellel kapcsolatos kötelezettségek	1 510	1 510	0	0	0	0	0

(adatok millió Ft-ban)

Határidős és swap ügyletek

Tőzsdén kívüli, leszállítási céllal kötött, 2010. december 31-én nyitott határidős deviza adásvételi ügyletek *

Ügylet azonosító	Ügyletkötés napja	Mérlegben kívüli kötelezettség millió Ft	Mérlegben kívüli követelés	Devizanem	Értéknap	Kötési Árfolyam	Valós érték (Nyereség+ / Veszteség-) (millió Ft)
804 OTP Bank Nyrt. / Nádor u. 21 / 1051 Budapest	2010.09.30	-2 131	7 500 000	EUR	2011.07.11	284,13	-23
855 BNP PARIBAS Magyarország / Ficktelepe / Roosevelt tér 7-8. / 1068 Budapest	2010.12.30	-2 165	7 500 000	EUR	2011.10.11	288,69	-7
757 ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2010.07.20	-2 078	7 000 000	EUR	2011.03.07	296,88	37
820 OTP Bank Nyrt. / Nádor u. 21 / 1051 Budapest	2010.10.28	-2 130	7 500 000	EUR	2011.10.11	284,05	42
846 OTP Bank Nyrt. / Nádor u. 21 / 1051 Budapest	2010.03.01	-2 089	7 500 000	EUR	2011.01.13	279,93	12
759 ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2010.07.20	-2 982	10 000 000	EUR	2011.05.09	298,18	-97
761 Citibank Europe plc. Magyarország / Ficktelepe / Szabadság tér 7 / 1051 Budapest	2010.07.20	-2 242	7 500 000	EUR	2011.06.06	298,88	-83
763 ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2010.07.20	-2 247	7 500 000	EUR	2011.07.11	299,59	-113
779 Deutsche Telekom AG / D-53113 Bonn	2010.08.24	-1 766	6 000 000	EUR	2011.07.11	294,26	-156
656 ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2010.03.30	-2 055	7 500 000	EUR	2011.01.13	273,96	-115
781 Deutsche Telekom AG / D-53113 Bonn	2010.08.24	-442	1 500 000	EUR	2011.07.11	294,90	-111
675 OTP Bank Nyrt. / Nádor u. 21 / 1051 Budapest	2010.04.30	-2 069	7 500 000	EUR	2011.04.11	275,85	-58
826 OTP Bank Nyrt. / Nádor u. 21 / 1051 Budapest	2010.11.18	-2 132	7 500 000	EUR	2011.10.11	284,30	2
855 Deutsche Telekom AG / D-53113 Bonn	2010.12.27	-836	3 000 000	EUR	2011.01.03	278,55	19
731 ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2010.06.29	-2 210	7 500 000	EUR	2011.04.11	294,62	1
755 ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2010.07.20	-1 482	5 000 000	EUR	2011.02.07	296,47	-11
631 ING Bank Zrt. / Dózsa György út 84/B / 1068 Budapest	2010.01.25	-2 115	7 500 000	EUR	2011.01.13	282,03	-13
845 OTP Bank Nyrt. / Nádor u. 21 / 1051 Budapest	2010.12.16	-415	2 000 000	USD	2011.01.10	207,49	21
854 Deutsche Telekom AG / D-53113 Bonn	2010.12.27	-700	3 300 000	USD	2011.01.03	212,05	3
Összesen		-36 395	122 500 000	EUR összesen			-666
			5 300 000	USD összesen			

Tőzsdén kívüli, leszállítási céllal kötött, 2010. december 31-én nyitott deviza swap ügyletek *

Ügylet azonosító	Ügyletkötés napja	Mérlegben kívüli kötelezettség millió Ft	Mérlegben kívüli követelés	Devizanem	Értéknap	Kötési Árfolyam	Valós érték (Nyereség+ / Veszteség-) (millió Ft)
2008-as SWAP	2008.05.21	-1 005	4 133 333	EUR	2011.05.23	243,10	166
DTAG_20090626_30 mrd	2009.06.25	-30 000	107 066 533	EUR	2015.01.19	280,20	-1 685
DTAG_20090626_5mrd	2009.07.01	-5 000	18 470 632	EUR	2015.01.19	270,70	-105
DTAG_20090626_9,6 mrd	2009.07.02	-9 584	35 661 451	EUR	2015.01.19	269,05	-107
DTAG_20091007_5 mrd_59592	2009.09.15	-5 000	18 388 847	EUR	2014.06.02	272,20	222
DTAG_20091007_5 mrd_52619	2009.09.15	-5 000	18 382 353	EUR	2014.06.02	272,00	276
DTAG_20091007_5 mrd_52629	2009.09.16	-5 000	18 511 662	EUR	2014.06.02	270,10	220
DTAG_20091007_5 mrd_52637	2009.09.16	-5 335	19 737 138	EUR	2014.06.02	270,30	284
2010-as K&H swap	2010.06.30	-7 175	25 000 000	EUR	2013.07.01	287,00	-151
Összesen		-73 109	265 331 949	EUR összesen			-860

* Ezen ügyletek esetében nem került elszámolásra a tárgyévben eredmény.

A Magyar Telekom Nyrt. 2010. évi üzleti jelentése

Bevezetés

Az üzleti jelentés eredményeink elemzését, valamint minden olyan további információt tartalmaz, mely társaságunk működésének megítéléséhez szükséges, így többek között a várható fejlődés irányát a felmerülő kockázatokkal együtt, vezetőségünk bemutatását, foglalkoztatási és kockázatkezelési politikánkat, valamint a kutatási-fejlesztési tevékenységünket.

Jegyzett tőke

Magyar Telekom Nyrt. jegyzett tőkéje 2010. december 31-én 104.274.254.300 forint volt, ami 1.042.742.543 „A” sorozatú törzsrészcévényből áll. Az „A” sorozatú törzsrészcévények névértéke 100 forint.

<u>Részvényes</u>	<u>Részvény darabszám</u>	<u>Részesedés (%)</u>
MagyarCom	617.436.759	59,21
Nyilvánosan forgalmazott	424.914.922	40,75
Saját részvények	390.862	0,04
	<u>1.042.742.543</u>	<u>100,00</u>

Szavazati jogok és szavazás

Minden törzsrészcévény tulajdonosa egy szavazatra jogosult. Csak a részvénykönyvbe - a Közgyűlést megelőző legalább hat munkanappal - bejegyzésre került részvénytulajdonosok, illetőleg részvényesi meghatalmazottak jogosultak a Közgyűlésen szavazati joggal részt venni. A Közgyűlés a határozatait egyszerű szavazattöbbséggel hozza, kivéve, ahol az Alapszabály a döntést a leadott szavazatok legalább háromnegyed többségéhez köti. Nincs korlátozás a nem-rezidens vagy külföldi részvényesek jogaiban, a törzsrészcévények birtoklását és az ahhoz fűződő szavazati jog gyakorlását illetően.

A részvények átruházása

A dematerializált részvény megszerzésére és átruházására kizárólag értékpapírszámlán történő terhelés, illetve jóváírás útján kerülhet sor. Az értékpapír tulajdonosának - az ellenkező bizonyításáig - azt kell tekinteni, akinek értékpapír számláján az értékpapírt nyilvántartják. A névre szóló részvény, illetve az ideiglenes részvény átruházása a Társasággal szemben akkor hatályos, ha az új tulajdonos nevét a részvénykönyvbe bejegyezték. Amennyiben a részvénykönyvi bejegyzési kérelem megfelelő okiratokkal kerül alátámasztásra, azt a Társaság köteles 15 napon belül megvizsgálni és dönteni, hogy a részvények új tulajdonosa részvényeit az Alapszabály rendelkezéseivel összhangban szerezte-e meg. A Társaság nem jegyzi be a részvények átruházását, ha azt állapítja meg, hogy az átruházás az Alapszabály rendelkezéseinek megsértésével történt. A Társaság az indokolt határozatát haladéktalanul közli a részvény új tulajdonosával, aki a határozat meghozatalától számított 30 napon belül kérelmezheti az illetékes bíróságtól a határozat felülvizsgálatát. Nem jegyezhető be a részvénykönyvbe az, aki így rendelkezett; illetve az, aki részvényét törvénynek vagy a Társaság Alapszabályának a részvény átruházására vonatkozó szabályait sértő módon szerezte meg. A részvénykönyv vezetője a Társaság Alapszabályának 2.4. (b) és (c) pontjában foglalt kivétellel nem tagadhatja meg a részvénykönyvbe való haladéktalan bejegyzést, illetve a részvénykönyv vezetője köteles a részvénykönyvből haladéktalanul törölni azt a részvényest, aki így rendelkezett. Ha a részvényes tulajdonjoga az értékpapírszámlán történő terheléssel megszűnt, az értékpapírszámla-vezető köteles e tényt a részvénykönyv vezetőjének a változástól számított két munkanapon belül bejelenteni. A részvénykönyv vezetője köteles a bejelentés alapján a változást a részvénykönyvben haladéktalanul átvezetni.

Igazgatóság

A módosított Alapszabály értelmében, az Igazgatóság legalább hat, de legfeljebb tizenegy tagból áll, akiket az éves rendes Közgyűlés választ meg, három éves időtartamra.

2010. december 31-én az Igazgatóság tagjai, az általuk elsődlegesen betöltött pozíció, valamint megválasztásuk éve a következő:

<u>Név</u>	<u>Fő pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Christopher Mattheisen	Elnök-vezérigazgató, Magyar Telekom Nyrt.	2006
Dr. Ferri Abolhassan	A T-Systems, Deutsche Telekom AG igazgatótanácsi tagja	2010
Dr. Földesi István	Nemzetközi üzleti tanácsadó	2003
Dietmar Frings.....	A Deutsche Telekom AG HR javadalmazási és munkajogi alelnöke	2010
Dr. Gálik Mihály	Egyetemi Tanár, Corvinus Egyetem Gazdálkodástudományi Kar, Média, Marketingkommunikáció és Telekommunikáció Tanszék	2006
Guido Kerkhoff	A Deutsche Telekom AG Igazgatóságának európai leányvállalatok irányításáért felelős tagja	2009
Thilo Kusch.....	Gazdasági vezérigazgató-helyettes, Magyar Telekom Nyrt.	2006
Dr. Klaus Nitschke	A Deutsche Telekom AG Európai stratégiai illetve az MT Csoport, továbbá a Hollandiában és az Egyesült Királyságban található leányvállalatok területi irányításáért felelős első alelnöke	2010
Frank Odzuck	Vezérigazgató, Zwack Unicum Nyrt.	2006
Dr. Ralph Rentschler	Deutsche Telekom AG, Európai régió gazdasági igazgatója	2003
Dr. Steffen Roehn.....	A Deutsche Telekom Csoport CIO igazgatóságának tagja, a Deutsche Telekom integrált német tömegpiaci megközelítésének informatikai felelőse	2009

Ügyvezető Bizottság

A módosított Alapszabályban, illetve az Igazgatóság módosított ügyrendjében foglaltaknak megfelelően az Igazgatóság 2000-ben létrehozta az Ügyvezető Bizottságot, melyet felhatalmazott, hogy működését az éves üzleti tervnek megfelelően végezze.

2010. december 31-én a Magyar Telekom Ügyvezető Bizottságának tagjai a következők voltak:

<u>Név</u>	<u>Betöltött pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Christopher Mattheisen	Elnök-vezérigazgató	2006
Keszég Attila	Értékesítési és Szolgáltatási vezérigazgató-helyettes	2010
Király István.....	Marketing vezérigazgató-helyettes	2010
Thilo Kusch.....	Gazdasági vezérigazgató-helyettes	2006
Maradi István	Műszaki vezérigazgató-helyettes	2007
Máthé Balázs.....	Jogi és társasági ügyek vezérigazgató-helyettes	2010
Pataki Róbert.....	Stratégiai és üzletfejlesztési vezérigazgató-helyettes	2009
Rékasi Tibor.....	Vezérigazgató-helyettes, a Vállalati Szolgáltatások Üzletág megbízott vezetője	2010
Somorjai Éva.....	Humán erőforrás vezérigazgató-helyettes	2007

Felügyelő Bizottság

A társaság Alapszabályának megfelelően a Felügyelő Bizottság legalább három, legfeljebb tizenöt tagból áll, akiket a részvényesek választanak meg három éves időtartamra. Az Üzemi Tanács jelöli a Felügyelő Bizottság tagjainak egyharmadát. A Felügyelő Bizottság ülése akkor határozatképes, ha azon legalább a felügyelő bizottsági tagok kétharmada jelen van.

2010. december 31-én a Felügyelő Bizottság tagjai, az általuk elsődlegesen betöltött pozíció, valamint megválasztásuk éve a következő:

<u>Név</u>	<u>Fő pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Dr. Bitó János.....	A Pázmány Péter Katolikus Egyetem Információs Technológiai Kar diplomavédési és záróvizsga bizottságának elnöke	2010
Bujdosó Attila	A Távközlési Szakszervezet elnöke	2010
Dr. Illéssy János	Lebona Kft., ügyvezető igazgató	2006
Dr. Kerekes Sándor	A Budapesti Corvinus Egyetem Környezettudományi Intézetének igazgatója	2006
Konrad Kreuzer.....	Az E.ON Hungária Zrt. igazgatóságának elnöke	2006
Lichnovszky Tamás.....	Vezető szakértő, Magyar Telekom Nyrt.	2010
Martin Meffert.....	Magyarország országmenedzsere, T-Home központ, Deutsche Telekom AG	2009
Dr. Pap László.....	Professzor, Budapesti Műszaki Egyetem	1997
Dr. Salamon Károly.....	Az MKB Általános Biztosító Zrt. és az MKB Életbiztosító Zrt. elnök-vezérigazgatója	2010
Varga Zsoltné	Minőségügyi menedzser, Magyar Telekom Nyrt.	2008
Varju György.....	A Központi Üzemi Tanács elnöke	2005

A tagok mandátuma 2013. május 31-én jár le.

Igazgatók, vezetők és alkalmazottak javadalmazása

A 2010. december 31-ével végződött évre vonatkozóan az Igazgatósági tagok javadalmazása 13,1 millió forintot tett ki.

A 2010. december 31-ével végződött évre vonatkozóan a Felügyelő Bizottsági tagok javadalmazása 48,3 millió forintot tett ki.

A 2010. december 31-ével végződött évre vonatkozóan az Ügyvezető Bizottsági tagok javadalmazása 998 millió forintot tett ki.

Az Ügyvezető Bizottság tagjai közül kettő rendelkezik határozott idejű munkaszerződéssel. A magyar jogi szabályozásnak megfelelően, ha a határozott időre szóló munkaszerződés a meghatározott időn belül megszűnik, a munkavállalót a határozott időből még hátralévő időre jutó, de maximum 12 havi átlagkereset illeti meg. A határozatlan időre szóló munkaszerződés esetén a felmondási idő általában hat hónap és a végkielégítés összege 10-16 havi munkabér.

A Magyar Telekom Nyrt., a Távközlési Szakszervezet (TÁVSZAK) és a Magyar Távközlési Ágazati Szakszervezet (MATÁSZ) megkötötte a Kollektív Szerződést. A megállapodás, melyet bármelyik fél három

hónapos felmondási idővel felbonthat, a vezérigazgató kivételével az összes Magyar Telekom dolgozóra érvényes, függetlenül szakszervezeti tagságtól. A kollektív szerződésben rögzített bérfizetési feltételeket évente újra kell tárgyalni. A szerződés alapján a munkaviszony megszüntetése előtt a munkavállaló előzetes értesítésre jogosult. Ezen túlmenően, a munkában eltöltött idő függvényében, meghatározott összegű végkielégítés illeti meg. A dolgozók meghatározott jóléti juttatásokra is jogosultak.

Vállalatirányítási nyilatkozat

A Budapesti Értéktőzsde 2004-ben jelentette meg Felelős Vállalatirányítási Ajánlásait („Ajánlások”), amely a Budapesti Értéktőzsdén jegyzett társaságok vállalatirányítási gyakorlatára vonatkozóan tartalmazott ajánlásokat, figyelembe véve a nemzetközileg leggyakrabban alkalmazott elveket, a magyarországi tapasztalatokat és a magyar piac sajátosságait, valamint a Társasági Törvényt. 2007-ben és 2008-ban új Ajánlások kerültek kiadásra.

A jelenleg hatályos szabályozásnak megfelelően a Magyar Telekom Nyrt. Igazgatósága és Felügyelő Bizottsága jóváhagyta és a Közgyűlés elé terjesztette a Felelős Társaságirányítási Jelentést, amely egyéb társaságirányításhoz kapcsolódó dokumentumokkal együtt a Társaság honlapjának a társaságirányításhoz kapcsolódó oldalán található meg:

http://www.telekom.hu/befektetoknek/tarsasagiranyitas/tarsasagiranyitasi_dokumentumok

A jelentésben megtalálható a Felelős Társaságirányítási Nyilatkozat a Felelős Társaságirányítási Ajánlásokban foglaltaknak való megfelelésről.

A jelentés 1., 2., 3., 4. és 5. pontja az Igazgatóság, a Felügyelő Bizottság, más releváns bizottságok, valamint a menedzsment bemutatását és működésük leírását tartalmazza. A jelentés 6. pontja tartalmazza a belső kontrollok és a kockázatkezelési eljárások bemutatását, míg a 8. pont kitér a közzétételi politika és a bennfentes kereskedelemre vonatkozó irányelvek ismertetésére.

Az Alapszabály szerint az Igazgatóság, a Felügyelő Bizottság, illetve az Audit Bizottság tagjait a rendes Közgyűlés választja, három éves időtartamra.

A Közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik - amennyiben a törvény eltérően nem rendelkezik - az Alapszabály megállapítása és módosítása (6.2. (a) pont).

Az Igazgatóság hatáskörére és működésére vonatkozó részletes szabályok az Alapszabály 7.4. pontjában és az Igazgatóság Ügyrendjében található, amelyek elérhetők a honlapunk társaságirányításhoz kapcsolódó oldalán is. Az alaptőke felemelésére és a saját részvény visszavásárlására vonatkozó hatásköri előírásokat az Alapszabály 6.2 (b) és (s), valamint 7.4.1. (l) és (m) pontja tartalmazza.

Humánpolitika

A Magyar Telekom Nyrt. 2008-2010. évi stratégiájával összhangban a HR terület is megújította stratégiai célkitűzéseit.

A “Formáljuk együtt a jövőt” jegyében közzétett stratégia az alábbi célkitűzéseket tartalmazza a 2008-2010 évekre, a DT HR stratégiai fókuszaival összhangban:

- A HR terület, a HR koncepció megvalósításával jelentősen hozzájárul a vállalati szintű pénzügyi célok teljesítéséhez, a személyi jellegű költségek optimalizálásával.
- Létrehozzuk a teljesítményalapú vállalati kultúrát, ennek érdekében fejlesztjük a teljesítménymenedzsment rendszerünket.

- A vezetői és a vállalat szempontjából kiemelt fontosságú munkakörökben az utánpótlást elsődlegesen belső utánpótlásból kívánjuk biztosítani, amit elősegít a bevezetésre került karriermenedzsment rendszer is.
- A vezetőfejlesztést új alapra helyeztük, a fókusz az üzleti eredményességet szolgáló képzési tartalom és struktúra.
- A Magyar Telekom Nyrt.-t vonzóbb munkahellyé kívánjuk tenni, ennek érdekében átalakítottuk a gyakornoki programunkat.
- Megújított mérőrendszer alkalmazásával mérjük a HR vállalati célokhoz történő hozzájárulását.

Az SA8000 (Social Accountability; Társadalmi felelősségvállalás) 9 alap sztenderdjéből, a mi HR stratégiánk azt emeli ki, amelyik a diszkrimináció mentességgel foglalkozik. A többi alapsztenderd tekintetében, vállalati gyakorlatunkat a magyar jogszabályi normákhoz igazítjuk (többek között a Magyar Köztársaság Alkotmánya, a Munka Törvénykönyve rendelkezései, valamint az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozata). Az igazságosság és egyenlő esélyek alapelveit alap sztenderdjeink biztosítják, amely az 1997-ben kiadott Etikai Kódexben kerül kimondásra, amely megfelel a S-OX (Sarbanes-Oxley) törvénynek. Az alternatív foglalkoztatási formák, mint távmunka, részmunka, rugalmas munkaidő, fogyatékosok foglalkoztatása, lehetőséget biztosítanak az egyenlő esélyek gyakorlati megvalósítására.

A Magyar Telekom Nyrt. folyamatosan együttműködik a szakszervezetekkel és Üzemi Tanáccsal, a munkavállalói érdekek biztosítása érdekében: a bér és juttatási elemek évente egyszer kerülnek felülvizsgálatra, felfelé történő korrekciójuk szerződésben kerül lefektetésre, a létszámhatékonyasági intézkedésekkel együtt.

A Társaság bértarifá rendszerét a Kollektív Szerződés szabályozza, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozata 23. cikkelyének megfelelően, amely kimondja: „Azonos munkáért azonos bérezés jár mindenkinek, mindenféle diszkrimináció nélkül.”

A Magyar Telekom Nyrt. jóléti és szociális juttatásai rendkívül széles körűek. Egy részük alanyi jogon jár minden munkavállalónak, míg másokat bizonyos feltételek teljesülése esetén lehet megszerezni, vagy biztosítási jellegűek, amelynek alapja a munkavállalók kollektív hozzájárulása. A szociális juttatások és a nem alanyi jogon járó juttatások nyújtásának módját a Kollektív Szerződés és kapcsolódó utasítások szabályozzák.

Kutatás és fejlesztés

2009-ben a Magyar Telekom a Vállalati Üzletfejlesztési és Csoport Stratégiai területek egy szervezetté történő egyesítésével – a stratégiai és üzletfejlesztési vezérigazgató-helyettes vezetése alatt – erősítette innovációs folyamatainak stratégiai összehangoltságát. Ennek az üzleti egységnek az egyik kulcsfeladata a K+F-hez kapcsolódó tevékenységek koordinálása volt a teljes vállalaton belül. A kutatási és fejlesztési folyamatot egy funkcióközi K+F Bizottság (“a Bizottság”) irányítja, amely kizárólagosan jogosult és meghatalmazott minden, az üzleti egységektől érkező innovációs kutatási projekt koordinálására. A Bizottságban minden üzleti egységet a meghatározó döntéshozók képviselnek. Ezen túlmenően, a Bizottság felügyeli, hogy minden K+F tevékenység a Magyar Telekom Nyrt. stratégiai céljaival összhangban, a hatókörök átfedése nélkül valósuljon meg.

A Bizottság rendszeres ülésein vitatja meg és határoz az egyes K+F javaslatokról, melyeket az érintett üzletágak projekt munka keretében indítanak és hajtanak végre. 2010-ben a Bizottság a megvizsgált 93 javaslat közül 69-et fogadott el, a kutatás-fejlesztés ráfordításainak mértéke elérte a 737 millió forintot (ideértve a 679 millió forintos működési költséget és az 58 millió forint személyi jellegű ráfordítást).

Ingtatlankezelés

Mi rendelkezünk Magyarország egyik legnagyobb ingatlanállományával. Az ingatlanállomány jelentős része távközlési technológiai terület, iroda, raktár, garázs és üzlethelyiség. Eszközállományunk legnagyobb része kapcsoló központokból, átjáró tornyokból és más távközlési infrastrukturális eszközökből tevődik össze.

A Magyar Telekom Nyrt. megközelítőleg 2.500 telephelyének 22 százaléka a Társaság tulajdonában van, 40 százaléka közös tulajdonú és 38 százaléka bérelt. Ezek az adatok tartalmazzák azokat a területeket, ahol távközlési tornyok és antennák találhatóak, de nem foglalják magukba a bázisállomásokat. 3.435 bázisállomással rendelkezünk, melynek 5 százaléka a Magyar Telekom Nyrt. tulajdona, 95 százaléka egyéb távközlési szolgáltatótól vagy más külső féltől bérelt állomás.

2010. december 31-én a Magyar Telekom Nyrt. által használt ingatlanok területe kb. 621.000 m² volt, melynek jelentős részében egyenként 100 m²-nél kisebb az alapterület. A legnagyobb ingatlan a Budapest, Krisztina krt. 55. szám alatt található Székház több mint 30.000 m² alapterülettel.

Annak érdekében, hogy minél nagyobb mértékben és minél hatékonyabban használjuk ki az ingatlanállományt, a feleslegessé váló ingatlanokat eladjuk, illetve bérbé adjuk.

Környezetvédelem

A fenntartható fejlődés iránti elkötelezettségünk erősítéseként a Magyar Telekom Nyrt. Ügyvezető Bizottsága 2005 januárjában jóváhagyta a cég Fenntarthatósági Stratégiáját.

A fenntarthatóság iránti elkötelezettség részeként hoztuk létre a fenntarthatósági honlapot a Magyar Telekom Nyrt. web portálján (http://www.telekom.hu/tarsadalom_es_kornyezet/fenntarthatosagi_jelentesek). A honlapon találhatóak a fenntarthatósággal kapcsolatos jelentéseink, híreink, továbbá bemutatjuk az erre vonatkozó filozófiánkat és szemléletünket.

Pénzügyi kockázatok kezelése

A Magyar Telekom Nyrt. elsősorban pénzügyi eszközeiből eredő hitelezési kockázatnak van kitéve. A Társaság továbbá az árfolyamok, a kamatok, és a vállalat eszközeinek illetve kötelezettségeinek valós értékét és/vagy cashflow-it befolyásoló piaci árak mozgásából eredő pénzügyi kockázatnak van kitéve.

A pénzügyi kockázatok kezelésének célja, hogy csökkentse ezeket a kockázatokat folyamatos operatív és pénzügyi tevékenységeken keresztül. Ennek érdekében a kockázat mértékétől függően különböző származékos és nem származékos fedezeti eszközöket használunk. A Csoport kizárólag a Csoport cashflow-ját érintő kockázatokat fedezi, a valós érték kockázatokat nem. Származékos ügyleteket kizárólag fedezeti célokkal használ, nem kereskedelmi, vagy spekulatív célokkal. A partner kockázatok csökkentése érdekében a fedezeti ügyleteket a Deutsche Telekommal vagy vezető magyar pénzintézetekkel bonyolítjuk.

A kockázatok részletes leírását, azok kezelését alább mutatjuk be.

1. Piaci kockázat

Piaci kockázatról akkor beszélünk, amikor egy pénzügyi eszköz valós értéke vagy jövőbeni cashflow-jának értéke a piaci árak változásának következtében megváltozik. A piaci kockázatnak három típusa van: árfolyamkockázat, kamatkockázat és egyéb árkockázat.

A Magyar Telekom Nyrt. esetében a kamatlábak és devizaárfolyamok változásából eredő piaci kockázat a kamatozó eszköz- és adósságállománnyal, valamint a várható tranzakciókkal kapcsolatos. Mivel a Társaság bevételeinek és kiadásainak döntő része forintban keletkezik, a Magyar Telekom Nyrt. funkcionális elszámolási pénzneme a magyar forint, így a Magyar Telekom Nyrt. célja, hogy pénzügyi kockázatát forintban mérve minimalizálja.

(a) Árfolyamkockázat

A forint árfolyam ingadozási sávjának 2008-ban történt eltörlése miatt a Társaság árfolyam kockázati kitettsége devizában denominált pénzeszközei révén megemelkedett. Ezen hatás enyhítésére a Magyar Telekom

Nyrt. minimalizálta devizában fennálló kölcsöneinek állományát, illetve származékos ügyletekkel fedezte azokat az árfolyamkockázat jelentős csökkentése végett.

A fedezeti politikának megfelelően a Magyar Telekom Nyrt. jelentős mennyiségű devizát tart a bankszámláin. A szükséges mennyiséget a vevőkövetelések és a szállítói tartozások egyenlege alapján határozzuk meg, annak érdekében, hogy az ilyen típusú kötelezettségekből adódó deviza kockázatra legyen elég fedezet.

A fenti kitettség csökkentésére a Magyar Telekom Nyrt. alkalmanként származékos ügyleteket köt.

(b) Kamatlábckockázat

A Magyar Telekom Nyrt. a kamatlábak változása miatt is ki van téve a piaci kockázatoknak. Ennek oka, hogy a kamatlábak ingadozása befolyásolja a fix kamatozású eszközök valós értékét, továbbá a változó kamatozású eszközökön keresztül a cashflow-t.

A nem derivatív fix kamatozású pénzügyi instrumentumok piaci kamatainak a változása csak akkor van hatással az eredményre, ha az instrumentumot valós értéken tartjuk nyilván. A fix kamatozású pénzügyi instrumentumok, melyek amortizált bekerülési értéken vannak nyilvántartva nincsenek kitéve kamat cashflow kockázatnak.

(c) Egyéb árkockázat

2010. december 31-én a Magyar Telekom Nyrt. nem rendelkezett olyan jelentős befektetésekkel, amelyekre hatással lennének olyan kockázati változók, mint a tőzsdei árfolyamok vagy más mutatószámok.

2. Hitelezési kockázat

Hitelezési kockázatról akkor beszélünk, ha egy pénzügyi instrumentumra vonatkozó szerződésben résztvevő egyik fél pénzügyi veszteséget okoz egy másik félnek kötelezettsége teljesítésének elmulasztásával. A hitelkockázatok döntő többsége a pénzeszközökkel, a három hónapnál hosszabb futamidejű bankbetétekkel és a vevőkövetelésekkel kapcsolatban merül fel.

A Társaság kockázatkezelési irányelvei szerint a Magyar Telekom Nyrt. csak legalább BBB+ (vagy azzal egyenértékű) hitelminősítéssel rendelkező bankokban helyeznek el betéteket, vagy garanciákat kérnek a betétekre olyan bankoktól, amelyek legalább BBB+ minősítésűek. Továbbá a Magyar Telekom Nyrt. előnyben részesíti az olyan bankokban történő betételhelyezést, amelyek hitelt is nyújtanak neki, hogy a bank csődje esetén lehetőség legyen a hitelek és betétek kompenzálására.

A Társaság pénzeszközei és három hónapnál hosszabb lejáratú bankbetétei elsősorban forintban vannak és a hitelkockázat korlátozott, mivel a Magyar Telekom Nyrt. meghatározó pénzügyi intézeteknél helyezi el pénzeszközeit. Továbbá, a forintban keletkező készpénz többletet a forintban fennálló hiteleink törlesztésére fordítjuk, vagy olyan partner bankokban helyezük el, amelyekkel szemben hiteleink vannak. A fentiek miatt a forintban meglévő készpénzállományra vonatkozó hitelezési kockázatunk igen alacsony.

Az ügyfelekhez kapcsolódó hitelezési kockázat a Magyar Telekom Nyrt. nagy ügyfélszáma és annak ágazatonkénti és földrajzi területi kiterjedése miatt alacsony.

3. Likviditási kockázat

Likviditási kockázatról akkor beszélünk, ha egy társaság nehézségekbe ütközik pénzügyi kötelezettségeinek teljesítése kapcsán.

A likviditási kockázat körültekintő kezelése kiterjed a kellő mennyiségű pénzeszköz, bankbetét, valamint megfelelő mennyiségű rögzített hitelkeret fenntartására. A Csoport Treasury tevékenysége a rugalmas finanszírozást szabad hitelkeretek rendelkezésre tartásával biztosítja. A Deutsche Telekom 2012. június 30-ig

mege erősítette elkötelezettségét, hogy szükség esetén támogatást nyújt a Magyar Telekom tervezett finanszírozási igényeinek kielégítéséhez.

4. Tőkekockázat kezelése

A Társaság célja a tőkeszerkezet alakításával, hogy megőrizze a folyamatos működés képességét, hogy részvényeseinek és egyéb érdekeltségi csoportjainak hasznot biztosítson, és egy optimális tőkeszerkezetet tartson fenn a tőkeköltség csökkentése érdekében.

A Társaság vezetősége tesz javaslatot a tulajdonosoknak (az Igazgatóságon keresztül) az osztalékfizetésre vagy egyéb változtatásokra a vállalat saját tőkéjében, annak érdekében, hogy optimalizálja a Társaság tőkeszerkezetét. Ez úgy valósítható meg, hogy a Társaság módosítja a részvényeseknek fizetett osztalék nagyságát, visszafizetheti a tőke egy részét a tulajdonosoknak tőkeleszállítás keretében, vagy saját részvényt adhat el vagy vehet. Az iparágban használatos eljárással összhangban a Társaság az eladósodottsági ráta segítségével figyeli a tőkeszerkezetet. A ráta a nettó adósságállomány, illetve a nettó adósságállománnyal növelt tőke (a nem irányító részesedést beleértve) hányadosaként határozható meg.

A fentiekén túl – a Társasági törvény szerint a Magyar Telekom Nyrt.-nek biztosítania kell, hogy a vállalat Saját tőkéje ne csökkenjen a Jegyzett tőke alá, vagyis a tartalékok összege ne legyen negatív. A Társaság megfelel ennek a szabályozásnak, a konszolidált tőkére vonatkozóan pedig nem áll fenn ilyen jellegű törvényi kötelezettség.

Kockázatkezelési politika

Társaságunk irányelve szerint a részvényeseink és a befektetőink számára közzétett beszámolóknak pontosnak és teljesnek kell lenniük, továbbá minden vonatkozásban tükrözniük kell a valós pénzügyi helyzetünket és működési eredményünket. Ezen beszámolókat az alkalmazandó törvényeknek, előírásoknak és szabályozásoknak megfelelő rendszerességgel kell készíteni. Ide tartozik a Budapesti Értéktőzsdének, valamint az Egyesült Államok Tőzsde- és Értékpapír felügyeletének a szabályzata is. Annak érdekében, hogy ezen céloknak megfeleljünk, megalakítottuk a Közzétételi Bizottságot és folyamatosan fejlesztjük kockázatkezelési politikánkat.

Kockázatkezelési rendszerünk magában foglalja a kockázatok azonosítását, hatásuk felmérését, szükséges intézkedési tervek kialakítását, valamint ezek hatékonyságának és eredményeinek követését. A kockázatkezelési rendszer hatékony működtetése érdekében biztosítanunk kell, hogy a vezetés valamennyi fontos kockázat ismeretében hozza meg üzleti döntéseit.

1999-ben egy hivatalos kockázatkezelési rendszer működtetését kezdtük meg. Ez a rendszer 2002-ben integrálódott a DT kockázatkezelési rendszerébe.

Minden lényeges, a belső és külső tevékenységhez kapcsolódó kockázat, a pénzügyi és jogi kívánalmaknak való megfeleléshez kapcsolódó, valamint számos egyéb kockázat egy jól meghatározott belső mechanizmus alapján kerül kiértékelésre és kezelésre. Kockázatkezelési kézikönyv és kockázatkezelésről szóló belső utasítás készült. Kockázatkezelési oktatást tartottunk a kockázatkezelésért felelős munkatársak számára, valamennyi területet érintően. A működésünkre ható kockázati tényezők negyedévente felülvizsgálatra kerülnek. Minden üzletágunknak, ágazatunknak és más szervezetünknek negyedévente kötelessége azonosítani és jelenteni működésének kockázatait. Ezen kockázatok kiértékelése után az eredményt a vezetőség, az Igazgatóság, az Audit Bizottság, a Közzétételi Bizottság és a DT részére továbbítjuk.

A Sarbanes-Oxley (US) törvény megalkotását követően a kockázatkezelési folyamatot új elemmel bővítettük ki. Az új törvény előírja a befektetői döntéseket befolyásoló kockázatok azonnali közzétételét, ezért a negyedéves kockázatjelentési rendszerünket folyamatos jelentési kötelezettséggel egészítettük ki. Ennek keretében a cégcsoport szervezeteinek minden tudomásukra jutó jelentős új tény, információt, illetve kockázatot azonnal jelenteniük kell. Az így közölt információkat a kockázatkezelési szakterület értékeli és lényeges új kockázat vagy információ felmerülése esetén értesíti a gazdasági vezérigazgató-helyettest.

A társaságnál belső szabályozás van érvényben, mely kiterjed a munkatársak felelősségére a kockázatok követése és kezelése vonatkozásában. Távközléssel mutattuk be a munkatársaknak a Sarbanes-Oxley törvényben foglalt elvárásokat, kiemelt jelentéskészítési és felelős vállalatirányítási kötelezettségeinket, valamint a kibővített kockázatkezelési rendszerünket. Az oktatás minden munkatárs számára kötelező volt.

2003. július 31-én létrehoztuk a Közzétételi Bizottságot. A Bizottság mind plenáris üléseken, mind a tagjai révén egyénileg is eljár. Támogatja a vezérigazgatót és a gazdasági vezérigazgató-helyettest azon köteleességük teljesítésében, hogy átlássák a közleményeink hitelességét és időbeniségét biztosító folyamatokat.

Kockázati tényezők

A pénzügyi helyzetünket, a működési eredményünket, illetve az értékpapírjaink kereskedési árát ezek a kockázatok bármelyike negatívan befolyásolhatja. Nem csak az alábbiakban felvázolt kockázatokkal kell szembenéznünk. További, jelenleg nem ismert kockázatok, vagy olyan kockázatok, melyeket jelenleg lényegtelennek tekintünk, szintén kedvezőtlen hatással lehetnek a pénzügyi helyzetünkre, működési eredményeinkre, illetve az értékpapírjaink kereskedési árára.

- Működésünk jelentős állami szabályozási hatás alatt áll, amelynek az üzletünkre és a működési eredményeinkre is kedvezőtlen következményei lehetnek;
- A távközlési ágazat liberalizációja miatt erősebb versenynek vagyunk kitéve;
- Lehetséges, hogy nem tudunk alkalmazkodni a távközlési piacokon bekövetkező technológiai változásokhoz;
- Működési modellünk jövőjét az üzleti környezet jelenleg még előre nem látható változásai befolyásolhatják;
- A technológiai és a távközlési ágazat fejlesztései egyes eszközeink könyv szerinti értékének csökkenését, értékvesztését okozták és okozhatják;
- A berendezések beszerzése és a karbantartás tekintetében korlátozott számú szállítóra vagyunk utalva;
- Az üzletünkre negatív hatással lehetnek a mobilkommunikációs technológiáknak tulajdonított valós vagy vélt egészségügyi kockázatok;
- A rendszerhibák csökkent felhasználói forgalmat és kisebb bevételt eredményezhetnek, valamint sérthetik a hírnevünket;
- A kulcs munkatársak elvesztése gyengítheti az üzletünket;
- A részvényáraink ingadozóak lehetnek és a részvényeladási képességet a részvényeink és ADS-eink viszonylag kevésbé likvid piaca negatívan befolyásolhatja;
- A devizaárfolyamok ingadozása kedvezőtlenül befolyásolhatja a működési eredményünket;
- Folyamatosan vitáink és peres ügyeink vannak a szabályozó szervekkel, versenytársakkal és más felekkel. Az ilyen jogi eljárások végső kimenetele általában bizonytalan és ez jelentős negatív hatással lehet a működési eredményünkre és a pénzügyi helyzetünkre.
- A befektetéseink értékét, a működési eredményünket és pénzügyi helyzetünket kedvezőtlenül befolyásolhatják a magyarországi és más országokban bekövetkező gazdasági fejlemények.

- Ki vagyunk téve a magyar adórendszer kiszámíthatatlan változásainak: 2010 októberében a magyar Országgyűlés válságadót vetett ki a távközlési, energiaellátó és kiskereskedelmi szektorra. Az adót a 2010-es pénzügyi évre vonatkozóan visszamenőleges hatállyal vezették be. A vonatkozó adórendelkezések szerint a válságadó 2012 végéig marad érvényben. A Kormány tervei szerint ezen adófajta 2013-ban kerül átalakításra. A Magyar Telekom 2010-ben összességében 28 mrd Ft válságadót fizetett, mely 27 mrd Ft-os EBITDA hatást jelentett. A bizonytalan és előre kiszámíthatatlan magyar adótörvények eddig is hatással voltak és a jövőben is jelentősen kihathatnak tevékenységünkre.

Az eredmények elemzése

A Magyar Telekom Nyrt. Magyarország legnagyobb távközlési szolgáltatója, amely a telekommunikációs és infokommunikációs (ICT) szolgáltatások teljes skáláját nyújtja, beleértve a vezetékes és mobil telefonos, az adatátviteli és nem hangalapú, valamint az informatikai és rendszerintegrációs szolgáltatásokat.

Bevételek: Az értékesítés nettó árbevétele a 2009. évi 475.269 millió forintról 458.745 millió forintra csökkent 2010-ben, főként a mobil és vezetékes forgalmi bevételek visszaesésének következtében. A mobil bevételek elsősorban a kiskereskedelmi és a nagykereskedelmi tarifák mérséklődése miatt csökkentek. A vezetékes forgalmi bevételek a gazdasági recesszió, a mobil helyettesítés és a VoCable és VoIP szolgáltatásokkal folytatott verseny következtében a bevételt hozó vonalak számának folyamatos csökkenése, valamint az alacsonyabb forgalom miatt estek vissza. Ezen csökkenéseket részben ellensúlyozta a TV szolgáltatással kapcsolatos bevételek emelkedése, mely a növekvő szatellit TV és IPTV előfizetői szám eredménye.

Az egyéb bevételek 21,0 százalékkal csökkentek 2010-ben 2009-hez viszonyítva, főként a céltartalék felhasználás jelentős csökkenése következtében, melynek oka a korengedményes nyugdíj és végkielégítés céltartalékának csökkenése, az ügyfél-hűségprogram céltartalék tárgyevi feloldásának csökkenése, valamint az EKG szerződésből származó fizetési kötelezettség céltartalékának felhasználása. Ezt a visszaesést kis mértékben ellentételezte a lejárt és értékvesztett követelésekre befolyt térülések növekedése.

Ráfordítások: Az anyagjellegű ráfordítások a 2009. évi 246.007 millió forintról 231.139 millió forintra csökkentek 2010-ben elsősorban az igénybevett szolgáltatások értékének mérséklődése következtében. Ezt a csökkenést a folyamatban lévő vizsgálat kapcsán felmerült tanácsadási díjak csökkenése, az insourcing miatt lecsökkent szerződéses munkaerő és operátori tevékenység, valamint az alacsonyabb forgalom és mérséklődött átlagos elszámoló árak következtében a nemzetközi üzemeltetőknek történt alacsonyabb kifizetések okozták.

A személyi jellegű ráfordítások 11,0 százalékkal csökkentek, mely főként az 5,0 százalékkal alacsonyabb dolgozói létszámnak tulajdonítható. Az alacsonyabb összegű végkielégítési költségek és az alkalmazottak juttatásainak mérséklődése szintén hozzájárultak a csökkenéshez.

Az értékcsökkenés nem változott jelentősen, 82.647 millió forintot tett ki 2010-ben, mivel a magasabb átlagos bruttó eszközértéket (főként szatellit TV és IPTV) és a selejtezés magasabb összegét csaknem teljesen ellentételezte az EKG projekt kapcsán átadott eszközök elszámolásának megváltozott kezelése.

Az egyéb ráfordítások értéke 49,6 százalékkal 60.700 millió forintra növekedett, döntően a 2010. évi válságadó 26.174 millió forintos összege miatt. Ezen növekedést részben ellensúlyozta a céltartalékok értékének mérséklődése, mivel 2010-ben a korengedményes nyugdíjra, felmentési bérre, végkielégítésre és a hozzá kapcsolódó TB járulékra 3.544 millió forint céltartalékot képeztek, szemben a 2009. évi 7.300 millió forinttal.

Pénzügyi műveletek eredménye: A pénzügyi műveletek eredménye a 2009. évi 4.569 millió forintról 13.871 millió forintra nőtt 2010-ben, amely elsősorban a kapcsolt vállalkozásoktól kapott osztalék magasabb összegével és a Deutsche Telekomnak fizetett kamatok csökkenésével magyarázható.

A Magyar Telekom jelenlegi irányítási struktúrája az ügyfél szerinti szegmentáláson alapul, melyek különböző technológiát, marketing stratégiát, valamint támogató funkciókat igényelnek. A Társaság működési szegmensei a következők: Lakossági Szolgáltatások Üzletág („CBU”), Vállalati Szolgáltatások Üzletág („BBU”), Csoporközpont és Műszaki Terület.

A Lakossági Szolgáltatások Üzletág („CBU”) T-Mobile és T-Home márkanevek alatt, több millió lakossági és kisebb üzleti ügyfélnek nyújt mobil és vezetékes távközlési, valamint televíziós szolgáltatást (beleértve a teljes körű marketing, értékesítési és ügyfélkapcsolati tevékenységet is).

A Vállalati Szolgáltatások Üzletág („BBU”) főleg T-Systems és T-Mobile márkanevek alatt, kiemelt üzleti partnereknek (nagyvállalati ügyfelek és állami szektor), valamint kis és közepes üzleti ügyfeleknek („KKV”) egyaránt nyújt mobil és vezetékes távközlési, infó-kommunikációs és rendszerintegrációs szolgáltatásokat (beleértve a teljes körű marketing, értékesítési és az ügyfél kapcsolati tevékenységet is).

A Csoportközpont felelős a nagykereskedelmi mobil és vezetékes szolgáltatásokért, valamint stratégiai, az üzletágakat érintő menedzsment és támogató funkciókat lát el, beleértve a beszerzési, pénzügyi, ingatlan, számviteli, adó, jogi, belső ellenőrzési és hasonló megosztott szolgáltatásokat és egyéb központi funkciókat.

A Műszaki Terület felelős a mobil, vezetékes és kábel TV-s hálózatok működtetéséért és fejlesztéséért, valamint az IT management funkciókért.

Az alábbi táblázat tájékoztat a CBU főbb tevékenységeire vonatkozó legfontosabb vezetékes működési statisztikai adatokról:

	December 31.	
	2009	2010
Hangszolgáltatások		
Összes PSTN vonalszám	1.591.184	1.417.193
Nyilvános	14.788	11.897
Összes kimenő PSTN forgalom (ezer percben)	3.005.821	2.641.463
Egy hozzáférésre jutó havi átlagos percforgalom (kimenő) ⁽¹⁾	159	160
Egy hozzáférésre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) ⁽¹⁾	3.630	3.427
Adat termékek		
Kiskereskedelmi DSL piaci részesedés (becsült) (%) ⁽²⁾	58	63
Kábel szélessávú piaci részesedés (becsült) (%) ⁽²⁾	19	20
Kiskereskedelmi DSL előfizetők száma	435.558	462.566
Kábel szélessávú előfizetők száma	124.684	142.750
Optikai szélessávú csatlakozások száma	7.247	19.109
Összes kiskereskedelmi szélessávú előfizető	<u>567.489</u>	<u>624.425</u>
Egy szélessávú előfizetőre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) ⁽¹⁾	4.427	3.944
TV szolgáltatások		
Kábel TV előfizetők száma	312.068	277.914
Szatellit TV előfizetők száma	156.142	254.188
IPTV előfizetők száma	<u>67.430</u>	<u>124.374</u>
Összes TV előfizető	<u>535.640</u>	<u>656.476</u>
Egy TV előfizetőre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) ⁽¹⁾	3.280	2.949

(1) A Magyar Telekom Nyrt. CBU-hoz tartozó leányvállalatainak adatait is tartalmazza.

(2) Magyar Telekom Nyrt. szintű adat, nem csak CBU-ra vonatkozik.

Az alábbi táblázat tájékoztat a CBU legfontosabb mobil működési statisztikai adatairól:

	December 31.	
	2009	2010
Mobil penetráció (%) ⁽¹⁾	117,7	120,2
Mobil SIM piaci részesedés (%) ⁽¹⁾	43,4	43,4
Előfizetők száma	4.343.672	4.416.312
Szerződéses ügyfelek hányada az összes előfizetőn belül (%)	35,2	39,0
Egy előfizetőre jutó havi forgalom percben	126	138
Egy előfizetőre jutó havi árbevétel (Ft)	3.164	3.239
Egy szerződéses előfizetőre jutó havi árbevétel	6.454	5.956
Egy kártyás előfizetőre jutó havi árbevétel	1.670	1.635
Teljes lemorzsolódás (%)	27,5	21,0
Szerződéses előfizetők lemorzsolódása (%)	15,1	15,9
Kártyás előfizetők lemorzsolódása (%)	33,1	24,0
Nem hang alapú szolgáltatások aránya az egy előfizetőre jutó havi árbevételben (%)	16,7	18,6
Egy új előfizetőre jutó átlagos ügyfélmegszerzési költség (Ft)	7,680	6.570
Mobil szélessávú előfizetések száma	326.384	488.867
Mobil szélessávú piaci részesedés (%) ⁽¹⁾	45,9	47,8
Lakosságra vetített beltéri 3G lefedettség (%) ⁽¹⁾	65,4	65,4

(1) Magyar Telekom Nyrt. szintű adat, nem csak CBU-ra vonatkozik.

Az alábbi táblázat tájékoztat a BBU legfontosabb vezetékes működési statisztikai adatairól:

	December 31.	
	2009	2010
Hangszolgáltatások		
Üzleti	100.17	
Bérelt vonalak (Flex-com összeköttetések)	2	86.439
ISDN csatornák	4.745	3.454
Összes hozzáférés	270.466	236.706
Összes hozzáférés	<u>375.383</u>	<u>326.599</u>
Összes kimenő forgalom (ezer percben)	656.372	557.319
Egy előfizetőre jutó havi átlagos forgalom percben (kimenő)	178	176
Egy vezetékes vonalra jutó havi átlagos árbevétel (Ft)	5.162	4.880
Adat termékek		
Bérelt vonali internet előfizetők száma	558	564
Kiskereskedelmi DSL előfizetők száma	32.358	30.192
Nagykereskedelmi DSL csatlakozások száma	161.270	130.965
Összes DSL csatlakozás	<u>193.628</u>	<u>161.157</u>

Egy kiskereskedelmi DSL előfizetőre jutó havi átlagos árbevétel (Ft) 12.712 10.485

Az alábbi táblázat tájékoztat a BBU legfontosabb mobil működési statisztikai adatairól:

	December 31.	
	2009	2010
Előfizetők száma	775.912	792.106
Teljes lemorzsolódás (%)	8,0	8,2
Egy előfizetőre jutó havi forgalom percben	336	340
Egy előfizetőre jutó havi árbevétel (Ft)	6.458	5.926
Mobil szélessávú előfizetések száma	102.161	135.583
Nem hang alapú szolgáltatások aránya az egy előfizetőre jutó havi árbevételben (%)	23,6	26,3
Egy új előfizetőre jutó átlagos ügyfélmegszerzési költség (Ft)	8.280	6.030

Stratégia

Stratégiai prioritásainkat úgy határoztuk meg, hogy kihasználhassuk a költséghatékony integrált távközlési szolgáltatói pozíciókat a telekommunikációs és a hozzá kapcsolódó piacokon:

1. *Lassítsuk a hang ügyfelek lemorzsolódását*
 - Tartsuk meg ügyfeleinket a legnyereségesebb szegmensekben
 - Biztosítsuk a lehető legnagyobb mozgásteret jövőbeli beruházásainkhoz
2. *Alakítsunk ki versenyképes költségstruktúrát*
 - Hozzunk létre versenyképes költségstruktúrát
 - Javítsuk a tőkemegtérülést, a működési hatékonyságot és az eredményhez viszonyított tőkeberuházások arányát
3. *Őrizzük meg vezető pozíciókat a szélessávú piacon*
 - Biztosítsuk vezető szerepünket a szélessávú piacon, amely minden szolgáltatásunk alapját fogja képezni a jövőben
 - Stabilizáljuk bevétel alapú piaci részesedésünket, hogy növelni tudjuk a magas jövedelmezőségű bevételek arányát
4. *Legyünk piacvezetők a TV piacon*
 - Növeljük a TV ügyfelek számát az értékes szélessávú és hangügyfelek megőrzése érdekében
 - Növeljük az egy ügyfélnek nyújtott szolgáltatások számát
5. *Stabilizáljuk bevételeinket*
 - Alakítsuk bevételeinket fenntartható összetételűvé
 - Fordítsuk meg a csökkenő bevételi trendet, így enyhítsük a költségoldali nyomást
 - Használjuk ki meglévő hálózati képességeinket új típusú, magas árrésű bevételek megszerzésére

Jövőkép

A távközlési iparág világszerte jelentős változásokon megy keresztül. Több, hosszú távú tendenciát figyeltünk meg, amelyek megváltoztatják a magyar távközlési piac struktúráját. A hosszú távú tendenciákat elsősorban a technológiai változások (azaz az IP-alapú szélessávú termékek és megoldások, az újonnan megjelenő vezeték nélküli szélessávú technológiák) az ügyféligények (azaz tartalom szolgáltatások és terminál eszközök mobil használhatóságának növekedése, 4Play megoldások, testreszabott tartalom növekvő igénye), a verseny és a szabályozás (azaz a piacra lépés alacsony korlátai, új üzleti modellek, a távközlési és média műsorszórási szektorok konvergálása) határozzák meg.

Ahhoz, hogy ezekhez a piaci változásokhoz alkalmazkodhassunk, újradefiniáltuk vállalati stratégiáink fókuszterületeit, hogy kiaknázhassuk teljes körű szolgáltatást nyújtó integrált távközlési pozícionkat, és biztosíthassuk hosszú távú versenyképességünket. Stratégiáinkat úgy alakítottuk ki, hogy kiaknázhassuk és fejleszthessük kibővített ügyfélbázisunkat, jelentős mértékben javíthassuk a hatékonyságot, és megragadhassuk a növekedési lehetőségeket.

A Magyar Telekom jelenlegi tervei és kilátásai a legjobb ismereteinken és a várható körülményeken alapulnak. A versenytársaink magatartását azonban nehéz pontosan előre jelezni. Ezért az alternatív szolgáltatók, az új piaci belépők és az új megoldások feltételezettnél erősebb hatása negatívan befolyásolhatja az üzleti teljesítményünket minden olyan országban, ahol jelen vagyunk.

Hangsúlyoznunk kell, hogy minden szegmensre hatással van a saját üzleti környezete és előre nem látott vagy általunk nem irányítható körülményeknek és eseményeknek vagyunk kitéve. Miközben a világgazdaság a helyreállás jeleit mutatja, Magyarországon is láthatóak az általános gazdasági tendenciák pozitív változásai, de a helyreállás lassú és fájdalmas. A 2010-es 1%-os GDP növekedés után az egybehangzó elemzések és kormányzati előrejelzések több, mint 3%-os növekedést jeleznek 2011-re. A munkanélküliségi ráta továbbra is igen magas, meghaladja a tíz százalékot, és a magyar fizetőeszköz ingadozása is várhatóan folytatódik. A magyar költségvetési hiány finanszírozhatóságát nem fenyegeti veszély az egyes iparágakra (pl. bank, távközlés, kereskedelem) kivetett különadóknak köszönhetően, annak ellenére, hogy a hitelforrások megújításáról a nemzetközi pénzügyekkel, a Nemzetközi Valutaalappal („IMF”) és az Európai Központi Bankkal („ECB”) folytatott tárgyalások 2010 nyarán félbeszakadtak.

A költségvetési egyensúly biztosítása érdekében a kormány számos intézkedést fogantatosított, és a hiányt a GDP 3,0 százalékára kívánja csökkenteni 2011-ben. A saját üzleti területünket legkedvezőtlenebbül érintő intézkedés a távközlési bevételekre kivetett 6,5%-os különadó. Az üzleti piacot szintén súlyosan érintette a kiadások jelentős megnyirbálása minden kormányzati szektorban. Pozitív fejlemény, hogy a kormány 2011-től csökkentette a jövedelemadókat, ami fokozhatja a távközlési szolgáltatások iránti keresletet. A kis- és közepes méretű vállalkozások adóterhei szintén csökkentek. A többségükben restriktív kormányzati intézkedések és a negatív üzleti környezet ellenére azt várjuk, hogy az alapvető üzletágaink képesek lesznek továbbra is erős cashflow-t generálni a működésből, azonban a különadó hatással lesz az osztalékpolitikára.

Bevételek

Az alábbiak a terveinkre és kezdeményezéseinkre vonatkozó, jelenlegi elvárásainkat tükrözik:

A vezetékes szolgáltatások területén a vezetékes beszédcélú szolgáltatásból származó árbevétel további csökkenését várjuk a tartós vonalsökkenés és a vezetékes tarifák mérséklődése miatt, aminek kiváltó oka a mobil helyettesítés és a vezetékes piacon folyó megnövekedett verseny, ideértve a VoIP és a VoCable szolgáltatók által támasztott versenyt. A mobil helyettesítés még mindig a fő lemorzsolódási ok, és 2011-ben erőteljesen negatív mobil árprémium várható. Ahogy azt stratégiánkban jeleztük, a vezetékes beszédcélú szolgáltatási bevételek csökkenésének enyhítése érdekében a kizárólag hang alapú előfizetésekről áttérünk egy hozzáférés-alapú bevételi szerkezetre, ami lehetővé teszi számunkra, hogy a csökkenő forgalmi árbevételt tartalomból, szórakozásból és csomagban értékesített hozzáférésből származó árbevétellel helyettesítsük. A vezetékes összekapcsolási díjak 2011 folyamán, valamint az azt követő években várható további fokozatos csökkentése kedvezőtlen hatást gyakorolhat vezetékes szolgáltatásokból származó bevételeinkre.

A hagyományos hozzáférési szolgáltatások támogatása, valamint új bevételi források kialakítása és kiaknáználása érdekében a tartalomszolgáltatás és a médiaüzlet irányába kívánunk elmozdulni. Mivel a piac figyelme a multiplay megközelítés felé mozdul el, termékportfóliónkat kombinálva törekszünk a fogyasztói igényeket minden platformról kielégíteni. 2010 második felében nagy sikerrel mutattuk be a magyar piacon az első 4Play ajánlatot.

A telített vezetékes piacon továbbra is a TV a meghatározó tényező. Számos különböző platformunk kiépítésével (kábel, IP, DVB-S) kívánjuk elérni azokat az ügyfeleket, akik kevesebb, mint három

szolgáltatásunkat veszik igénybe. 2010-ben jelentősen növeltünk a bevételt generáló ügyfelek számát, ennek eredményeképpen további piaci részesedésre tettünk szert. Célunk, hogy a dinamikus növekedés 2011-ben is folytatódjék, ugyanakkor az éles verseny következtében a profitráták erős nyomás alatt vannak. A két vezető magyar televíziós csatorna (RTL Klub és TV2) abbéli szándéka, hogy műsorsugárzási díjat vezet be, további kockázatot jelent televíziós bevételeink nyereségtartalmára. Ezek a csatornák jelenleg díjmentesen sugároznak. A televíziós piacon elfoglalt pozícióink megerősítése érdekében két saját televíziós csatornát is létrehoztunk (időjárás, életmód), és további csatornák beindítása mellett is elköteleztük magunkat, bár jelenleg a piaci feltételek nem kedvezőek.

A mobil szolgáltatások területét tekintve a magyarországi piac telítődött és a potenciális új előfizetők kisebb száma miatt lassabb növekedési ütemet várunk. További növekedést várunk a mobil széles sávban, valamint az értéknövelt és adatátviteli szolgáltatások jövőbeli növekedési lehetőségeit tekintve, melyet az UMTS és a HSDPA szolgáltatások folyamatos kiterjesztése támogat.

A vezetékes összekapcsolási tarifák 2011 februárjában várhatóan 10 százalékkal csökkennek, 2012 decemberében pedig további 10 százalékkal (a VoIP-re és a VoCable-re történő kiterjesztéssel). Ugyancsak várható a vezetékes-mobil és mobil-mobil végződési tarifák további csökkenése is.

Az üzleti szektorban a fenntartható versenyképesség megtartása érdekében feltétlenül továbbfejlesztjük az informatikai kompetenciáinkat: a menedzselt szolgáltatások, a rendszerintegráció és az outsourcing révén a komplex szolgáltatási kínálatra helyezjük a hangsúlyt, az üzleti ügyfeleknek tanácsadás alapú értékesítést biztosítva. Üzleti tevékenységünk ezen alacsonyabb nyereségességet lehetővé tevő új területek felé történő kiterjesztése mind a vezetékes szegmens, mind a Magyar Telekom Csoport nyereségének mérséklődéséhez vezet.

A piacon jelenlévő három szereplővel a mobil szegmensben is nagyon erős a verseny, azonban továbbra is a mobil beszédcelű bevételek növekedése várható. Várható a mobil széles sáv gyors növekedése az új 3G technológián. A T-Mobile csomag ajánlataiban lévő T-Home szolgáltatások 2010-ben indultak. A kedvezőtlen piaci körülmények miatt az adatpiac (pl. IP-VPN, DLL, Metro Ethernet) csökkenése várható.

Kiadások

Teljes egészében elköteleztük magunkat amellyel, hogy minden üzleti szegmensben javítsuk belső működési hatékonyságunkat. Ennek érdekében, hogy a fokozódó versenykörnyezet dacára elérhessük céljainkat, a csökkenő árbevételi lehetőséget szigorú költségellenőrzéssel kell kompenzálnunk. Folytatjuk a csoportszinten bevezetett hatékonysági projektünket, a Save for Service ("S4S") programot. Ez a többéves projekt már 2010-ben is jelentős megtakarításokat hozott, és továbbfolytatódik a következő években is. A 2011-es cél a funkcióközi, végponttól végpontig tartó folyamatok felülvizsgálata, valamint jobb optimalizálással és átszervezéssel valamennyi megtakarítási lehetőség kihasználása.

A szakszervezetekkel megállapodásra jutottunk az anyacégnél történő bérfejlesztés, létszámcsökkentés és a kiegészítő alkalmazotti juttatások csökkentését illetően 2011-re. A megállapodás fő elemei a következők: A vezetői szerződések megszűnésén és a nyugdíjazásokon túl a létszám további 300 fővel való csökkentése, valamint 4% béremelés 2011 júliusától (a magasabb fizetésű alkalmazottak esetében 2%). Ezek az intézkedések jelentősen csökkenteni fogják a TWM (Total Workforce Management) vonzatú költségeinket.

A világpiacon fejleményekkel és a magyar energiapiac liberalizációjával összhangban az infláció fölötti, gyors növekedést tapasztalunk az energiaárakban. Az energiaárak várhatóan magas szinten maradnak 2011-ben, ami negatív hatással lesz ránk.

Összes beruházás tárgyi eszközökbe és immateriális javakba

A korábbi évekkkel összehasonlítva nem változnak a beruházással kapcsolatos kiadások legfontosabb prioritásai. Legfontosabb stratégiai célunk marad az új termékekbe és platformokba (pl. FTTx, LTE) történő beruházás, dacára annak, hogy a teljes beruházási szint csökken. Folytatjuk továbbá az UMTS és a HSPDA

infrastruktúra kiterjesztését új bázisállomások kiépítésével, bár az összes beruházás csökkenni fog ezen a területen.

Növeljük az informatikai területre történő beruházásokat, hogy elérhessük azt a célunkat, hogy Magyarország vezető informatikai és hírközlési szolgáltatójává váljunk, ami mellett az új szegmensek (pl. energiaszektor) irányába történő bővülés szintén további beruházásokat igényel.

Törekedve az ügyfél orientáltság további javítására, 2011-ben és azon túl a stratégiai prioritást az új ügyfél kapcsolattartási rendszer (CRM) bevezetése jelenti. Megcélazzuk a jelenlegi ügyfélkezelés teljes átalakítását társaságunknál. A projekt céljai közé tartozik nemcsak az elavult számlázási rendszerek cseréje, hanem egy új megközelítés bevezetése is az egész ügyfélkezelési folyamatban a vezetékes és mobil portfóliók integrálásával.

2010-ben sikerrel valósítottuk meg azt a célunkat, hogy tárgyi eszközeinkbe és immateriális javainkba történő beruházásaink alacsonyabbak legyenek, mint 2009-ben, a magyar fizetőeszköznek az év során tapasztalt ingadozásai ellenére is.

Az év vége és a jelentés publikálása közti jelentősebb események

Nem történt jelentősebb esemény.

Budapest, 2011. február 28.



Christopher Mattheisen
elnök-vezérigazgató



Thilo Kusch
gazdasági vezérigazgató-helyettes